

EE. UU. podría bombardear  
VIETNAM DEL NORTE

(PAGINA 4)

# HOY SE ESPERA A FRANCO EN BILBAO

## PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero

JOYERIA - RELOJERIA  
PLATERIA - REGALOS  
RECOLETOS  
CALLE DE RECOLETOS, 11

Año XXV ☆ Número 7.713 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 18 ☆ Junio de 1964

## PETROLEO: SE BUSCARA UNA NUEVA CAPA



### NUEVA CAPA

La perforación seguirá  
hasta los 5.000 metros

★ LLEGAN A VALDEAJOS NUE-  
VOS EQUIPOS TECNICOS

★ SE HABLA DE IMPORTAR  
MODERNOS TRENES DE  
SONDEO

VALDEAJOS (Burgos).  
(Crónica telefónica de la  
Agencia Europa Press,  
exclusiva para PUEBLO.)  
Hoy podemos afirmar que la  
vía está libre para proseguir  
las perforaciones hasta los 4.000  
metros, y si es preciso, hasta  
los 5.000. No se trata de que  
haya habido interrupción algu-  
na, sino de que en estos días  
atrás los equipos de «Ayoluengo  
número 1» han estado dedi-  
cados a las operaciones de en-  
tubación de la perforación ver-  
tical hasta los 1.500 metros.  
Una tras otra, las tuberías,  
de cerca de 10 pulgadas han  
ido introduciéndose con la ma-  
no de acero que pende de la  
torre y que se sirve de múlti-  
ples cables, hasta dejarlas depo-  
sitas verticalmente en el lu-

gar adecuado. La operación no  
es difícil para estos hombres,  
acostumbrados a los relevos del  
varillaje, que es algo normal y  
cotidiano.  
El entubamiento significa  
que en estos momentos la per-  
foración cuenta con un túnel  
de paredes sólidas, ya que el es-  
pacio comprendido entre estas  
tuberías y la tierra ha queda-  
do cubierto de cemento.  
Uno de los hombres del  
«chantier» de «Ayoluengo nú-  
mero 1» ha declarado: «No es  
fácil que se produzcan despren-  
dimientos, pero puede darse el  
caso de una obturación cuando  
el entubamiento no está hecho.  
Ahora la seguridad es poco me-  
nos que total.»

(Pasa a la pág. siguiente.)

PRESIDIRA  
LOS ACTOS CON-  
MEMORATIVOS DEL  
XXVII ANIVERSARIO  
DE LA LIBERACION  
DE LA CIUDAD

● Hoy llega a Bilbao  
Su Excelencia el Jefe  
del Estado, a quien  
acompaña su esposa, do-  
ña Carmen Polo de  
Franco. La visita del  
Caudillo a la capital viz-  
caína coincide con el  
veintisiete aniversario de  
la liberación de aquella  
ciudad.

● Inmediatamente de  
llegar a la capital vizcaí-  
na el Caudillo asistirá en  
la basílica de Nuestra  
Señora de Begoña a un  
solemne tedum.

● Después, frente a  
la Diputación Provincial,  
donde se ha instalado  
una gran tribuna, Fran-  
co presidirá el desfile mi-  
litar en que intervendrán  
las fuerzas de guarnición  
en Vizcaya. En total,  
unos tres mil hombres,  
cuyo paso ante Franco se  
calcula que durará alre-  
dedor de media hora.

Mañana se ha conside-  
rado fiesta en Bilbao.  
Desde ayer se encuen-  
tran en la ciudad el mi-  
nistro de Industria, señor  
López Bravo, y se espera  
la llegada inmediata de  
los ministros de Obras  
Públicas, don Jorge Vi-  
gón; de la Gobernación,  
don Camilo Alonso Vega;  
de Justicia, señor Itur-  
mendi; del Ejército, te-  
niente general Menéndez  
Tolosa; de Educación  
Nacional, señor Lora Ta-  
mayo; secretario general  
del Movimiento, señor  
Solís; el presidente de  
las Cortes, marqués de  
Bilbao-Eguía, y otras  
personalidades.

● En el acceso a la  
colina de Begoña se ha  
levantado una gigantesca  
inscripción en honor  
al Caudillo.

● El Ayuntamiento  
ha organizado diversos  
actos y festejos popula-  
res para conmemorar el  
veintisiete aniversario de  
la liberación de la villa,  
a los que hay que sumar  
la inauguración de diver-  
sas realizaciones, no sólo  
en Bilbao, sino también  
en otros lugares de la  
provincia.

## FIESTA PARA AVA

Puede que sea por vez  
primera en muchos y mu-  
chos años que un fotógrafo  
se acerca a la archifamosa  
Ava Gardner con una cá-  
mara a punto de disparar  
y obtiene no sólo la sonrisa  
de la estrella, sino su com-  
placencia y colaboración.  
Este acontecimiento tuvo  
lugar anoche en el local  
que dirige en Madrid el di-  
rector de cine americano  
Nicholas Ray. Mister Ray,  
que recogió en San Sebas-  
tián el premio obtenido por  
Ava Gardner a la mejor in-  
terpretación por su trabajo  
en «Noche de Iguana», se  
lo entregó ayer, en el trans-  
curso de una fiesta íntima.  
A la fiesta asistió también  
la famosa cantante norte-  
americana de color Hazel  
Scott, que ha venido a Ma-  
drid para actuar para Ni-  
cholas Ray. Ava y Hazel  
interpretaron no pocas can-  
ciones a dúo y se divirtie-  
ron lo suyo.

(Foto: César Lucas.)



120 minutos de «suspense»

España, al ganar a Hungría por dos a uno, ha pasado a la final de la Copa de Europa de selecciones nacionales, en la que se enfrentará a Rusia, fácil vencedora de Dinamarca por tres a cero. El partido del Bernabéu entre españoles y húngaros alcanzó su punto máximo de emoción faltando cinco minutos para finalizar el tiempo reglamentario, momento en que los húngaros lograron el gol del empate a uno y, por lo tanto, la «chance» de la prórroga. Esta fase fue seguida con el ánimo suspendido de un hilo hasta que Amancio—momento que recoge el grabado—, en el segundo cuarto de hora de la prórroga, lograba el definitivo gol del triunfo, el que permite España disputar la final a Rusia. (Foto Torremocha.)

# PETROLEO

(Viene de la pág. anterior.)

Conviene hacer constar que el diámetro de las tuberías que forman este túnel que nos comunica con ese mundo de las esperanzas es algo así como el doble de las varillas que sirven en las operaciones de perforación, lo cual nos demuestra la veracidad de esa «via libre» a que nos referíamos al comenzar estas líneas. En términos mineros, en estos momentos se podría decir que ahora se dispone de una «galera» lo suficientemente protegida para que no haya sorpresa alguna, hasta los 1.500 metros de profundidad.

Aunque la operación no haya sido difícil, hemos de hacer constar que el trabajo no ha cesado un instante. Los técnicos insisten una vez más en que todo forma parte del conjunto de operaciones que han de realizarse en cualquier clase de sondeo y perforación.

Pero, al mismo tiempo, el trabajo de estos últimos días puede ser interpretado en el sentido de que todos los técnicos que intervienen en la operación están de acuerdo en la necesidad de proseguir el sondeo vertical, con el fin de determinar si en el mismo lugar, aunque a mayores profundidades, se encuentran nuevas capas petrolíferas como la del sábado día 6.

—Cuando se trata de perforaciones de más de los mil metros—me decía uno de los especialistas de aquí—, el entubamiento es normal si se quiere asegurar un trabajo sin accidentes mecánicos.

—Entonces, ¿no se suspenderá la perforación para extraer el petróleo que pueda haber en la capa descubierta el día seis? —Eso no depende de nosotros, sino de las órdenes que nos dieran de Madrid. Por ello, aquí seguimos nuestro trabajo normal, sin que se haya producido interrupción alguna, como ustedes habrán podido apreciar. Anotemos que la misión de este equipo es perforar, por lo cual siguen imperando todos los indicios de que se va a seguir este camino.

Muy cerca de la torre de sondeos continúan desarmadas las piezas que, una vez montadas, serían los tanques de recepción del petróleo. En este lugar no ha habido cambio alguno.

—Tampoco debe extrañarse—me han añadido—, porque esos preparativos se hacen siempre que existen buenos indicios para la extracción. Como hemos dicho siempre, el hecho de que brotasen con estupenda presión unos miles de litros de petróleo es hecho suficiente para que se tomen todas las medidas. Así lo hemos hecho en el Sahara y así lo hicimos en Libia. Completamente normal.

—¿Anunciarán ustedes cuándo se reanuda la perforación una vez que han terminado los otros trabajos?

—Pues no sé si lo harán los jefes. Yo es que, la verdad, en ninguna otra ocasión he

visto tanto interés por parte de los periodistas en seguir al minuto unos trabajos que duran semanas y meses.

—¿Les han dicho que en las Bolsas de Bilbao, Barcelona y Madrid han bajado los valores petrolíferos después de la subida de los primeros días?

—¡Bah! ¡Lo que nos faltaba a nosotros... Estar también pendientes de la Bolsa! Mire usted, cuando se dió con el gas en Francia ocurrían las mismas subidas en París. Pero en muchos casos sube o baja sin que haya la menor razón técnica para ello. Nosotros seguimos trabajando y los del dinero son los que se meten en esas cosas. Aquí, a seguir buscando, que para eso nos contrataron. De la Bolsa pregunte a la gente del dinero...

Y efectivamente en «Ayoluengo número 1» sigue un ritmo de trabajo normal, exactamente el mismo que el día 6, cuando brotó el petróleo. Entonces hubo quien suponía que los técnicos nos iban a decir: «Ya está aquí el petróleo. Que formen los camiones-cisterna, que vamos a ir llenándolos a razón de 500 por día.» Y no fué así. Desde el primer momento los técnicos han dicho que era un magnífico indicio, y nada más. Y que habría que trabajar seguramente semanas y meses en el mismo lugar; hoy se mantienen en la misma postura: indicios, muy buenos. Hay que aprovecharlos y seguir trabajando.

## SONDEOS HASTA LOS CINCO MIL METROS

BURGOS. — La llegada de nuevo material de perforación al pozo petrolífero «Ayoluengo 1», de Valdeajos de La Lora, viene a ser como una confirmación de las noticias que hablan de reanudarse el sondeo, lejos de suspenderlo en los 1.500 metros alcanzados.

Concluidas las tareas de entubación y cimentado de las paredes, los cálculos determinan que esta última obra fraguará hoy, cosa que será verificada, lo mismo que la localización de las juntas de entubado y demás operaciones complementarias.

Tras ello es de esperar que inmediatamente se reanude el sondeo.

El objetivo próximo puede ser el intento de localización de otra capa petrolífera interesante, cosa que, de lograrse con éxito, traería como consecuencia el tratar de unirlos o comunicarla con la primera.

De fuente muy digna de crédito nos ha llegado la noticia de que se piensa incluso en importar modernísimos trenes de sondeo que actúan sobre camiones y tienen la ventaja de una gran movilidad, aparte de su rapidez de perforación. Son, desde luego, los más apropiados para abrir nuevos pozos hasta dar con el mismo nivel que corresponde a la primera capa descubierta. El propósito sería, por tanto, establecer en el más breve periodo de tiempo

posible la verdadera dimensión del campo petrolífero de La Lora. Sin embargo, dado que tan importante material ha de venir del extranjero, posiblemente de los Estados Unidos, habrían de pasar semanas antes de tenerlo en disposición de empleo.

También se nos ha dicho que, aunque no se facilitan datos —pues la lógica reserva continúa—, los expertos de la compañía explotadora han efectuado cálculos basados en la presión y caudal del primer brote

y otros factores respecto a la posible capacidad de la primera capa del pozo. Una de las razones, al parecer, de no aventurar cifras es que dichos datos se consideran provisionales y estarán lógicamente sujetos a correcciones impuestas por hechos posteriores. Por consiguiente, son secreto del sumario.

Quedamos a la espera de la reanudación del sondeo. Como queda señalado, todo parece indicar que es inminente. (Cifra.)

## TRIBUNALES UN CRITICO TEATRAL, ACUSADO DE CALUMNIA E INJURIA POR EL EMPRESARIO DEL TEATRO DE LA COMEDIA

### Seis años de cárcel y medio millón de pesetas de indemnización es la pena solicitada

Ante la Sección Segunda de nuestra Audiencia Provincial se ha celebrado el juicio en contra del crítico teatral don Antonio Rodríguez de León, acusado por el empresario del teatro de la Comedia, don Tirso García-Escudero.

Todo arranca de la publicación por el periodista de un artículo, en el diario de que es colaborador, «España de Tánquer», bajo el título de «Cajón de Sastre» y con el pseudónimo de «Sergio Nerva». En dicho artículo, a juicio de don Tirso García-Escudero, se vierten conceptos injuriosos, tanto para la empresa del teatro de la Comedia como para el propio empresario, don Tirso. Las injurias, según la acusación, son graves, porque menosprecian el prestigio personal y profesional del empresario, al achacarle actos que darian lugar a procedimiento de oficio, o infracciones administrativas y fiscales. Este artículo tuvo gran repercusión, lo que produjo el consiguiente quebranto económico a la empresa. Y culminó con un incidente personal, a la puerta del teatro de la Comedia, entre don Tirso y el crítico hoy procesado, que aumentó los perjuicios de orden moral, ya que todos los críticos de los demás periódicos se solidarizaron con Antonio Rodríguez de León y, aparte de la campaña que desencadenó la Prensa, el conocido dibujante Mingote caricaturizó lo sucedido en un chiste, como un acto vandálico por parte del empresario.

Este incidente, que consistió en agresión de palabra y obra entre el empresario y el crítico, motivó un procedimiento contra don Tirso, del que éste fué absuelto al aceptar la Sala la apelación contra el auto de procesamiento.

Por su parte, el crítico afirma que su artículo «Cajón de Sastre» es igual que otros muchos salidos de su pluma, sin otra intención que la informativa y crítica sin injuriar a nadie, como se puede desprender del texto del propio artículo. Afirma que su interés no está más que en sanear las costumbres teatrales españolas, y no es cierto que desencadenara una campaña en contra de don Tirso.

Defendió al periodista el abogado don Hipólito Jiménez Coronado. Y acusó en nombre de don Tirso García-Escudero el abogado don Juan Manuel Pascual Quintana.

A preguntas del acusador, el procesado respondió que su intención nunca fué injuriar al empresario y que la mayoría de las cosas que aparecen en su artículo se refieren al teatro en general y no exclusivamente al teatro de la Comedia. Reconoce que sabe la existencia de la rectificación en Prensa y los límites de la crítica respecto a las leyes de rectificación.

Su defensor, señor Jiménez Coronado, le interroga a continuación:

DEFENSOR.—¿Forma usted parte del Instituto Internacional de Teatro de la U. N. E. S. C. O.?

PROCESADO.—Sí, señor. Desde hace siete años.

DEFENSOR.—¿Es cierto que usted recibió el Premio Nacional de la Crítica hace seis años por su labor?

PROCESADO.—Sí, señor. DEFENSOR.—¿En el artículo «Cajón de Sastre», publicado por usted, se refería única y exclusivamente al teatro de la Comedia, o era una crítica general para sanear las costumbres teatrales?

PROCESADO.—Efectivamente, era una campaña de saneamiento del teatro, que vengo haciendo desde hace quince años.

DEFENSOR.—¿A raíz de la publicación de su artículo, recibió usted una carta de don Tirso, donde además de una serie de conceptos injuriosos le decía las frases de «Hasta la vista» y «Ya nos veremos las caras»?

PROCESADO.—Sí, señor. No contesté a esa carta. También vertía frases injuriosas en un escrito dirigido al Ministerio de Información y que no mereció siquiera la apertura de un expediente.

El crítico sigue respondiendo a las preguntas de su defensor. Cuenta el incidente de la agresión, el 2 de abril de 1963, en el estreno de «Mulato». Asimismo afirma que otros críticos habían tenido incidentes similares. Hace constar que, sin razón ninguna aparente, a él le fué retirado el «corte», o entradas de favor, en la terminología teatral, que las empresas reservan a los críticos para facilitarles su labor. Su intención era acabar con los llamados «estrenos prefabricados», que constituyen un rotundo éxito y gran medio de publicidad de una obra, porque las entradas del estreno no salen a la venta o salen muy pocas, y en realidad se reparten entre amigos. Esta mala costumbre teatral, que no es exclusiva del teatro de la Comedia, era la esencia de su artículo. Si se mencionó en él al teatro de la Comedia, fué puramente porque la noche anterior había habido estreno allí.

Como testigos declararon el querellante, don Tirso García-Escudero; nuestro querido compañero de Redacción Alfredo Marquerie y el administrador general de teatros oficiales, que en su juventud fué actor, a las órdenes de don Tirso García-Escudero (padre), y más tarde crítico de la revista «Radio Nacional de España», don Fernando Fernández de Córdoba. También estaba citado don Alfonso Paso, pero no compareció por encontrarse en el extranjero.

El acusador pedía seis años por un delito de calumnia y seis meses más por otro de injurias e indemnización de pesetas 500.000. El defensor solicitó la absolución.

TORRE CERVIGON

EL HOMBRE DEL TIEMPO

# TIEMPO

Por Mariano Medina

## Más tormentas y menos calor

● LLUVIAS.—Se fué haciendo la atmósfera menos estable. La nubosidad del Cantábrico desprendió ayer algunas lloviznas aisladas y muy débiles, clásico sirimiri pasajero. Se formaron núcleos tormentosos entre Ciudad Real y Granada, descargando la tormenta principal en Jaén, donde se registraron 13 litros por metro cuadrado.

Durante la noche de hoy se han registrado lloviznas o ligeros chubascos en Lugo, Estaca de Vares, Santander, San Sebastián y Navarra. Un litro por metro cuadrado en Lugo y medio litro en San Sebastián son las cantidades menos débiles registradas. Hoy por la mañana llovió débilmente en Lugo y Santander, lloviznaba en Gijón, Fuenterrabía y puntos de la cordillera Ibérica; había chubascos en Navacerrada y tormentas hacia Toledo y Cuenca. La nubosidad, variable, se distribuía muy irregularmente por España.

● TEMPERATURAS.—Seguirán siendo las regiones menos calurosas el litoral norte junto con Lugo, Alava y las zonas montañosas. Sus temperaturas máximas variaron entre 17 y 21 grados. La máxima más alta fué de 36 grados en Guadalajara, seguida por 32 en Cáceres y Badajoz y 34 en Córdoba. Baleares, Ceuta, Melilla y Canarias alcanzaron máximas de 25 a 27 grados. La máxima de Madrid fué de 31 grados en el Retiro y 32 en Barajas. En Navacerrada llegaron a 21 grados.

Entre las temperaturas mínimas de hoy, las más bajas han sido de 10 grados, en León y Soria. Las más altas de las mínimas, 20 grados, en Almería, Sevilla y Valencia. La mínima de Madrid ha sido de 19 grados, y la de Navacerrada, de 13. La mínima absoluta registrada ha sido de tres grados, en Candanchú. En general, las temperaturas se pueden considerar bastante normales.

◆ PRONOSTICO.—La atmósfera tiende a hacerse claramente más inestable, con probabilidades de que los chubascos aumenten en número, sobre todo en los dos tercios septentrionales de la Península. A continuación comenzará a observarse un descenso de temperatura, sobre todo en esos dos tercios Norte. Los vientos tenderán a adquirir componente Norte más acusado, refrescando algo el ambiente, y volviendo después a hacerse la atmósfera más estable. Las bajas presiones tenderán a situarse entre el Mediterráneo próximo a España y la zona sudeste de la Península. Todo ello se basa en el supuesto de que una pequeña perturbación, constituida por un aire frío que hay a la entrada del canal de la Mancha, en altos niveles de la atmósfera, se mueva hacia el Sur, atravesando Francia, y yendo a parar al mar latino. Este movimiento es lo que parece más probable, aunque es de advertir que la época del año en que estamos no es la más apropiada para este tipo de situación atmosférica, por lo que una cierta duda imprime el grado de confianza en el pronóstico. Quizá hubiera que incluir aquí un apreciable riesgo de tormentas en el triángulo Granada-Jaén-Murcia.

## NOTA DE SOCIEDAD

### PETICION DE MANO

Por los señores de Riaño (don Antonio), y para su hijo Félix Mihay, ha sido pedida a los señores de Pombo Angulo

(don Manuel), nuestro querido compañero, la mano de su hija Chirry.

La boda se celebrará en la segunda quincena del próximo mes de septiembre.

# elimine



# ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A. GUZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15



PUEBLO

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de material de oficina con destino a su Almacén Principal.

El pliego de condiciones que ha de regir el mencionado concurso podrá recogerse en la Oficialía Mayor de la Delegación Nacional de Sindicatos, sita en el paseo del Prado, números 18 y 20, planta primera, todos los días hábiles, de diez a trece horas.

El plazo de admisión de ofertas terminará el día 17 de julio de 1964, a las trece horas.

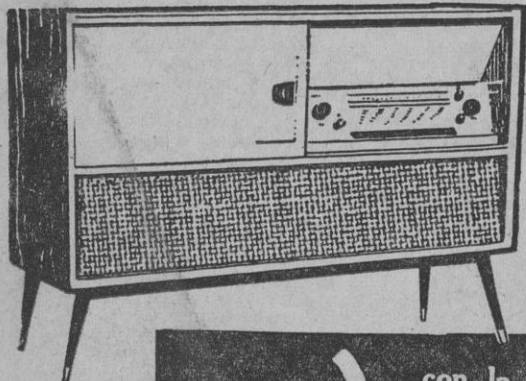
El oficial mayor.

## RADIOGRAMOLAS

automáticas, estereofónicas KOLSTER

PARA UNA AUDICION MAS PERFECTA, DE GRAN SENSIBILIDAD

Radio TRANSISTORES DE GRAN ALCANCE Y... ¡MAGICO SONIDO!



con la garantía extraordinaria de

# RadioKanz

AVENIDA JOSE ANTONIO, 22 - ATOCHA, 27-29 - MADRID

FACILIDADES DE PAGO



## LA AGRICULTURA Y EL BIENESTAR SOCIAL

**E**STAMOS asistiendo este año en España a una curiosa experiencia, a saber: que en muchos sectores de la producción agraria se está registrando una saturación productiva que deprime los precios, mientras que en los mercados de salida urbanos no sólo no bajan aquéllos, sino que están subiendo. Esto corrobora lo que de una manera machacona venimos repitiendo desde hace mucho tiempo: que no basta con que aumenten la producción y la renta nacionales, sino que son precisas transformaciones en la estructura social y económica del país para alcanzar los objetivos del desarrollo.

La distribución de la renta es la expresión más genuina de la estructura social y económica de un país. El sistema de precios es, a la vez, un mecanismo de distribución del producto social y de asignación de los factores productivos y un «condicionador» de las conductas de los sujetos económicos. La primera función no depende de la «libertad de mercado», sino que es consustancial a la división del trabajo y a la utilización del dinero como medio de pago. Pero la segunda está condicionada por la estructura del mercado (competencia perfecta, monopolio, oligopolio, etc.).

El profesor vienés Von Mises —confundiendo ambas funciones— sostenía la imposibilidad de una economía con dirección central, al no poder funcionar el sistema de precios a través de las fuerzas libres del mercado. El comunismo ortodoxo cometió el mismo error, si bien a la inversa, al identificar el sistema de precios con los vicios y corrupciones de un mercado dominado por los grupos de presión. El supuesto implícito para que el sistema de precios cumpla ambas funciones satisfactoriamente es la existencia de un mercado de competencia, tanto por el lado de los factores como por el de los productos.

Para nadie es un secreto, sin embargo, que la competencia perfecta no es sino una mera posibilidad teórica. Que la mayoría de los precios carecen de la flexibilidad necesaria para influir favorablemente en las funciones de comportamiento de los sujetos económicos, y que un sistema de mercado «libre» presenta una tendencia natural a la competencia imperfecta o monopolista. Sólo en aquellos sectores no organizados (generalmente los más pobres) como el

agrario, la oferta aparece atomizada de tal forma que nadie tiene poder para influir sobre el precio de mercado. En tal caso, la administración estatal de los precios, por razones sociales y políticas, se impone necesariamente.

La supuesta anarquía e ineficiencia a que conduce un sistema regulado de precios —según la tesis del profesor Von Mises y de otros liberales de su escuela— no puede contrastarse con las admitidas ventajas «a priori» del mercado libre, dado que éstas dependen de la existencia de una estructura de mercado —la competencia perfecta— que no se da en la realidad. Tan «arbitrario» será entonces —según la propia expresión de Von Mises— el precio fijado por el monopolista o el oligopolio, como el establecido por una junta de planificación de precios, pero con la importante diferencia de que esta última —si utiliza criterios racionales— perseguirá no el máximo lucro de un individuo o grupo de individuos, sino el máximo bienestar social.

La justificación científica de un sistema regulado de precios con propósitos de maximización social ha sido ya demostrada por una serie de economistas de primera fila (Lerner, Lange, etc.) y está siendo llevada a la práctica a través del denominado «socialismo de mercados».

En lo que concierne a la agricultura española, no cabe la menor duda de que el agricultor se enfrenta aquí con un «monopolio de demanda» (los «invisibles» sujetos encargados de la distribución) que obtiene los productos a unos precios fluctuantes con la oferta, en unos casos, o fijados arbitrariamente por él, en otros. La falta de poder financiero y la debilidad contractual de los agricultores les pone a merced de estos «invisibles» de la distribución, que fijan los precios más remuneradores posibles (hasta donde se lo permite la elasticidad de la demanda y la capacidad de compra de los consumidores), haciendo así imposible que la inmensa mayoría del pueblo español se beneficie de cualquier aumento en la productividad agraria.

Las grandes inversiones en regadíos y en infraestructura realizadas por el Estado español han incidido casi exclusivamente hasta ahora en provecho de los grandes terratenientes y aún más,

de los «invisibles» intermediarios, inmutables hasta el presente a toda acción correctora de ese abuso incalificable que suponen márgenes netos del 100 al 600 por 100 entre el precio pagado al agricultor y el cobrado al consumidor.

La comercialización de los productos agrarios españoles no es una cuestión bizantina que sólo interese como ejercicio intelectual a los economistas académicos, sino un problema vital, de cuya solución satisfactoria depende el logro de los objetivos sociales del Plan de Desarrollo.

Primar los productos agrícolas sin cambiar esta realidad estructural e institucional sólo puede constituir una solución de emergencia, y autorizar elevaciones en los precios de los mismos provocaría, por el inevitable encadenamiento general de los precios, una «inflación de costes» que daría al traste con la estabilidad monetaria.

Por el contrario, una adecuada «institucionalización» del proceso distributivo de los productos agrarios, que acabaría, sin duda, con ese «filibusterismo» moderno de los intermediarios, permitiría elevar los precios cobrados por el agricultor, reduciendo, al mismo tiempo, los pagados por el consumidor.

Las importaciones del «choque» impiden, ciertamente, las excesivas subidas de precios, pero, al no corregir tampoco las fallas estructurales e institucionales del sistema económico, repercuten desfavorablemente sobre el agricultor.

No existe, pues, otra alternativa que la comercialización de los productos agrarios a través de la creación de cooperativas de este tipo, o bien que el Estado socialice el proceso de distribución en aras del bien común.

La elevación de los precios en beneficio del agricultor sin cambiar el «status quo» actual se transmitiría íntegramente al consumidor, con repercusiones inmediatas sobre el coste de vida y los salarios.

Las magníficas perspectivas que presenta la economía española de cara a su desarrollo económico y social no pueden ni deben ser amenazadas por el egoísmo y la ambición desmedida de una minoría apoyada en la ingenuidad teórica de unos doctrinarios del «laissez faire».

GALIANI

## NOTAS MAS O MENOS CORTAS

Confieso que la palabra «humorista» me resulta incómoda etiqueta. Así como la palabra «poeta» es definitiva y plena, «humorista» me suena a voz provisional aproximativa y un tanto peyorativa. Evidentemente, como no sabemos lo que es el humor —un poco, lo cómico, gracias a Bergson—, difícilmente podemos acertar con la palabra que nombre a sus cultivadores (cultivar el humor, ser profesional del humor, es algo cuya aceptación repele también, en alguna medida, la sensibilidad). En primer lugar, el término está enrarecido, prostituido quizá, por la apropiación indebida que de él hacen en su provecho (?) tropas de graciosos, satíricos, irónicos, ingeniosos, payasos y hasta esforzados contadores de chistes. Con el tiempo, hasta es posible que la palabra «humorista», al menos en nuestro país, quede sólo como definición laboral de estos honrados trabajadores de la risa. Pero el humor se escapa a toda esta pedestre proliferación de bienintencionados fracasos. El humor es más un talento que un oficio; pero ojo con conceder —vicio nacional— prioridad al instinto sobre el cerebro. Tal talento no es nada sin pulimento de la inteligencia, sin rigor y sin humildad. Talante más talento, para entendernos. Y más «xx», factor misterioso, pero esencial.

El hombre que hace humor, que es como si fabricase aire, sólo que aire lúcido de puro clarividente y sencillo, acierta pocas veces, como es natural. Sólo de tarde en tarde, cuando el arcángel quiere batir las alas y mostrar. Esta perla esporádica en la sucesión acodina de las ostras vacías confiere únicamente el título de «hombre-que-hace-humor». En esta perla, analizada, encontraríamos alegría y tristeza, afirmación y duda, fortaleza y debilidad, intimismo y distanciamiento, algarabía y silencio. No tendríamos por qué encontrar risa ni llanto, extremos ambos que sólo periféricamente tienen que ver con el humor. Hecha la síntesis de la perla, nos daría verdad. Verdad singularmente expresada, con la propiedad extraña de hacer sonreír a nuestro espíritu. (Los músculos de la cara no tienen por qué moverse, apreciablemente.) Entre los distintos humores posibles y licitos hay uno, casi inaccesible, pero el más puro, que yo definiría como «poesía sin énfasis». ¿No habría que inventar otra palabra, para el que llegue a él alguna vez, de más expresiva propiedad que la, tan confusa entre nosotros, de «humorista»?

MAXIMO

## La Universidad Nocturna de Madrid

La trayectoria de la política universitaria durante estos últimos años presenta como característica muy significativa el reconocimiento oficial de los títulos expedidos por universidades no estatales. El criterio que el Ministerio de Educación Nacional sigue para conceder autonomía en la enseñanza superior reposa sobre las condiciones y garantías didácticas que ofrecen las instituciones que solicitan este privilegio, y en este sentido las Ordenes religiosas y el Opus Dei disponen ya de varios centros de este tipo.

HACE ya bastantes años que la Organización Sindical, a través del S. E. U., sostiene una auténtica Universidad Nocturna en Madrid, en la que, de siete a diez de la noche, cursan todas las carreras universitarias—menos Filosofía y Letras—unos setecientos alumnos, que durante el día trabajan en empresas privadas y organismos oficiales. La enseñanza está a cargo de profesores adjuntos y ayudantes de la Universidad Central, de los que la mayor parte se encuentran preparando oposiciones a cátedra, detalle éste que confiere a la enseñanza una vitalidad y

pujanza extraordinarias. Sin embargo, a la hora de efectuar las pruebas de final de curso estos alumnos no son examinados en las Facultades de aquella Universidad, debiendo atenderse a un horario que generalmente entorpece las ocupaciones diarias de estos universitarios.

Si consideramos atentamente esta situación, nos encontramos con la existencia de unos factores sociales que hacen inevitable la autonomía de esta Universidad. Hay, pues, una comunidad de alumnos y maestros y una diversidad de enseñanzas que ha dado lugar a la creación de distintas facultades, que en este caso se llaman academias. Estas son auténticas instituciones docentes que desde la fundación de la Academia de San Raimundo de Peñafort—Facultad de Derecho—, muestran su insustituible necesidad, ya que al dar acogida a hombres que se están haciendo a sí mismos y costeándose sus estudios con su propio trabajo desempeñan una función mayor que la que puedan cumplir algunas de las Universidades recientemente reconocidas. Si este último aspecto se hubiese tenido en cuenta, es probable que la validez

oficial de los títulos expedidos por la Universidad Nocturna de Madrid fuese una realidad hace tiempo.

SITUANDO este problema en el horizonte de la actual política creemos que son muchas las razones que apoyan el reconocimiento de esta Universidad. Ante todo, es de hacer resaltar que nos encontramos en los umbrales de un plan de desarrollo económico, una de cuyas finalidades primordiales es la promoción social. Esperamos que los aumentos de renta permitan el acceso a la enseñanza superior a muchos que hasta ahora les está imposibilitada. Si esto se cumple, los setecientos alumnos de hoy serán muchos más mañana, problema éste que se agravaría si las escuelas técnicas se convirtieran en facultades universitarias, como acertadamente se pretende, pues hacia éstas se dirigirá un gran número de alumnos.

ANTE estas circunstancias creemos que el Ministerio de Educación Nacional no tendrá inconveniente en conceder validez oficial a los títulos universitarios expedidos por una Universidad.

Antonio FERNANDEZ RUIZ

## DESARROLLO EQUILIBRADO

EL sistema de localización del desarrollo industrial regional en polos concretos, situados en ciudades concretas, tiene las ventajas de esa misma concreción: control, orden, eficacia... Los lectores de periódicos y los habitantes de los polos pueden casi palpar esa realidad de inversión y creación de puestos de trabajo. En cambio, todos aquellos habitantes de las zonas que se han quedado sin polo se sienten un poco molestos. Algunos lo dicen abiertamente. Y en sus estructuras mentales comienzan a formarse complejos de frustraciones psicológicas. Unos se consideran directamente perjudicados o directamente «no beneficiados», otros se sienten olvidados, como si tuvieron que pagar las culpas de un remoto pecado original.

● Ahí tenemos a toda esa amplia zona que abarca a Guadalajara, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Albacete, Alicante, Murcia, Almería, Granada, Córdoba, Jaén, y que representa el verdadero «mezzogiorno» español. Si de toda esa zona, geográficamente homogénea, descontamos Toledo y Guadalajara, que se beneficiarán de la desconsignación industrial madrileña, y Alicante, que cuenta ya con desarrollo industrial relativamente importante, nos encontramos con un bloque compacto de ocho provincias cuyo desarro-

llo industrial es mínimo y cuya renta «per capita» media es de las más bajas de España. Comparando datos referentes a las siete provincias en donde se han localizado polos de promoción y desarrollo con otros correspondientes a estas ocho «desheredadas», vemos cómo mientras en las primeras el producto bruto por habitante en 1961 arrojaba una media de 16.592 pesetas, en las segundas sólo alcanzaba 13.155 (la media de España en ese año fue de 18.166 pesetas). De estas provincias, cinco (Albacete, Ciudad Real, Jaén, Almería y Granada) se encuentran entre las diez de más baja renta de España. El saldo migratorio interior de las ocho provincias representó una pérdida de más de 33.000 personas, frente a 8.800 en las siete con polo, durante los cinco primeros meses de 1963.

● No obstante, las necesidades de orden económico aconsejaban promover e impulsar los polos industriales en aquellos lugares que reunieran requisitos de rentabilidad, y seguramente el criterio que rigió en su localización fue el más acertado en este sentido. Incluso se puede decir que los polos contribuirían a suavizar el problema migratorio, convirtiéndose en focos de atracción y promoción de mano de obra excedente en las zonas predominantemente agrícolas.

● Pero esto no es bas-

tante para solucionar todos los problemas de esas zonas. Es preciso, además, que el Estado aplique con decisión y firmeza aquellas otras medidas en que se concreta la política agrícola dentro del cuadro macroeconómico del Plan de Desarrollo. El Estado debe conceder a estas zonas deprimidas prioridad agraria, así como concedido prioridad industrial a los núcleos de promoción y desarrollo. Debe fomentar la creación de verdaderos focos de promoción y desarrollo agrícola, al estilo del que, de hecho, existe en Lérida; acelerar el ritmo de puesta en regadío y transformación de explotaciones agrícolas, atacar de frente el problema de las grandes propiedades desatendidas o cultivadas en régimen de explotación extensiva, fomentar la creación «in situ» de industrias de transformación de productos del campo, desarrollar una política, que ya está en el tapete, de estabilidad de precios, de subvenciones y de comercialización agrícola.

● En una palabra, creemos que el Gobierno cuenta hoy con instrumentos suficientes para recuperar el equilibrio roto desde hace muchas décadas entre campo e industria. De lo que se trata es de que esos instrumentos se empleen bien y firmemente para que nuestra población agrícola pueda gozar también de los beneficios indudables del desarrollo económico.

## Ullastres, en Lisboa

# «España no tiene ninguna prisa por unirse al M. C. o a la Asociación de Libre Comercio»

LISBOA, 18.—«España no tiene ninguna prisa para unirse al Mercado Común o a la Asociación Europea de Libre Comercio», ha declarado el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, a los periodistas.

«Es probable que ocurran muchas cosas —añadió el ministro— antes de que España pase a formar parte de cualquiera de estos grupos internacionales de comercio, entre ellas la fusión de los "Seis" con los "Siete".»  
«Por el momento —continuó diciendo el señor Ullastres—, España está más inclinada hacia el Mercado Común, y sus perspectivas a este respecto han mejorado, debido a los últimos acontecimientos de Bruselas.» «En cualquier caso —agregó el ministro—, España está esperando su momento y está dispuesta a esperar más.»

Los periodistas también tuvieron que esperar en el palacio Palhava. El ministro señor Ullastres llegó con tres cuartos de hora de retraso a su cita con los periodistas, pero se excusó cortésmente por ello. «Este retraso —declaró Ullastres— se sale de los límites excusables y no solamente desde el punto de vista europeo, sino también del español.»

A continuación Ullastres expresó su admiración por la V FERIA INTERNACIONAL DE LISBOA, que calificó de una de las mejores que ha visitado.

También habló calurosamente de sus entrevistas con el Presidente Thomaz, con el primer ministro, Oliveira Salazar, con el ministro de Asuntos Exteriores, Franco No-

queira, y con su anfitrión, el ministro de Economía, Teixeira Pinto, cuya reciente visita a la capital de España devuelve ahora el ministro español.

Don Alberto Ullastres estuvo más de hora y media con Oliveira Salazar, al que elogió diciendo que es un estadista universalmente respetado, añadiendo que lo que más le impresionó de su entrevista con él fué su gran interés y profundo conocimiento de numerosos asuntos, su capacidad para estudiarlos y discutirlos con gran paciencia y atención, pero también con humor.

Declaró el señor Ullastres que sus conversaciones en Lisboa se han referido exclusivamente a asuntos comerciales. «No ha habido tiempo —dijo a los periodistas— para ocuparse de otros campos económicos más extensos.»

Franco Nogueira le habló francamente y esto fué muy útil, ya que España y Portugal siempre han tenido buenas relaciones comerciales, que ahora son mayores gracias al estrecho contacto mantenido entre los dos países a nivel ministerial.

Preguntado si el Africa portuguesa está incluida en la esfera comercial peninsular, Ullastres respondió que España importa artículos de Angola y Mozambique, negociando por medio de Lisboa.

Por la tarde, el ministro español de Comercio ha marchado en automóvil para visitar el santuario de Nuestra Señora de Fátima, situado a 170 kilómetros al norte de Lisboa. (Efe.)

# El Senado U. S. A. aprobó un proyecto de ley sobre Derechos Civiles

Quizá hoy sea aprobado definitivamente

Ni una sola enmienda restrictiva pudo salir adelante

WASHINGTON, 18.—El Senado ha aprobado, en sustancia, el proyecto de ley de compromiso sobre derechos civiles redactado por sus dirigentes, y se dispone a aprobarlo definitivamente, quizá hoy mismo. La aprobación, en principio, se logró a base de una votación, cuyo resultado fué de 76 votos contra 18.

**LARGOS DEBATES.** — El Senado tuvo anteayer una excesiva larga reunión que se prolongó hasta medianoche, y se enfrentó ayer con otra prolongada sesión para reducir la resistencia final de los elementos sudistas contra la ley de Derechos Civiles.

El Senado se reunió a las 16,00 y el destacado demócrata Hubert H. Humphrey, de Minnesota, manifestó que se celebraría otra sesión nocturna en el caso de que fuese necesario.

Manifestó Humphrey que el Senado debe rechazar la serie de enmiendas que determinaron 34 votaciones. Esto representa más del doble del récord anterior de 16 votaciones en un solo día.

En la sesión de trece horas también fué oída la queja del senador Pat Macnamara, demócrata, de Michigan, sobre que la sucesión de enmiendas

que se habían presentado era otra modalidad de obstruccionismo o filibusterismo. Propuso una sesión continua para poner fin a esto.

No resultó aprobada enmienda alguna en las votaciones de ayer. Ninguna de verdadera importancia ha sido adoptada desde que el Senado resolvió pasar a la fase final hace una semana, limitando así el tiempo concedido a cada senador a una hora más de debate.

Muchas de las enmiendas que han sido rechazadas se referían a la exclusión de ciertos tipos de establecimientos de las normas por las que se establece la obligación de admitir negros o bien a limitaciones de las normas estableciendo la obligatoriedad de dar empleo a individuos de color.

**GOLDWATER, INDECISO.** El senador Barry Goldwater, republicano por Arizona, ha declarado ante un grupo de colegas que no ha decidido aún si ha de votar a favor o en contra del proyecto de ley sobre Derechos Civiles.

Confirmando el hecho de ser preguntado por los periodistas si había tomado una decisión sobre el particular, teniendo en cuenta que su actitud puede tener un impacto crítico sobre sus posibilidades de obtener el nombramiento para candidato del partido republicano a las elecciones presidenciales. (Efe.)

## URUGUAY: NO HAY AMENAZA DE GOLPE DE ESTADO

MONTEVIDEO, 18.— El jefe de la Policía, coronel Ventura F. Rodríguez, puso término anoche a una serie de rumores que comprometían la estabilidad del Gobierno a través de la amenaza de un complot o golpe de Estado.

Una prolongada crisis ministerial y la circunstancia de hallarse el partido nacional, que ostenta la mayoría del Gobierno, dividido en diez fracciones, dió pábulo a las más variadas conjeturas, figura n.º 1 entre éstas con cierta persistencia la de un posible golpe militar.

Sin embargo, los rumores se afirmaron principalmente al saberse de ciertas reuniones de militares y de la designación del ministro de Defensa, general R. Moratorio, al parecer por imposición de grupos castrenses.

No obstante, la verdad es que no se ha producido ningún episodio que diera verosimilitud a las versiones, y como éstas persistieran, el jefe de la Policía resolvió ponerle término con un claro comunicado oficial.

La Jefatura, en un extenso comunicado, expresó que la «propagación de rumores y noticias alarmantes sólo es producto de mentalidades antipatrióticas».

Desmintió, además, la Jefatura que «personas o unidades» pertenecientes a la misma participen en la preparación de actos «contrarios a la Constitución». (Efe.)

## Infiltrados desde Argelia

### LAS BANDAS ARMADAS MARROQUÍES SE ENTREGAN A LAS TROPAS REALES

RABAT, 18.—Según informa la agencia de noticias MAP, los últimos elementos de las bandas armadas, compuestas por marroquíes procedentes de Argelia, que se habían infiltrado en territorio marroquí, se han rendido a las autoridades de Taza y Uxda, entregando sus armas. Asimismo han revelado los emplazamientos donde escondían otras armas, y han suministrado a las autoridades informes sobre la organización subversiva de la que dependían. (Efe.)

## COPENHAGUE

### KRUSCHEF Y KRAG TRATAN, EN EXCLUSIVA, DE PROBLEMAS AGRICOLAS Y COMERCIALES

COPENHAGUE, 18.— Nikita Kruschef ha celebrado conversaciones privadas con Jens Otto Krag, primer ministro danés, tratando principalmente de asuntos relacionados con la agricultura y el comercio, y han llegado a un acuerdo de formar un comité, integrado por cuatro expertos, para que discutan estas materias.

Krag dijo en unas declaraciones ante la televisión: «No hemos tocado ningún problema político. Kruschef habló de los problemas de la mecanización de la agricultura soviética y aseguró que su país podía utilizar muchas cosas danesas, incluidas las factorías de fertilizantes.»

El primer ministro soviético también dijo que estaba interesado en los vacunos y cerdos daneses.

Krag declaró que se celebrarían más discusiones el próximo viernes, también relativas a problemas agrícolas y comerciales, pero que no esperaba

que se concretase ningún resultado durante la actual visita. Las conversaciones servirán como excelente base «para futuras negociaciones».

Krag dijo que había tratado con Kruschef de los ciudadanos soviéticos que deseaban salir de Rusia para unirse a sus familiares, que se encuentran en Dinamarca. Acordaron hacer listas de esas personas y llegar a mayores detalles posteriormente.

El comunicado oficial se limita a decir que las conversaciones han constituido «un abierto y útil intercambio de puntos de vista sobre gran número de asuntos relativos a las relaciones entre la Unión Soviética y Dinamarca».

Posteriormente, Kruschef fué recibido por el Rey, Federico IX, con el que celebró una audiencia privada y un almuerzo. Un helicóptero de la Policía escoltó el coche del primer ministro soviético cuando se dirigía a palacio. (Efe.)

## SI LOS COMUNISTAS LAOSIANOS SIGUEN SU AVANCE

# Norteamérica podría bombardear objetivos en Vietnam del Norte

### La audacia del Pathet Lao y la pasividad china empujan a Wáshington a modificar su política

NEW YORK, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Ayer tarde comenzó a circular intensamente por las esferas políticas de aquí el rumor de que los Estados Unidos no toleraban que las guerrillas comunistas del Pathet Lao ocupen un palmo más de tierra laosiana, ni que conserven la que indebidamente llevan conquistada hasta la fecha. Para ello, los americanos recurrirían, si fuese preciso, a bombardear desde el aire ciertos objetivos estratégicos en Vietnam del Norte, de los que por lo visto parten los suministros, municiones y hombres de re-

fresco que alimentan las citadas guerrillas Pathet. Naturalmente, los Estados Unidos, de verse compelidos a llevar adelante tan comprometida acción, aprovecharían la oportunidad para matar dos pájaros de un tiro, es decir, para aliviar, de paso, la tensión militar del Vietcong en el mismo Vietnam del Sur, donde las guerrillas comunistas golpearon audazmente ayer, a menos de 15 kilómetros de Saigón.

Entre los rumores puestos en circulación figura el de que Wáshington tiene la seguridad de que Rusia no intervendría en Laos ni en Vietnam si los Estados Unidos «ampliasen» la

guerra. Pero nadie parece estar seguro de lo que haría la China roja, cuyo ingreso en las Naciones Unidas favoreció ayer de palabra el primer ministro británico, Douglas Home, amparándose en la discutible teoría de que el pertenecer a la citada organización internacional amansa a las naciones agresivas, como es fama que Apolo amansaba a las fieras con su cítara.

En la capital sólo se hablaba ayer de una intervención aérea americana en Vietnam del Norte, pero se nos ha dicho que ello no descarta por completo la posibilidad de que llegado el momento se acordase emplear

fuerzas americanas de tierra. Nosotros creemos que esto es altamente improbable que ocurra en un futuro previsible.

Horas antes de salir a la calle el rumor de que venimos ocupándonos, una noticia fechada en Saigón citaba al comandante militar americano general Westmoreland, afirmando que los Estados Unidos podrían bombardear desde el aire los santuarios de las guerrillas comunistas en Vietnam del Norte, pero que una decisión en ese sentido tenía que ser una decisión política de Wáshington, no una decisión militar en Saigón.

Si todo esto se confirmase, contradiría la línea de conducta en el Sudeste de Asia que, según todos los indicios, los Estados Unidos adoptaron en Honolulu hace dos semanas. Como ustedes recordarán, en Honolulu se reunieron en aquella ocasión los cargos más altos de la administración L. B. J. relacionados con la Seguridad Nacional. Su dictamen fué el de aprontar más medios a la contienda contra las guerrillas, pero sin ampliar aquella a Vietnam del Norte. No obstante, es notorio que los Estados Unidos no acaban de encontrar una política menos fluctuante, para el Sudeste de Asia.

Nuestro juicio es de que la presente situación en Laos ha sido creada posiblemente por dos factores: de un lado, los comunistas del Pathet, parecen haber exagerado en sus cálculos la incapacidad de los Estados Unidos para tomar decisiones de capital importancia en vísperas de unas elecciones presidenciales, induciéndoles esa exageración a rebasar la línea de tolerancia que Wáshington se ha trazado en materia de avanzar del Pathet en Laos. Por otro lado, tal vez la presunta determinación americana de golpear desde el aire en Vietnam del Norte ha sido estimulada por la relativa tranquilidad con que la China roja ha tomado lo de los vuelos de reconocimiento de aviones norteamericanos sobre Laos, e incluso algún que otro ocasional bombardeo. Ya veremos si los dos se han equivocado: los del Pathet y China, al pensar que, en efecto, los Estados Unidos son un tigre de papel, y los americanos al confundir la expectación china con su inmovilidad.

# ¡MAMA, YO QUIERO QUINA SANTA CATALINA!

ES MEDICINA... ¡Y ES GOLOSINA!



Si en su localidad no encuentra aún QUINA SANTA CATALINA, escriba el Aptdo. 50.005 MADRID

#### DELEGACIONES:

ORENSE: Isaac Gabriel Durán. Apartado 33.  
ARCOS DE JALON: Demetrio Carpintero. Mayor, 33.  
VERA: Hijo de Ramón Ramírez Fernández. Hileros, número 52.

# Atmósfera de comprensión y amistad en las conversaciones ERKIN-CASTIELLA

DISCURSO DEL  
MINISTRO DE  
A. E. ESPAÑOL

Dice «New York Times»

## La entrevista entre Franco y el almirante McDonald fué muy amistosa

El jefe de Operaciones Navales americano dijo que se habló de bases para los «Polaris»

NUEVA YORK, 18.—La noticia de la entrevista del Generalísimo Franco con el jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, almirante McDonald, es publicada por varios periódicos, entre ellos «The New York Times», que en una información especial desde Madrid dice que el almirante norteamericano calificó su conversación con el jefe del Estado español como «muy amistosa y franca».

Según el «New York Times», en su entrevista con el jefe del Estado español, el almirante McDonald dijo que Norteamérica está buscando bases adicionales para el despliegue de sus 41 submarinos «Polaris».

Añadió que las conversaciones hispano-norteamericanas continúan progresando, y expresó su esperanza de que será alcanzado un acuerdo.

«Rota —sigue diciendo el corresponsal del «New York Times»— es utilizable por la VI Flota de los Estados Unidos».

★ «Es nuestra vocación y nuestro oficio tratar de comprender los puntos de vista ajenos»

★ «España pone a disposición de los amigos su bien ganado prestigio de pueblo amante de la paz»

ANKARA, 18.—La tarde de ayer la dedicó íntegramente el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a mantener unas conversaciones de trabajo con su colega turco, señor Erkin, en la sede del Ministerio de Negocios Extranjeros. A estas reuniones han asistido también el embajador de España en Ankara, don Emilio García Gómez; el secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros, señor Fuat Bayramoglu; el secretario general adjunto, señor Bayulken, y el director general de Política Exterior, señor Tuluy.

Los medios de la delegación española mostraban una gran satisfacción por la cordial atmósfera de comprensión y amistad en que se ha desarrollado esta sesión de trabajo.

RECEPCION DEL EMBAJADOR.—Más tarde, el embajador de España y la señora de García Gómez ofrecieron en su

residencia una recepción en honor del ministro español y de su esposa. Al brillante acto concurren las más destacadas personalidades del mundo político, diplomático, cultural y social de la capital turca.

CENA DE GALA.—La jornada del ministro de Asuntos Exteriores de España concluyó con una cena de gala que en su honor y en el de la señora de Castiella ofreció su colega turco, el señor Erkin. Celebrada en el palacete de Cankya, el acto se vio realzado con la presencia de altas personalidades del Gobierno, así como de la política y la diplomacia turcas.

A los postres, ambos ministros cambiaron expresivos brindis.

HABLA CASTIELLA.—Al responder al brindis del ministro turco de Asuntos Exteriores, el señor Castiella pronunció en primer lugar unas palabras muy cordiales de agradecimiento por la hospitalidad de que había sido objeto y de satisfacción por haber tenido la ocasión de conocer un país tan admirable e intercambiar unas impresiones con sus más eminentes estadistas.

«Es nuestra vocación y oficio—dijo el ministro español—tratar de comprender los puntos de vista ajenos; cuando ellos son expuestos por voces tan amigas y elocuentes no solamente se cumple con gusto la misión, sino que se vuelve a la diaria tarea enriquecida de alguna manera.»

Se refirió el señor Castiella a los lazos que unen a los dos países, cuyas glorias si un día tuvieron que forjarse «en una pugna en la que más que la hegemonía primaban altos valores espirituales y religiosos» acabaron al fin por quedar tejidas «en una fina red en la que a la postre quedó apresado el descubrimiento del común interés y necesidad de una amistad fundada en imperativos más fuertes que la humana mudanza. El tratado de Constantinopla de 1782 vino a consagrar en letra lo que ya estaba escrito en las mentes de nuestros gobernantes y en el respeto mutuo de nuestros capitanes».

Recordó el ministro que no sólo la historia había dado cimiento a las relaciones entre ambos pueblos, sino que la geografía también había fortalecido ese contacto al hacer a Turquía y España «puertas del Mediterráneo, más que barrera, encrucijada o plaza de muchas bocacalles de la Historia Universal y hoy pieza esencial de la defensa del mundo libre».

Aludió a la diversidad mediterránea, que hace de ese mar «un microcosmos de las fuerzas y problemas de nuestra hora» y, por tanto, un lugar abonado al diálogo y al entendimiento de las cuestiones más vivas y complejas.

Declaró el señor Castiella que en esta tarea España ofrecía su amistad. «La amistad es, me lo temo, difícil presa para las palabras, pues vuela más alta que nuestras menguadas flechas verbales. El vuelo de la amistad de España es, bien lo sabéis, excelencias, constante y sin vacilaciones. España corresponde siempre a la amistad con creces: con su modesto pero bien intencionado consejo; con su larga experiencia; poniendo a disposición de los amigos su bien ganado prestigio de pueblo amante de la paz.»

Se refirió seguidamente a la vocación y condición profundamente europeas de España y Turquía, que son, por su situación e historia, «ventanas de Europa», y también parte esencial del viejo tronco europeo y ramas del mismo, por las que «la planta se renueva y airea». «España y Turquía—añadió—aportan a la Europa en construcción un elemento de diversidad tan necesario para que todo cuerpo social no se estratifique, y están especialmente dotadas por su posición y esencia para comprender el gran temor de nuestro tiempo: la marcha hacia el desarrollo de las nuevas naciones.»

Recordó, finalmente, cómo en ocasión reciente le decía al ministro francés de Negocios Extranjeros que la participación española en la construcción de Europa se hacía también a través de sus relaciones con países vecinos, como Marruecos, pues la Europa que nace se forma también a través del proceso natural de las diversas relaciones de sus miembros, en cuyo sentido el diálogo entre Turquía y España se inscribe en el más vasto marco de la integración europea y de la defensa de Occidente.

Terminó reiterando su gratitud por las atenciones recibidas y brindando por la salud del Presidente de la República, la prosperidad de Turquía y la felicidad personal de su ilustre anfitrión.

UN GRUPO DE SEFARDI-

Dos años de cárcel

## AMENAZO CON MATAR A JOHNSON

CONCORD (Nueva Hampshire), 18.—Un ex marino y tirador de primera de la Marina, Norman Estes, de treinta y dos años de edad, ha sido condenado a dos años de cárcel por haber amenazado con quitar la vida al Presidente Johnson.

El acusado cursó dos cartas, dirigidas al Servicio Secreto en Washington, en las que informaba que proyectaba asesinar al Presidente.

Según la Policía, Estes no está satisfecho por haber sido licenciado de la Marina. (Efe.)

Venta de apartamentos en Chipiona

En la misma playa de Regla. Entrega inmediata. Muchas facilidades.

sr. ANTUNEZ, Monte Carmelo, 10 (bajo). SEVILLA.

## SE RECRUDECE LA VIOLENCIA EN CHIPRE

Se lucha en cuatro lugares diferentes y han muerto ya dos turco-chipriotas

NICOSIA, 18.—Se ha abierto el fuego en cuatro lugares de Chipre y, según se informa, dos turcochipriotas resultaron muertos en la peor manifestación de violencia que se ha producido en varias semanas.

Las Naciones Unidas informan que un chipriota turco resultó muerto como consecuencia del nutrido fuego que se produjo en la localidad turcochipriota de Yerovasa, al oeste de Limassol.

Otros informes de las Naciones Unidas, todavía no confirmados, aseguran que otro turcochipriota murió en la ciudad de Siskiu, en la costa sudoccidental de Chipre.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró que se lucha, por tercer día consecutivo, entre los chipriotas turcos de la ciudad de Ayoa Theodoros y los chipriotas griegos de Piyenia. Un grecochipriota ha resultado muerto.

Fuerzas del contingente sueco de las Naciones Unidas han sido trasladadas a la zona, para ayudar a las que ya se encuentran allí a mantener la paz.

Se informa también que los chipriotas griegos han iniciado una batalla contra los turcochipriotas de la aldea de Keumurju, al sur de las montañas de Kyrenia.

No se sabe que se hayan producido víctimas, hasta ahora, en este sector.

Los observadores dicen que los actuales combates reflejan la creciente tensión de la turbulenta isla y que constituyen los peores actos de violencia que se han producido en varias semanas. (Efe.)

## LONDRES: Impresión en los medios políticos por el viaje de Butler a Moscú

Se interpreta como una hábil maniobra de los conservadores con vistas a las elecciones

LONDRES, 17. (Por telex, de nuestro corresponsal, Julio Camarero.)—El próximo viaje del ministro de Asuntos Exteriores británico a Moscú, que, según se ha anunciado, tendrá lugar durante el mes de julio, ha producido gran impresión en los medios políticos.

La circunstancia de que, tras los dos viajes a bombo y platillo de Mr. Wilson a Rusia, sale ahora un ministro conservador imitando su actitud, no deja de ser significativa. Los comentaristas señalan este inesperado viaje más que como una continuidad diplomática como una maniobra del actual Gobierno para, al propio tiempo que trata con los soviéticos de esos problemas teóricos que siempre salen a relucir en las conferencias de alto nivel, efectuar una etapa más del programa político del partido conservador de cara a las elecciones generales.

El propio Mr. Butler, ministro de Asuntos Exteriores británico, manifestó ayer que había sido invitado a Moscú por Mr. Gromyko y que durante los cuatro días que durará su estancia en la capital soviética mantendrá conversaciones también con Kruschef.

No fué muy explícito cuando en la Cámara se le preguntaron los temas fundamentales de esas entrevistas después de acusarle abiertamente de utilizar su actual puesto en el Gobierno para dar la réplica a la oposición estableciendo idénticos contactos con los países del Este.

Al parecer la visita fué acordada por una reunión oficiosa del Gabinete celebrada en el domicilio de sir Alec Douglas Home. Dieciocho de los veintitrés ministros que componen el actual Gobierno acudieron a la cita. Pero la oposición no cesa de insistir en que lo que allí se trató fué mayormente asuntos privados del partido conservador, que últimamente se está moviendo con enorme despliegue para acentuar su campaña electoral.

Mr. Butler habló vagamente en los Comunes del problema del desarme y de los conflictos del sudeste asiático como uno de los temas de los que hablará con el primer ministro soviético.

El que los conservadores parezcan decididos en principio, a ofrecer las mismas cosas que hayan podido prometer antes los laboristas podría tener un gran significado político a sim-

ple vista. Es evidente que si Mr. Butler va a Moscú, independientemente de las razones que lleve en el orden del día para tratar con Kruschef, cuenta con un voto de confianza de su partido, que ya ha decidido antes en el seno del Gobierno —o en pequeño comité— lo que conviene hacer.

Ante esta sorprendente jugada conservadora cabe pensar también que para unos y otros la visita a Moscú no era ni más ni menos que una etapa que habían de quemar en el programa de la campaña electoral. Y que tanto los laboristas como los conservadores están dispuestos a empeñar su alma al diablo con tal de triunfar en las urnas.

Por su parte, la actitud de Kruschef no puede ser más política. Primero, recibe a Wilson, y luego, a Butler. No promete nada, pero seguro que arranca promesas. Después, sucede lo que sucede en otoño en Inglaterra, la actitud diplomática británica siempre se considerará un tanto obligada cuando menos por el apoyo moral recibido.

Es curioso advertir cómo pueblos libres como la Gran Bretaña, que censuran los regímenes totalitarios, coquetean extremadamente con Rusia con el fin de que dé, en cierto modo, su visto bueno a lo que hacen dentro de casa.

Pero no olvidemos, por otro lado, que los ingleses son maestros en diplomacia, y de igual forma que han llegado a estructurarse políticamente de una manera hábil con esa perfecta coexistencia del Gobierno y la oposición son capaces de que parezca que empeñan algo en sus visitas al extranjero, cuando en el fondo no aceptarían lo más mínimo que pudiera perturbar su tranquilidad nacida a la sombra de un conservadurismo a la medida, que, aunque resulta hoy en el mundo a todas luces anacrónico, a ellos les va muy bien.

En resumen, sólo en caso de que Mr. Butler llevara en su cartera a Moscú la bomba de relojería de un acuerdo de última hora, el viaje, que tanta impresión ha producido aquí, podría tener consecuencias inmediatas.

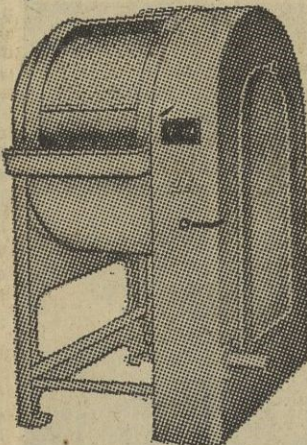
## RESIDENCIAS, SANATORIOS, COLEGIOS, CUARTELES, EMPRESAS

PARA LAS COCINAS MAS MODERNAS, LOS APARATOS MAS PRACTICOS



PICADORAS DE CARNE, CORTADORAS DE FIAMBRES, LAVADORAS DE ROPA - PLANCHADORAS

• Pidan presupuestos a



LAVADORAS PARA ROPA (modelo industrial)

Se fabrican de 6 a 100 kgs. Reversibilidad automática. Gran rendimiento.

Doctor Santero, 8 - Teléf. 253 70 27  
Puebla, 6 - Teléf. 222 38 41

## PERSISTE LA AMENAZA SOBRE ALBERTVILLE

# Los rebeldes congoleños reconquistan una ciudad

ELISABETHVILLE (Congo), 18.—Las tribus rebeldes han rechazado a una unidad del Ejército congoleño y han vuelto a ocupar el pueblo de Bandera, en el norte de Katanga. Las fuerzas del Ejército congoleño se han retirado hacia Alvertville.

Albertville, que se vio amenazada el pasado lunes por un ataque rebelde, se ha mantenido hoy en calma, si bien se ha visto privada de energía eléctrica a causa de los daños causados por los rebeldes en la central eléctrica de Bandera.

Unas doscientas mujeres y niños blancos han sido evacuados de Albertville. Han sido enviados refuerzos militares a la capital ante la inminencia de un posible ataque. (Efe.)

# Bonn y Pankow nacieron para uso de Washington y Moscú, y son ahora imprescindibles para ellos

Si algún día se reunifica el país, la nueva Alemania no tendrá nada que ver con estos engendros de la guerra fría

BERLIN, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—Todo el mundo sabe que el 17 de junio de 1953 estuvo a pique de cambiar el destino de Alemania. Si el levantamiento en Berlín Este llega a prosperar, si los rusos vacilan y no envían a sus tanques, si la revolución se extiende por toda la zona soviética y Occidente echa una mano es casi seguro que la historia hubiera tomado otro camino, eso lo sabemos todos. Memos conocido ya es que antes del 17 de junio del 53 el Kremlin daba vueltas a un plan pa-

ra desprenderse de su parte de Alemania como de un lastre inútil y pesado. Fracasado el bloqueo de Berlín gracias al puente aéreo y a la voluntad de los berlineses, tanto Stalin como Beria se dieron cuenta de que estaban apostando al peor caballo. En el Kremlin se conocía el odio de la población alemana contra los rusos, el anticomunismo de los obreros germanos, el fracaso rotundo de Ulbricht para ganarse las masas y se estaba decidido a salir de aquí cuanto antes del modo más honorable posible. En 1952 Stalin propuso a Adenauer la reunificación a base de neutralizar el país, cosa que el canciller rechazó, y más tarde estaba dispuesto a abandonar el país por las buenas antes de que la tierra le quemase bajo los pies, como dice el dicho popular. Esto lo sabemos hoy por declaraciones de Kruschef y Ulbricht, que echan en cara a Stalin y a su jefe de Policía el «haber querido vender la Alemania socialista al capitalismo». Lo más probable es que Stalin previera el desarrollo de los acontecimientos y tuviese miedo de atarse a una Alemania que le odiaba a muerte y a la que no podría mantener más que a base de una férrea ocupación militar. Sus temores se han confirmado. Alemania oriental, la República Democrática, como se denomina oficialmente, ha traído al Kremlin más pena que gloria, más sinsabores que satisfacciones. El enorme prestigio que significó para el comunismo el muro no lo compensa Ulbricht por más reverencias que haga a Moscú. El líder laborista inglés, Wilson, decía no hace mucho a Kruschef, hablando sobre el tema: «En Occidente no somos pobres. Pero todo nuestro dinero no nos bastaría para pagar una propaganda anticomunista tan eficaz como la que ustedes nos hacen gratis con el muro.»

Este peligro lo vieron Stalin y Beria a principios de 1963 y estaban dispuestos a cortar por lo sano sacrificando a Ulbricht. Pero el georgiano murió en marzo de aquel año y su jefe de Policía fué eliminado poco después. Con ellos se evaporó el plan y las últimas esperanzas de una Alemania dejada a su libre albedrío.

Kruschef llegó con muy otras ideas sobre Centroeuropa. Él piensa, como Lenin, que Alemania es el trampolín para extender la revolución comunista al mundo occidental y no está dispuesto a soltar a ningún precio el terreno que aquí domina. Bien al contrario ha puesto su mayor empeño en afianzar su dominio y crear el primer Estado alemán socialista con la esperanza de que llegue a extenderse algún día por todo el país. Ha usado de todos los medios para ello, desde la amenaza, contenida en el ultimátum de 1958, a la mano suave que representa su último tratado con Ulbricht, no importándole jugar su prestigio cuando era necesario, como con el alzamiento del muro. Cualquiera medio era bueno con tal de apuntalar su Alemania, y, aunque muy cara la ha pagado y la está pagando, no hay duda que la ha conseguido. Es una obra tan suya, tan personal, que Pankow no puede soñar en vivir solo, pues toda la artificiosa construcción se derrumbaría. Pankow se recuesta en el Kremlin... y el Kremlin se recuesta en Pankow. Porque al mismo tiempo que Kruschef ayudaba a «su» Alemania creaba tal cantidad de lazos con ella que hoy le es absolutamente precisa. Alemania del Este se ha convertido en un país industrial de primer orden—el quinto de Europa, según gustan decir ellos mismos—, siendo para la economía soviética el suministrador y cliente más importante. Más de la mitad del comercio exterior de Pankow se realiza con Moscú, y el nuevo tratado dispone que los intercambios se intensifiquen, al mismo tiempo que los planes económicos se tracen conjuntamente. El hecho tiene hoy más valor que nunca. Ya que los demás países satélites sueltan amarras de Moscú y buscan el camino del Oeste, sobre todo en el terreno comercial. Resumiendo: no sólo Ulbricht depende de Kruschef, también Kruschef depende en buena parte de Ulbricht, su obra, y éste es el mayor obstáculo a la reunificación alemana por parte oriental.

Curioso es que en el Oeste ocurrió un proceso vagamente parecido. Los alemanes occidentales crearon su Estado a instancias de los aliados, que tomó desde el primer momento una orientación tan fuerte hacia el Oeste como Pankow hacia el Este. Tampoco conviene olvidar que la República Federal se creó antes que la República Democrática, y puso todo su empeño en consolidarse cuanto antes política y económicamente, cosa que nos parecería de perlas en cualquier otro Estado normal; pero que en aquel «medio Estado» era peligrosísimo, pues toda consolidación parcial le alejaba del Estado completo, de la gran patria alemana. Bonn debió

procurar quedarse manco, incompleto, en andamiaje casi, para que no le resultara difícil dar el salto hacia la reunificación a la primera oportunidad. Pero el afán de hacer las cosas bien, a conciencia, que tienen los alemanes, les hizo construir desde el principio un Estado perfecto. La República Federal, que tiene hoy una economía sanísima, una estabilidad interior completa, un Ejército poderoso, un prestigio considerable ante el mundo y está unida a no sé cuántas organizaciones internacionales, a más de proporcionar toda clase de comodidades a sus ciudadanos. Todo, en fin, funciona bien en ella. ¿Debe extrañarnos que en el fondo del corazón de estos alemanes haya un cierto miedo a la reunificación y que la inmensa mayoría, como han dejado ver en las encuestas, la aprueba «sólo si no debe pagar lo más mínimo por ella»? Para el mirado alemán occidental de 1964, la reunificación significa inestabilidad, no saber cómo acabarán las cosas, reajuste de todo cuanto hoy tiene. La desesa, pero siempre que nada cambie. Más grave aún es que Bonn se ha convertido en piedra angular de numerosos planes occidentales. Y si Kruschef necesita a Ulbricht para apuntalar su economía, Johnson necesita a Erhard para:

- Mantener los lazos comerciales Estados Unidos-Europa.
- Poner en pie a la fuerza multilateral atómica; y
- Recibir ayuda en la lucha de Sudvietnam.

Proyectos todos que, con más o menos diplomacia, han sido rechazados por las demás naciones del viejo continente. Este tinglado antinatural que las dos grandes potencias montaron en centroeuropa se mantuvo bastante bien y hasta floreció con la guerra fría. Dos mundos, dos Alemanias, dos Berlín, mirándose frente a frente, enseñándose los dientes. La ficción funcionaba. Pero la famosa coexistencia puso todo en cuarentena. Si Washington y Moscú buscan el arreglo, si la distensión suaviza disparidades, si el deshielo rompe los frentes, ¿qué hacer con los dos fortines de primera línea, las dos Alemanias? La lógica nos dice que han perdido su sentido, pero la realidad nos muestra que aquí continúa la tensión y la vieja atmósfera envenenada. Culpa de ello la tienen, en primer lugar, Moscú y Washington, que continúan haciendo en Alemania la política de guerra fría, mientras en las alturas buscan el entendimiento. Lo normal sería que procurasen arreglar antes de nada la cuestión alemana, en vez de aplazarla indefinidamente, como están haciendo. Pero piensan en sus intereses, en la ayuda que esperan recibir de Pankow y Bonn y no se atreven a dar ese paso. Buena parte de la responsabilidad les toca también a los políticos alemanes, que siguen viviendo en la etapa anterior, sin querer ver que el mundo y las circunstancias han cambiado. En vez de realizar una política de reunificación activa, se contentan con repetir los alegatos y discursos de la década pasada. Pero las palabras de todos, del Kremlin, de la Casa Blanca, de los alemanes, suenan cada vez más huecas. Ya hay aquí mucha gente —políticos inclusive— que se dan cuenta del postulado fundamental: con los métodos de la guerra fría no se puede resolver la cuestión alemana, por la sencilla razón de que la guerra fría tendió a separar Alemania y no a unirla. Tanto la República Federal como la República Democrática son engendros de la guerra fría, y la auténtica, la eterna Alemania, si es que los grandes la dejan llegar alguna vez, no tendrá nada que ver con aquéllas.

# Vacaciones en Mallorca

## Un maravilloso viaje a la playa de Palma con motivo del «I Festival Internacional de la Canción de Mallorca»

### Sensacional concurso de los concesionarios de «COCA-COLA»

Los clientes de COCA-COLA donde tendrán lugar las presentaciones y sistema de selección y el programa de actos previstos por los organizadores, harán el resto para que los asistentes a estas jornadas recuerden como algo inolvidable sus pequeñas vacaciones musicales.

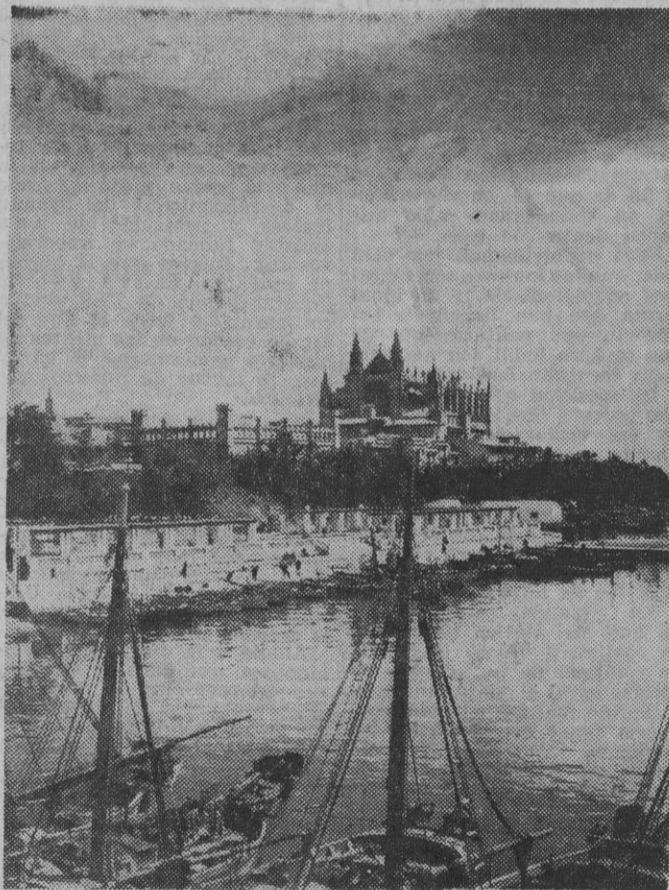
La isla de la calma va a ser una vez más atracción de las miradas universales, pues a la belleza incomparable de su paisaje y a la excepcional dulzura de su clima se unirá el aliciente de una competición artística internacional, que promete ya, en esta su primera etapa, convertirse en uno de los festivales de la canción de mayor renombre aun contando con el éxito que han logrado otras versiones similares celebradas en nuestra Patria.

La popularidad de nuestras islas en todo el mundo ha hecho el milagro de congregar en un mismo festival un número nunca superado de composiciones musicales procedentes de los rincones más apartados de nuestro planeta.

La playa de Palma, marco

Los concesionarios de COCA-COLA, siempre en vanguardia de los acontecimientos de auténtico prestigio, han puesto una vez más su organización al servicio de este extraordinario suceso colaborando en la divulgación del mismo y aportando su organización comercial al servicio de esta idea tan atractiva como conveniente a los intereses turísticos de las islas Baleares, que son, también, en suma, los de nuestra nación.

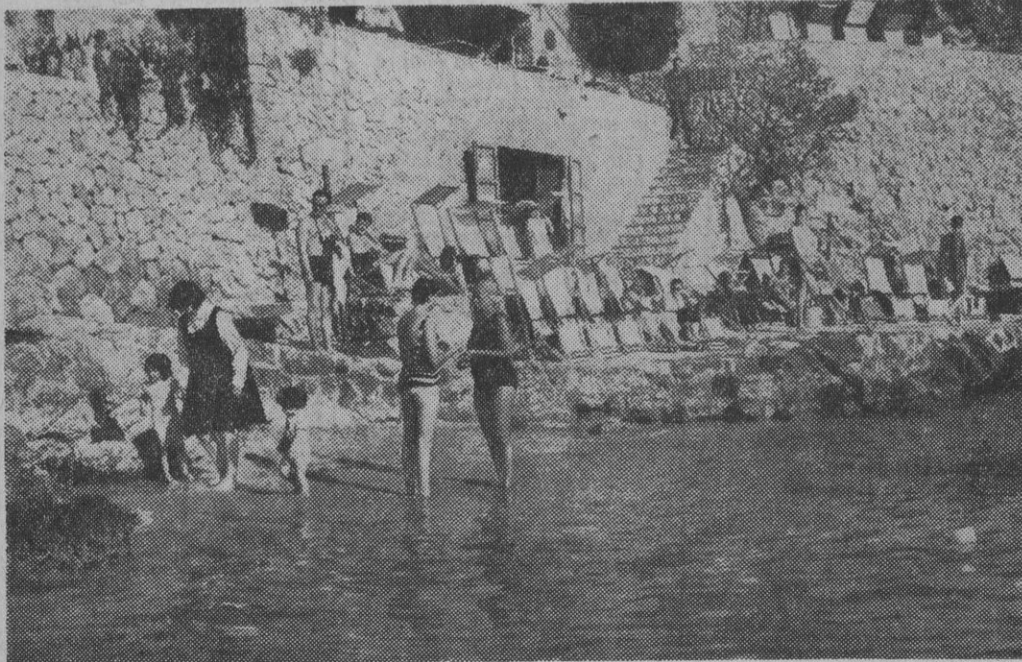
Al mismo tiempo, y en su deseo de favorecer a su numerosa clientela, se ha organizado un concurso, mediante un sensacional sorteo, en el que ciento cincuenta y ocho agraciados obtendrán el derecho al viaje y estancia de una semana en la playa de Palma, como invitados de honor del I Festival Internacional de la Canción en Mallorca.



Un sueño que se hará realidad para los ganadores de este concurso, ya que el programa de actos preparado para ellos merece este calificativo. Además de asistir a las eliminatorias de las distintas composiciones presentadas, tendrán la oportunidad de realizar maravillosas excursiones, presenciar pruebas deportivas, concurrir a fiestas sociales y, en fin, disfrutar, en toda la extensión de la palabra, de unas vacaciones ideales.

No nos resta sino desear a cuantos van a participar en este concurso, y a aquellos a quienes la diosa fortuna señale como ganadores, vivan sus «Vacaciones en Mallorca» tan intensamente que recuerden siempre su viaje y el I Festival de la Canción a celebrar en estas paradisíacas islas.

J. R. FORNIES



loro en van  
Sebastián de os Reyes  
Domingo 21, 6,30 tarde.  
Seis novillos de D. FRANCISCO RINCON CAÑIZARES  
EL CHOQUERO  
MIGUEL MOLINA  
JO CHO

Billetes: Central Victoria. Servicio especial de autobuses. Cristóbal desde dos horas antes. PLAZA DE CASTILLA, ida y vuelta. Información, teléfonos 257 45 90 y 257 80 92.

PUEBLO

## El comisario del Plan francés, en España

Llegó a Barcelona M. Pierre Massé

Ha llegado a Barcelona el comisario del plan francés, M. Pierre Massé, para participar en un coloquio internacional con dirigentes de empresas.

El comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, señor López Rodó —que acaba de regresar de una extensa visita por Alemania, acompañando al ministro subsecretario de la Presidencia—, se ha desplazado a la Ciudad Condal para cumplimentar a su homólogo francés.

M. Massé pronunció hoy una conferencia y celebrará mañana un intercambio de ideas con varias personalidades españolas.



# La pequeña y mediana empresa, sector básico en la vida comercial e industrial

Discurso del señor Argamentería, vicesecretario de Ordenación Económica, en la clausura de la Asamblea de la P. y M. E. en Barcelona

BARCELONA.—El secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Meigas, ha presidido, en el Palacio de la Música, la clausura de la VIII Asamblea Interregional de la Pequeña y Mediana Empresa, que se ha venido celebrando en esta capital. Con el señor Lamata presidieron don Rodolfo Argamentería, vicesecretario nacional de Ordenación Económica; delegado provincial de Sindicatos, don Arturo Espinosa Poveda; vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Miguel Cabré; don Floren-

cio Rodríguez de la Torre, presidente de la Junta Sindical de Pequeña y Mediana Empresa, y el presidente del Sindicato Provincial Textil, señor Maese. En otros lugares se hallaban las autoridades provinciales y delegados de Información y Turismo y otras jerarquías provinciales.

El Palacio de la Música estaba repleto de representantes de las pequeñas y medianas empresas de las ocho provincias que han estado representadas en la asamblea. Hablaron en primer lugar los señores Maese y Rodríguez Latorre, quienes señalaron la conveniencia de esta Asamblea, y a continuación el señor Espinosa Poveda expuso los resultados de los trabajos efectuados, que han sido muy fructíferos para una acción común de las pequeñas y medianas empresas ante la coyuntura económica actual y el Plan de Desarrollo.

El señor Argamentería destacó que las Asambleas de la Pequeña y Mediana Empresa procuran formar conciencia sobre problemas económicos y sociales de las mismas y la necesidad de modernizar y racionalizar el sector, que es básico en la vida comercial e industrial española. «Tales asambleas—dijo—sólo han sido posibles merced a las etapas de consolidación que se han cumplido durante veinticinco años.» Señaló que la opción actual es de vida o muerte para las pequeñas y medianas empresas y ante la disyuntiva de si la política de Desarrollo debía procurar por empresas fuertes racionalizadas y de nueva planta o ayudar al desarrollo y actualización de las ya existentes. También dijo que en su opinión debía tender a los dos frentes. «La política de Desarrollo—afirmó—no sólo debe buscar una mejor inversión multiplicadora, sino poner en línea lo que se tiene actualmente.» En la última parte de

su discurso destacó la gran labor llevada a cabo durante estos años por la Organización Sindical y el espíritu de unidad que debe imperar, así como de obediencia a los principios que han constituido la actual España para que el progreso sea real y fructífero.

Finalmente declaró clausurada la VIII Asamblea, entre grandes aplausos. En algunos pasajes de su discurso fué interrumpido por los aplausos de los asistentes. (Cifra.)

## Convenio colectivo sindical de las industrias lácteas

El «Boletín Oficial del Estado» publica una Resolución del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial de las industrias lácteas. Es aplicable a todas las empresas de las mismas radicadas en las provincias de Alava, Alicante, Avila, Badajoz, Baleares, Barcelona, Burgos, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, La Coruña, Gerona, Granada, Huesca, Jaén, Las Palmas, León, Lérida, Logroño, Lugo, Madrid, Málaga, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zaragoza y a todas aquellas que siendo de la misma actividad y radicando en provincias distintas a las señaladas se adherían a este convenio.



blusones y camisas

# palma

CAMISA PALMALENE polyester, lavar y poner. Ptas 360

CAMISA DRESFOR, magnífico popelín. Ptas 274

CAMISA sintética, no se plancha. Ptas 275

BLUSON fantasía, dibujo de cuadritos y adornos listados. Ptas 340

CAMISAS

# palma

PRECIADOS, 13 - FUENCARRAL, 92 y todas las casas Cortefiel

## Banquete en honor del ministro argentino de Comunicaciones

El ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, ofreció una comida de honor al ministro de Comunicaciones de la República Argentina, señor Pages Larraya. Asistieron al acto el encargado de Negocios de la Argentina en Madrid, miembros de la Embajada, el subsecretario de Gobernación, los directores generales de Correos y Radiodifusión, el presidente de la Compañía Telefónica, señor Navarro Reverter, y de la Empresa Nacional de Telecomunicación, señor conde de Marsal, y otras personalidades.

El señor Alonso Vega pronunció unas palabras en las que destacó el valor de la obra de España en América y formuló votos por la prosperidad de los pueblos hispanoamericanos, muy especialmente por la Argentina y el Presidente de la República.

El señor Pages Larraya expresó, en nombre propio y de su Gobierno, la más emotiva complacencia y sincera gratitud por las palabras del ministro español y resumió su impresión sobre España diciendo que, sin olvidar su pasado, es también consciente de los trabajos y nuevas empresas que requiere el bienestar de cada pueblo. Terminó haciendo votos por la nación española y rogó elevar al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el testimonio de su consideración.

## Medalla de plata de Las Artes en Europa

A don Amalio García del Moral y Garrido, catedrático de la Escuela Superior de Bellas Artes de Sevilla, le ha sido entregada en Bruselas la medalla de plata por su envío al certamen Las Artes en Europa, organizado por el Consejo Europeo del Arte y la Estética. Las otras medallas las han obtenido Francia, Inglaterra, Rusia y Bélgica.



# pryca

EL MAYOR SUPERMERCADO DE EUROPA

DEGUSTACIONES - CIENTOS Y CIENTOS DE ARTICULOS EN VENTA ESPECIAL

Los domingos por la mañana permanecerá abierto el departamento de Pastelería, servido por Delicatessen.

- Merluza fresca (kilo) 65 pts.
- Merluza congelada (kilo) 36 »
- Carnes preparadas con relleno (estilo francés) (kilo) 79 »
- Falda de cebón (sello azul) (kilo) 39 »
- Aceite puro de oliva (litro) 24,90 »
- Jamón York DESCALS (100 grs.) 11,90 »
- Plátanos (kilo) 13,50 »
- Judías blancas Pryca (importadas) (kilo) 17,90 »
- Vino SOLEVIN (botella de 1 litro) 4 »

¡BUSQUE LAS ESTRELLAS DE ORO!

Horario: 9 a 2 y 5,30 a 8,30

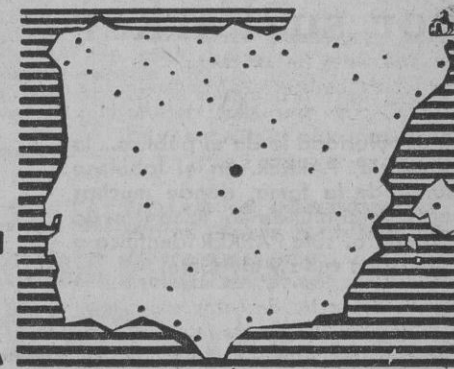
CLIMA ACONDICIONADO CARRIER

APARCAMIENTO. — Contamos con conductores especializados que se ocupan de aparcar los coches de nuestros clientes mientras efectúan sus compras.

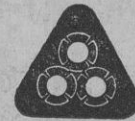
# pryca

Velázquez esquina a López de Hoyos

**49**  
AGENCIAS OFICIALES DISTRIBUYEN TRIMAK EN ESPAÑA



MOTOR LEW 250, de 250 cc., de 2 tiempos, creado para este vehículo. Potencia al freno 14 CV, a 4.800 revoluciones p m. Montaje sobre 3 sillablocos, para absorción de las vibraciones. CUATRO VELOCIDADES adelante y marcha atrás. MANDO normalizado de automóviles. UNICO vehículo de 3 ruedas con calefacción.



modelo - 700

FABRICADOS POR

# TRIMAK,S.A.

Delegación en Madrid: SORIA, 2

TECNICA ESPAÑOLA. CAPITAL AMERICANO

# ¡EL CAMPING! LAS ASOCIACIONES FAMILIARES

El único establecimiento de España dedicado exclusivamente a artículos de «camping»



CARAVANES Caravelair



## TIENDAS DE CAMPAÑA de todos los tamaños y precios. VENTA Y ALQUILER

El más completo surtido de ACCESORIOS de «CAMPING», CAMPO Y PLAYA  
**FACILIDADES DE PAGO**  
 Bravo Murillo, 118.  
 Tel. 254 91 35. MADRID-20.  
 Rodríguez Marín, 16.  
 Tel. 261 05 39. MADRID-2.  
 Envíos a toda España.  
 Solicite información.

## EXPRESAN SU GRATITUD AL CAUDILLO

### La ley representará una mayor intervención de la familia en el Gobierno del país

En toda España continúan ofreciéndose muestras de la satisfacción producida en toda clase de Asociaciones de Padres de Familia por el envío a las Cortes de la nación del proyecto de ley que regula las Asociaciones de Cabezas de Familia.

El presidente de la Asociación Nacional de Familias Numerosas ha dirigido al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Ruego eleve Su Excelencia Jefe del Estado agradecimiento Asociación Nacional Familias Numerosas por aprobación proyecto ley Asociaciones Familiares, segura de que esta promoción cabezas familia a altos organismos del Estado ha de redundar beneficiosamente en la institución de la familia nume-

rosa. Salúdale respetuosamente Moreno Torres, presidente.»

A su vez el presidente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia ha cursado telegrama, que a continuación transcribimos, en el que pone de relieve la importancia que concede al proyecto de ley que intenta la instauración de un sistema de auténtica representación familiar en la vida pública.

El texto del telegrama es el siguiente:

«Ruego transmita Su Excelencia Jefe Estado Confederación Católica Nacional Padres Familia comprende y aplaude medidas Gobierno tendientes a mayor intervención familiar en toda clase de asuntos estatales. El marqués de Vivei, presidente.»

# Una organización clandestina de ideología comunista, desarticulada por la Policía

- ★ Aproximadamente, un centenar de detenidos pasó a disposición del Tribunal de Orden Público
- ★ Existían enlaces en Barcelona, Sevilla, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Castellón

En las últimas semanas la Policía ha realizado una serie de investigaciones como consecuencia de las cuales se ha conseguido desarticular una amplia organización clandestina de ideología comunista con importantes enlaces en Barcelona, Sevilla, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Castellón.

En Barcelona han sido detenidos diversos individuos pertenecientes al llamado Partido Socialista Unificado de Cataluña. Algunos de ellos actuaban en los medios laborales difundiendo noticias y octavillas pa-

ra producir un ambiente de confusión, y otros en los centros universitarios. En el curso de las investigaciones se han obtenido elementos ampliamente suficientes para comprobar sus contactos con agitadores llegados de Francia; en algunos casos estos contactos tenían lugar en territorio francés y en Bélgica. Entre los detenidos se encuentran diversos extranjeros, entre ellos Emmanuel Justin Castera Conde, estudiante de Medicina, natural de Petiom-Ville (Haití); Oscar Seijo, estudiante de Ciencias Económicas, natural de Lima (Perú); Mario Pérez Díaz, estudiante de Medicina, nicaragüense. Otros detenidos han sido Pedro León Martínez, regresado de Brasil en agosto de 1960; José María Sanahuja Bonfill, secretario de Propaganda; Francisco Javier Martín Malo, estudiante de Arquitectura, titulado secretario general del Partido Socialista Unificado.

Asimismo en Sevilla y Barcelona figuran entre los detenidos dos mujeres de nacionalidad francesa, Nicole Boyer y Marie Gabriele Hildembrant, instructores a las órdenes de un miembro del Secretariado Internacional de la Organización Trotskista.

En Sevilla, la Policía ha logrado desarticular la actividad

del denominado Comité Regional del Partido Obrero Revolucionario Trotskista, con la detención de su director y de diversos miembros del «buró» político.

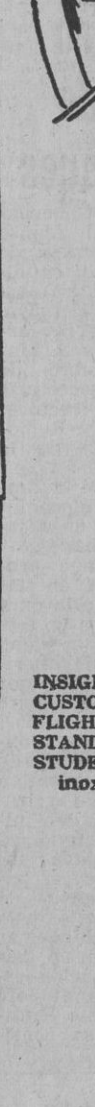
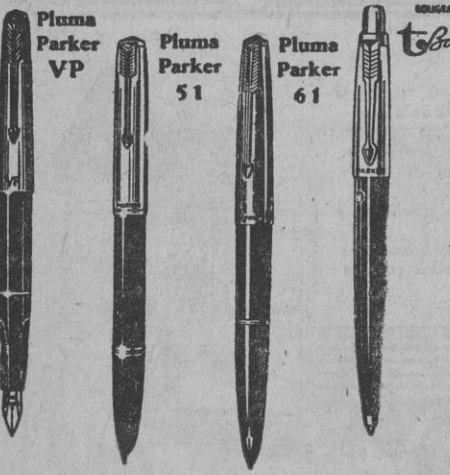
En la zona levantina se ha logrado desarticular la organización que, bajo el título de Comité Regional de Levante, había establecido el partido comunista. Ha sido detenido Timoteo Ruiz Sánchez, delegado del Comité Central enlazado directamente con el exterior a través de Luisa Molina Fernández, también detenida. Timoteo Ruiz utilizaba un vehículo de matrícula francesa que tenía siempre dispuesto no sólo para sus viajes de agitación en el interior, sino también para la huida a Francia. Ha caído en poder de la Policía el aparato de propaganda que dirigía José Soriano Barquero, del Comité provincial valenciano; igualmente han sido desarticulados los Comités Comarcales y Locales, dependientes de los provinciales de Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Castellón, encargados de dirigir la agitación en los lugares respectivos.

La Policía, con todo el material de propaganda incautado, ha puesto a todos los detenidos, que son alrededor de un centenar, a disposición del Tribunal de Orden Público.



## Admirado como artista... admirado por su Parker

La popularidad la da el público... la elegancia, PARKER. En el fabuloso mundo de la fama, donde muchas veces se confunde lo falso con lo verdadero, sólo PARKER identifica a la persona culta y elegante.



La PARKER 45 siempre estará en servicio porque puede llenarla directamente de un tintero (A) o bien puede colocarle el cartucho de tinta de gran capacidad, como un recambio de bolígrafo (B).

La Pluma PARKER 45 es práctica, sobre todo en viajes y en todo momento en que Ud. necesite tener la pluma siempre a punto.

	Ptas.
INSIGNIA (toda chapada en oro) ... ..	1.500
CUSTOM (con capuchón chapado en oro) ... ..	900
FLIGHTER (toda en acero inoxidable) ... ..	690
STANDARD (con capuchón en acero inoxidable) ... ..	465
STUDENT (con capuchón y plumilla en acero inoxidable) ... ..	275



Productos de THE PARKER PEN COMPANY  
 Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.

## Funeral por el alma de don Angel Gabriel Borlenghi



Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento en Roma, ocurrido el 17 de junio de 1962, del excelentísimo señor don Angel Gabriel Borlenghi, que durante largos años fué ministro del Interior en la República Argentina con el Gobierno del general Perón, se ha celebrado, en la iglesia de la Buena Dicha de los PP. Mercedarios, de nuestra capital, un solemne funeral en sufragio del eterno descanso de su alma.

En la presidencia del duelo, junto a la esposa e hija del finado, ocuparon lugares el general don Juan Domingo Perón y esposa y los ex ministros españoles don Blas Pérez González y don Alberto Martín Artajo; don José Jara Peralta, jefe del gabinete de recepción del Instituto de Cultura His-

pánica, en representación de don Gregorio Marañón Moya, y otras personalidad. También se hallaba una representación de la Confederación de Empleados de Comercio de la Argentina.

El templo se hallaba totalmente ocupado por miembros de la colonia argentina en Madrid, quienes, acabado el responso que se rezó al final del funeral, renovaron el testimonio de su condolencia a la familia del extinto.

**MOTOR INDUSTRIAL**

*Pegaso*

140 CV. - 1.500 r.p.m.

FACILIDADES DE PAGO

**Finanzauto**

DOCTOR ESQUERDO, 182

¿PREFIERE IR EN COCHE?  
 Agencia Oficial  
**FERRAZ, 23**  
  
 24.000 Ptas. y GRANDES FACILIDADES

PRECISAMOS  
**CORTADOR PERFILES**  
 y chapa, con experiencia, para importante empresa siderúrgica. Ofertas:  
 Apartado 7.108.  
 (7.545.)

**CAZADORES**  
 Se arrienda caza conejo-perdiz. Tratar finca «LAS VISUELAS». Colmenar del Arroyo. Carretera Valdemorillo-Chapinería. Km. 16.

**GYMBROS, S. A.**  
 Financiera de créditos.  
 Avenida. José Antonio, 68, 3.º  
 Teléfono 247-04-43.  
**FINANCIACION INDUSTRIAL Y COMERCIAL**

**Día de la Unidad Alemana**  
 En celebración del 17 de junio, Día de la Unidad Alemana, en el que la República Federal de Alemania conmemora el levantamiento en el cual la población alemana de la zona de ocupación soviética de Alemania intentó, hace ahora once años, liberarse de la opresión comunista, el embajador de Alemania en España, doctor Helmut Allardt, en un acto celebrado en el aula del Colegio Alemán de Madrid, habló a sus compatriotas de la significación de este día.

**Vendo Cafetería**  
 Instalación inmejorable. Clientela selecta. Extraordinario rendimiento. Facilidades de pago.  
 Teléfono 275 67 82  
 Horas oficina.



# EL GENERAL LINDLEY, EN EL EDIFICIO «PUEBLO»

Visitó la sala de exposiciones, el club, los talleres, la redacción, y sostuvo un animado coloquio con el director y los redactores

**El embajador del Perú dijo: «Estamos separados solamente por la distancia. Hoy, que las distancias no cuentan, tenemos que fomentar el mutuo conocimiento del Perú y de España»**

Y a su llegada a España como embajador de la República del Perú el general Nicolás E. Lindley López tuvo un detalle que lo significaba hombre capaz de valorar la gran misión de la Prensa en la órbita pública y política. Terminado el solemne acto de presentación de sus cartas credenciales al Caudillo, se reunió con los periodistas para ofrecerles amistad, cordialidad y cuanta información desearan sobre el país que representa. Han pasado sólo unos meses de aquello y el embajador, conocedor de España antes de su nombramiento, los aprovechó para completar su documentación sobre las realidades de nuestra nación, con vistas al desarrollo de su misión en un sentido de mutua comprensión y ayuda. En esta sana curiosidad por las cosas y tareas españolas, el embajador visitó ayer tarde, atendiendo la invitación de nuestro director, Emilio Romero, el periódico PUEBLO. «Un periódico —dijo— admirable, de los mejores que conozco en el mundo y que leo diariamente.» Dos horas justas duró la visita del embajador. A las cuatro y media llegó, acompañado de la señora María de Díez Canseco, agregado cultural; don Fernando d'Ornellas, agregado cultural y delegado de la Corporación de Turismo del Perú, y de la señorita Ana María Jiménez, del diario «La Prensa», de Lima. En la primera planta del edificio, y en el ámbito de la sala de exposiciones, le recibió nuestro director, Emilio Romero, a quien acompañaba un numeroso grupo de redactores.

Seguidamente los visitantes pasaron al taller, contemplando desde los balconillos del mismo el funcionamiento de la gran rotativa durante la tirada del periódico de la tarde. Inmediatamente se pasó a la sección de cierre, entregándose a todos el ejemplar de nuestro diario. A continuación subimos a la tercera planta. Romero mostró al embajador la espléndida instalación del Club PUEBLO, destacando el sentido de integración de las grandes fotografías de personalidades españolas que lo ambientan.

Del Club se pasó a la Redacción. Luego fueron visitadas las instalaciones de archivo y de allí pasamos al despacho del «equipo de pensamiento» (redactores de Tercera Página), a la sala de consejos y, finalmente, al despacho del director.

## COLOQUIO Y NARANJADA

Emilio Romero ofreció al em-



El embajador peruano, en diálogo abierto con el director y los redactores de PUEBLO.

bajador y a sus acompañantes los sillones de su despacho, se apuraron sillas, y un grupo de redactores, junto a nuestro director, aprovechamos la cordialidad del embajador Lindley para entablar un coloquio animado, espontáneo, del que pueden sacarse felicísimas conclusiones para la amistad entrañable del Perú y España y sobre la personalidad ilustre del embajador que el gran país tiene en nuestra Patria. No hubo orden, concierto ni premeditación en los temas. Surgieron a vuelo palabra, y así se expilaron. Félix Centeno, por lo pronto, recordó que, el día 22, Lindley asistirá en París a una reunión de embajadores. Seguramente éste nos dijo, esta reunión no va más allá de un propósito de encuentro e intercambio de puntos de vista, en los que, naturalmente, primará la preocupación de su Gobierno en cuanto hace a la ayuda técnica para los planes de desarrollo del Perú. Se habló sobre si De Gaulle tenía prevista la visita al Perú en su proyectado viaje a América.

—Por lo que hace al Perú —dijo el embajador—, hay una vieja amistad con Francia. En el medio militar, toda la instrucción fué francesa, incluso durante mi etapa de alumno. Después hubo un alejamiento, y más bien se miró a Estados

Unidos. Yo mismo acudí a una escuela de Estado Mayor norteamericana.

Prosiguió diciendo que estas relaciones con los Estados Unidos están apoyadas por préstamos y acuerdos de ayuda mutua. Luego, el general Lindley se refirió al interés peruano por el material de guerra español. —Aprovechando el auge de esta industria, hemos comprado por primera vez material de guerra a España—dijo. Y preguntado por la clase de material, precisó: «Estas compras han sido de «bazokas», que han resultado muy buenas. La existencia de buen material de guerra en un país—añadió—se corresponde con la existencia de una buena industria.

José Bugeda preguntó al embajador por la Alianza para el Progreso en sus resultados en Perú.

La tarde era calurosa y cordial. Con oportunidad suficiente, los camareros del bar del «Club» sirvieron una naranjada, fresquísima, que humedeció las fauces y lubricó interrogaciones y respuestas.

—Creo que es necesario un mayor acercamiento entre España e Hispanoamérica y, por lo que a mí deseo hace, entre España y Perú: Estamos separados por la distancia, pero no por la religión, la lengua,

las costumbres ni la raza. Hoy que las distancias no cuentan, tenemos que fomentar el mutuo conocimiento del Perú y España. Creo que mi país no es suficientemente conocido por ustedes...

—No lo crea, embajador —apuntó Emilio Romero—; ¿sabe lo que decimos los españoles para ponderar la más alta medida? «¡Vale un Perú!».

El general Lindley sonrió y luego continuó:

—No cabe duda de que la grandeza de España en el mundo está sustentada en una proeza grandiosa que admira a los siglos: la conquista de América, sin embargo, ¿quieren ustedes decirme?; cuando la visita del turismo mundial llega a España, ¿hay algo aquí que pueda mostrarse como reflejo, referencia o versión de esa gran epopeya?

En efecto, el tema lo es. Aunque en el auditorio se hayan aportado algunas sugerencias sobre la huella pedida: Archivo de Indias, Museo de América, etc. Es ahora Agustín del Río quien pregunta:

—Hay una interrogación que se hacen sin duda algunos pueblos americanos, y los españoles mucho más. Es esta: ¿podemos esperar en Hispanoamérica una transformación de estructuras que no sea de tipo marxista?

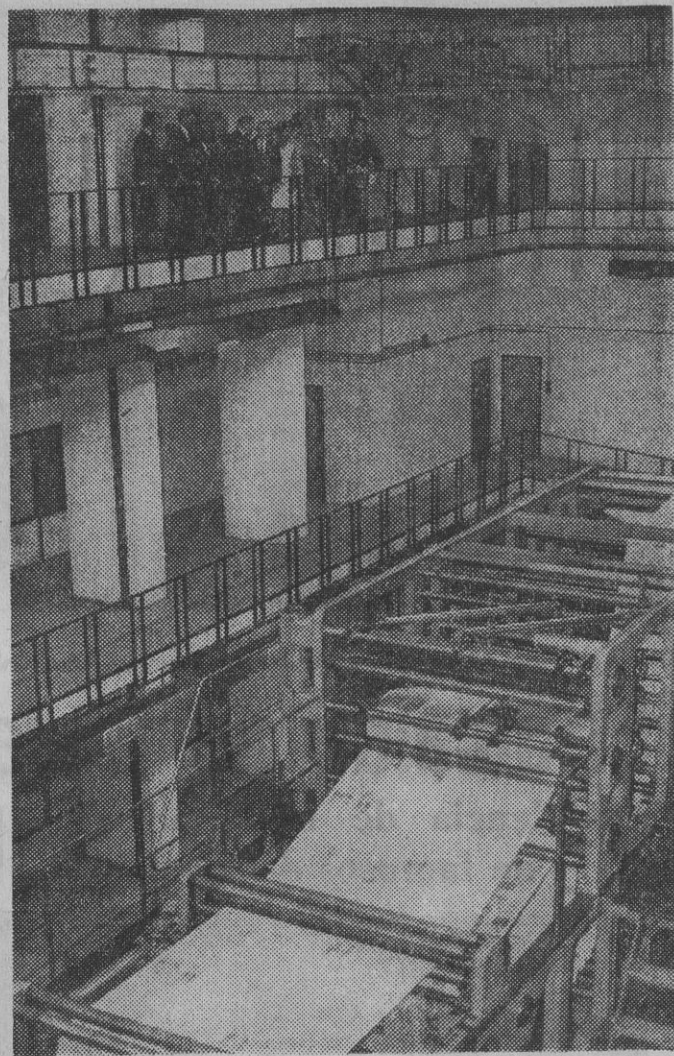
—Desde luego que sí. Mi país va hacia ella—responde el embajador—y el comunismo no cuenta allí fuerza alguna. El hombre trabajador no quiere al comunismo, y el mismo comunista se avergüenza de confesarse, en público, como tal.

—Bien—insiste Agustín del Río—; yo me pregunto si ¿es posible el paso de la sociedad agraria hispanoamericana a la sociedad industrial sin que lo haga el Estado comunista?

—Sí lo es. Nosotros hicimos una reforma agraria. Todos los políticos se pusieron de acuerdo para dar una ley estableciéndola. Entiendo que lo que hay que hacer es quitarle al comunismo banderas. Pondré un ejemplo: durante la junta, en una zona selvática del Perú surgió un grupo comunista dominante. Entonces, se puso en práctica un plan especial para esa zona, enviamos un batallón de ingenieros que abrió carreteras, se instalaron puestos de socorro y escuelas. Al líder comunista, Hugo Blanco, lo dejaron solo...

Emilio Romero centra la cuestión:

—Es posible que el comunismo presentado al modo europeo no tenga nada que hacer; pero en América se ha presentado un fenómeno socialista llamado castrismo. Se orienta en dos direcciones: liberación de la explotación foránea, de



El general Lindley, durante su visita al taller y rotativa de nuestro diario.

un lado, y de otro, justicia social. Este castrismo no aparece ubicado sólo en Cuba; lo que preguntamos es si este socialismo castrista está en auge o puede ser relevado por un socialismo no castrista.

—Ese socialismo castrista, en Perú, desde luego, no tiene razón de ser. Nuestro país tiene muchas riquezas, a diferencia de otros, que se basan en un solo producto. Hemos batido récord en reserva de divisas (ciento ochenta y cinco millones de dólares) y nuestro Gobierno actual, democrático, quiere realizar transformaciones importantes en el país. Ya con la Junta Militar se dieron los primeros pasos: ley de Bases de Reforma Agraria, Instituto de Planificación para el Plan de Desarrollo, Banco de la Vivienda, con la creación de nuevos agrupamientos, y una ley de Expropiaciones para tener terrenos baratos...

Vuelve el tema a las relaciones de España y Perú.

—España está creciendo; ahora le basta para satisfacer sus mercados; después, los rebasará y tendrá que buscar mercados. Su mercado lógico tiene que ser América. Hace falta que el producto español se acredite allí, que sea conocido. Cuando se sepa que un camión o un ómnibus Pegaso es mejor que un Weiss, preferirán lo español. Nos interesan también, y mucho, los técnicos. Hemos probado a tener técnicos americanos, pero no hablan el idioma y se adaptan difícilmente al medio; cuando llega un técnico español, la cosa es distinta: se adapta a nosotros, ve las cosas a nuestro tamaño...

El coloquio es largo, pero no decae un solo momento en su interés. Es más, sube de punto cuando se llega al problema base: el del mutuo conocimiento entre España y los países de Hispanoamérica. La peruana Ana María Jiménez anuncia que «La Prensa», de Lima, publicará un «extra» de 100 páginas el próximo 18 de julio dedicado a España. Se habla de la necesidad de unión del mundo hispanoamericano. Se asegura que en España se sabe menos de Hispanoamérica que allí de España. Emilio Romero interviene:

—No cabe duda—dice—que el primer paso para la unión del mundo hispanoamericano estaría en el suministro mutuo y directo de la información; para ello sería necesaria la creación de una gran agencia de noticias costeadas por todas las naciones de nuestro idioma.

Las opiniones coinciden. El embajador va a dar por terminada su visita. Se le despide con la cordialidad de un grande y viejo amigo:

—Usted, embajador—le dice nuestro director—, puede hacer mucho en España por estos progresos. Es un embajador muy de este momento y se preocupa por problemas reales y vigentes.

En el carrilón de la gran torre del edificio PUEBLO suenan las seis y media de la tarde. Hay sol pleno en la calle cuando despedimos al embajador. Y nuestra arquitectura, vista así desde abajo, semeja una gran quilla de nave que hubiera anclado, definitivamente, en las aguas fraternas del puerto del Callao.—J. T. (Fotos de Enrique Verdugo.)

PLATAFORMAS, FURGONES,  
COMBI, MICROBUSES.

**ROMEO PERKINS**  
CONSUMO POR 100 KMS.: 42,25 PTAS.



PLAZOS MAXIMOS;

INTERESES MINIMOS

**SEIDA**

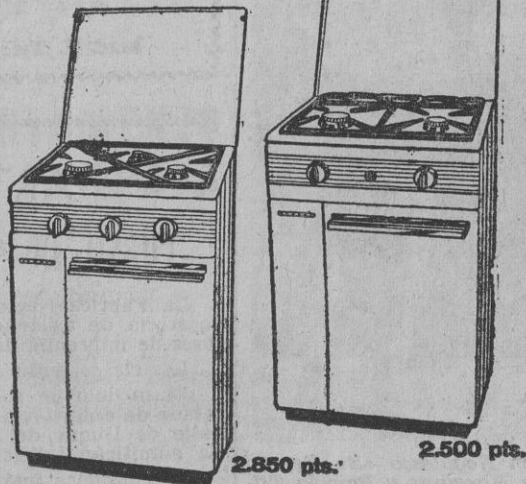
Castellana, 84

Telfs. 261 54 30 - 261 58 25 - Madrid

**corcho**



**cocinas  
a gas  
y butano.**



Mejor en:

DISTRIBUCIONES **Ana**  
T.V. - RADIO

Plaza de Roma, 16  
Arrieta, 7  
Avda. de Portugal, 105 y 107  
Exposición

# Madrid Actualidad

## La aventura de ocho madrileños: MADRID-BOMBAY, en "scooter"

### El alcalde de Beverly Hills (residencia de millonarios y de famosos del cine) llegó ayer



**M**R. Leonard Horwin, alcalde de la ciudad californiana de Beverly Hills, residencia de millonarios y de las celebridades del séptimo arte, llegó ayer a Madrid en visita turística de tres días. Mr. Horwin viaja por Europa en misión de buena voluntad y para celebrar y dar a conocer en todo el mundo el cincuenta aniversario de la fundación de dicha ciudad. Hoy visitó por la mañana El Escorial y el Valle de los Caídos.

—Puedo decir con orgullo —nos dijo— que en mi localidad están emplazadas las villas y los hoteles más lujosos del mundo. No hay un hombre conocido o una celebridad que no tenga o haya tenido su chalet en Beverly Hills.  
(Fotografía de Juanita Biarnés.)



**E**STE grupo ha dado ya el primer paso para una bonita aventura. Estudian en un plano hecho un poco urgentemente la ruta que van a realizar en los primeros días de agosto. Este grupo, compuesto de ocho personas de distintas edades y profesiones, están preparando un viaje en scooter a Bombay, en la India, con motivo de celebrarse allí el Congreso Eucarístico, que se celebrará del 28 de noviembre al 6 de diciembre de este año.

—Al regreso—nos dice Javier Chaurnet, director de la expedición—haremos escala en Tierra Santa y pasaremos la Navidad en Belén.

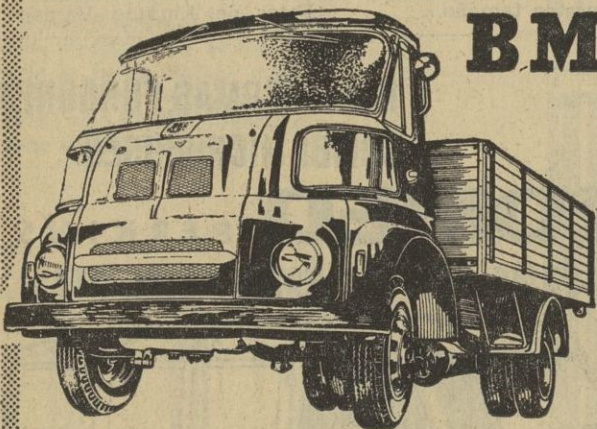
El grupo expedicionario está formado por un licenciado en Ciencias Químicas, que llevará una cámara tomavistas para filmar cuantas escenas de interés les surjan en el viaje. Este universitario tiene treinta y seis años de edad; un estudian-

te de escuelas especiales, de dieciocho años, que es el encargado de la mecánica; un actor de cine, que lleva a su cargo la parte sanitaria. Este actor tiene cuarenta y siete años; un dibujante y un delineante lleva la misión de levantar planos y hacer las rutas; un especialista en neumáticos, también con cuarenta y cuatro años; el director, de cuarenta y un años, y un radiotécnico con veintisiete años. Todos están animados del mejor espíritu y con ansia de partir para «españollear» por los nueve países que han de recorrer. Estos países son: Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia, Turquía, Irak, Irán, Pakistán y Unión India. Total, de Ma-

dríd a Bombay, muchos miles de kilómetros.

—Precisamente hemos hecho el plano —nos explica nuevamente Javier— para calcular detalladamente etapas y kilómetros. Desde luego, queremos encontrar alojamiento y comida en conventos de distintas órdenes religiosas. Claro que las primeras etapas las haremos con cargo a nuestro peculio particular. Aportaremos cada uno una cantidad para ponernos en marcha. Pero después tenemos que conseguir alojamiento gratis. Somos modestos y lo único que pretendemos es peregrinar y ver a Pablo VI en el Congreso Eucarístico de Bombay.  
(Foto Boutellier.)

## TRANSPORTISTAS SAVA-AUSTIN



125 HP. .... 7.000 Kgs.  
77 HP. .... 6.100 Kgs.  
68 HP. .... 4.100 Kgs.  
56 HP. .... 2.500 Kgs.

ENTREGAS INMEDIATAS  
Máximas facilidades - Mínimos intereses  
TALLERES DE SERVICIO - RECAMBIOS ORIGINALES

**tremaOrnur**  
SOCIEDAD ANONIMA

VILLANUEVA, 30 y 36 - MADRID-1  
Telfs. 226 33 35 y 225 91 83

### Adiós a Madrid de tres guapas estrellas de Hollywood



**L**AS protagonistas del film de Jean Negulesco «En España está el amor», Carol Linley, Ann Margaret y Pamela Tiffin (de derecha a izquierda), han dicho adiós a Madrid y a nuestra Patria tras terminar su trabajo en dicho film. Las tres estrellas de Hollywood, pertenecientes a la nueva generación de estrellas del cine norteamericano, visitaron por vez primera España.

### Una peña taurina, dedicada a los subalternos

**V**ARIOS conocidos aficionados a los toros han tenido la idea de crear una peña taurina dedicada a los subalternos. Precisamente se titulará así: Peña Taurina Los Subalternos.

—En la semana que viene —nos informan— presentaremos los estatutos de la peña para que sean aprobados por la autoridad. Y en seguida se elegirá una Junta directiva provisional. Desde luego, nuestro deseo es que esos hombres que también se juegan la vida y que permanecen en el anonimato la mayoría de las veces, mientras el matador recibe las aclamaciones del público, tengan su peña taurina y puedan reunirse y organizar actos culturales y artísticos.

## LUNAUTO

CRISTALERÍA PARA AUTOMOVILES

Duque de Sesto, 5

Madrid. Teléfonos 275 91 23, 225 11 58 y 227 50 73

### ARTES GRAFICAS

#### CURSO DE CORRECTORES DE IMPRENTA

La Fábrica Nacional de Moneda y Timbre anuncia la convocatoria de asistencia a un curso teórico-práctico de correctores de imprenta, de un mes de duración.

Las clases serán gratuitas y se darán en horario vespertino. El modelo de solicitud de admisión estará expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela de Aprendices de esta Fábrica, calle de Duque de Sesto, número 47, semiesquina a Máiquez. Se admitirán solicitudes hasta el día 20.

Se considera interesante este curso para los que, poseyendo una base cultural, aspiren a conocer y perfeccionarse en la profesión de corrector, o bien para los profesionales de Artes Gráficas que deseen alcanzar un grado superior en la profesión y, como consecuencia, llegar a dominar la de corrector.  
Madrid, 12 de junio de 1964.

## DESIGNACION DE OBISPOS AUXILIARES DE LA ARCHIDIOCESIS DE MADRID

Han sido nombrados don Maximino Romero de Lema y don José Guerra Campos

Para desempeñar el cargo de obispos auxiliares de la archidiócesis de Madrid-Alcalá han sido designados don Maximino Romero de Lema y don José Guerra Campos. Este será secretario del Episcopado español.

Los actuales obispos auxiliares, doctores García Lahiguera y Ricote, regirán, respectivamente, las diócesis de Huelva y Ciudad Rodrigo.

\*\*\*

Don Maximino Romero de Lema inició sus estudios eclesiásticos a los veinticinco años, en Friburgo, de Suiza. Ya era entonces doctor en Derecho por la Universidad de Madrid, en la que había enseñado Derecho Internacional como ayudante de cátedra. Tras breve estancia en la Universidad suiza, ingresó en el Seminario de Madrid en 1939, donde cursó Humanidades y Filosofía. Pasó luego al Colegio Español de Roma, estudiando Teología en la Pontificia Universidad Gregoriana. Los completó en la de Salamanca, a la que hubo de trasladarse por la ocupación de Roma durante la guerra mundial. Se ordenó sacerdote en 1944, en Santiago de Compostela, su diócesis nativa, ya que es natural de Bayona.

Transcurrió su primer año de sacerdocio en Maliaño (Santander). Pasó luego a Madrid, siendo nombrado capellán del Colegio Mayor Universitario de Nuestra Señora de Guadalupe. En octubre de 1949 fue nombrado rector de la iglesia española de Montserrat y Santiago, de Roma. Desde sus primeros años sacerdotales se ha consagrado a la formación integral y promoción cultural del clero joven. Intervino decisivamente en la fundación del seminario para vocaciones tardías, de Salamanca. Desde su regreso de Roma ha ocupado en Madrid la subdirección del Instituto León XIII, el rectorado de la iglesia del Espíritu Santo y la

dirección del Instituto Español de Estudios Eclesiásticos. En junio de 1952 fue nombrado prelado doméstico de Su Santidad, y durante los últimos tres años ha desempeñado la consiliaría de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas del Centro de Madrid.

Don José Guerra Campos nació en Amas, cerca de Santiago; tiene cuarenta y cuatro años y ha sido hasta ahora canónigo de la catedral compostelana. Cursó sus estudios eclesiásticos en el seminario de su diócesis nativa y en la Universidad Gregoriana de Roma como alumno del pontificio colegio español. Graduado en Teología, regresó a España, ya sacerdote, en 1943.

Ha sido profesor del Seminario diocesano, desempeñando las cátedras de Historia de la Filosofía, instrucción a los Evangelios y varios tratados de Teología dogmática. Su actividad docente le llevó a las Facultades de Medicina y Farmacia de la Universidad de Santiago. En ellas enseñó la religión como asignatura general y la Deontología profesional. Miembro del Instituto Español de Estudios Eclesiásticos, colaborador del Centro de Estudios Jacobeos y codirector de las excavaciones arqueológicas de la catedral compostelana. Es fecundo conferenciante y publicista.

**El pensamiento de un gran orientador que se adelantó a su tiempo**

**UN LIBRO SENSACIONAL**

**Impresiones**

por

**PEPIN RIVERO**

Director del

**«DIARIO DE LA MARINA»,**

de La Habana

200 ptas.

**DEPARTAMENTO DE LIBRERIA**

PLANTA BAJA  
Zona de ampliación

Hacemos envíos  
contra reembolso

**El Corte Inglés**

Preciados, 3  
MADRID-13

# ¡VACACIONES ESCOLARES!

**DEL COLEGIO A... EL CORTE INGLES**

Tenemos todo cuanto precisan sus hijos para el más completo equipo de verano

- MUCHO PARA ELEGIR
- TODA LA ESCALA DE PRECIOS
- ... Y SIEMPRE, CALIDAD

**El Corte Inglés**

**DONDE COMPRAR... ES FACIL**

TEMPERATURA IDEAL



Visitantes japoneses, en la Escuela Sindical Superior de Hostelería

Una misión japonesa que recorre actualmente los principales países de Europa ha visitado las dependencias de la Escuela Sindical Superior de Hostelería de la Organización Sindical, en la Casa de Campo.

Figura al frente de los once miembros que componen la expedición, directores de escuelas de Hostelería del Japón, el doctor Tersunoske Tada, presidente del All Japan Cooking Association.

En su visita a la escuela fueron recibidos por el presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, don Alberto Uribe y Uriarte; director del centro, don Eduardo Serrano; miembros del patronato rector, y profesores.

Los visitantes recorrieron las dependencias de la escuela, deteniéndose especialmente en las cocinas y aulas, y se mostraron muy interesados por las enseñanzas que se reciben en la misma.

El presidente, en nombre de sus colegas, mostró la satisfacción por la visita a la escuela y su gratitud por las atenciones de que han sido objeto durante su estancia en España.

**¡¡BARES!!**

Enfriadores de botellas de gran capacidad y potencia.  
700 PESETAS MENSUALES

Pedidos:

FRIGEMA, Mesón de Paredes, número 22. Tel. 230 20 82.

**TECNICO FRIGORIFICOS**

precisa COFRIESA  
Alcalá, 108  
Reserva colocados  
(7.328.)

PUEBLO



# CARTELERA

(Viene de la página anterior.)

**TIVOLI** - 5: Un optimista de vacaciones (James Stewart, Maureen O'Hara). Technicolor. **CINEMA** - Continúa UNIVERSAL. Los nuevos aristócratas (Paul Hubsch). **URQUIJO** (Refrigerado). - 6: Compañeros. Los nuevos aristócratas. **VOZ** (Alcalá, 184. 245-82-99). - Continúa desde las 5: Camping (Mañana Allasio, Nino Manfredi).

de la cepa a la mesa  
**VINO COES**

José Luis Sanesteban y su gran orquesta.  
**FOLIES** (Faz, 11. Telf. 231-24-40). Tarde y noche presenta las mejores atracciones.

vino **COES**  
mismo precio, más calidad

**LA GALERA** (Villalar, 8). - Fantástica temperatura: 18 grados de aire puro por refrigeración moderna. El mejor espectáculo internacional, con las más provocativas vedettes. Ambiente incomparable.  
**LA RIVIERA** (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). - Tarde y noche: Los Cinco Latinos. Producción Montecarlo de Pola Stoll. Ballet de Manolito León. Aysha y The Pierrot Dancers. Orquestas Armando Orefiche presenta a Carola. Y Napoleón, a Alberto Beltrán y las más fabulosas y explosivas vedettes.  
**MADISON CLUB** (Cea Bermúdez, 10. Teléfono 253-01-59). - Siempre las mejores orquestas de España. Solamente tardes.  
**MICHELITA CLUB** (Auténticamente climatizado, temperatura ideal). - Tarde y noche presenta: Limbo Ettes, Tania Velia, Filippo Carletti, Quinteto Rafael Cardona, con su gran orquesta, y siempre las más bellas modelos, componen un maravilloso espectáculo.  
**MOLINO ROJO** (Tribulete, 16). - Tarde y noche: Conie and Adolphe. 12 noche: Espectáculo típico español.  
**NUOVA ROMANA** (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 276-00-61). - Tarde y noche: Ballet Raquel de Montenegro, ballet Patricia Lorca, Oscar, Lella, Malagón Sister.  
**PAVILLON** (Teléfonos 226-16-93 y 275-10-42). - Tarde y noche, gran programa de atracciones, con François Hardy.  
**TEYMA**. - Tarde y noche las mejores orquestas y atracciones.  
**YORK CLUB** (247-10-24). - Ballet Alegrias, ballet Lauri, ballet Diabolinias, Lord X y Ana María.

Quando las Señoras prefieren

... por **ALGO** será!

Mejor en:

DISTRIBUCIONES **Ana**  
T.V. - RADIO

Plaza de Roma, 16  
Arrieta, 7  
Avda. de Portugal, 105 y 107 - Exposición

**MARVOX**  
EL TELEVISOR DE EUROPA

CON **NUVISTOR** LA NUEVA VALVULA DE R.C.A. Y SONIDO **FRONTAL** DE DIFUSION AMBIENTAL. PROTECCION DEL TUBO DE IMAGEN EN **PERSPEX** DE CALIDAD OPTICAMENTE PERFECTA.  
UN ALARDE DE TECNICA Y PRECISION

**UN HONOR PARA SU HOGAR**

## SALAS DE FIESTAS

**BOITE SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1). - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.  
**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Tel. 2693132. 11 grados). - Victor Jack. Cuarenta vedettes en pista.  
**CARTAGO** (Petit Cabaret. Bravo Marillo, 28, glorieta Quevedo). - Las mejores atracciones.  
**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89. 18 grados temperatura). - Karabias, The Alexanders, Carmen Osuna, Lidia España y las bellezas más encantadoras.  
**CLUB IMPERATOR** (Fernández de los Rios, 59. 243-11-31. Refrigerado). - Tres orquestas.  
**CONGA**. - Grandes atracciones. Emilia Moreno con Moreno Herrera. Carmen Vázquez. Orquestas Pablo Herreiros y Abalos. Canta Néstor.  
**FLORIDA PARK** (Tels. 273-10-74 y 273-10-99). - Tarde y noche: Antonio Prieto, ballet Mario Maya, con Carmen Mora, Quique Roca y su conjunto-show, Les Bretelles, con Vicki.

Plaza Toros de Madrid

Domingo 21.  
**SIETE TARDE**

Seis novillos de don Joaquín Murteira Grave, de Portugal, para

**SANTIAGO CASTRO**  
«LUGUILLANO»  
**FRANCISCO MORENO**  
**JUAN TIRADO**

de Jaén, nuevo en esta plaza.  
Abonos: Mañana, viernes, por la tarde.  
Localidades público: Sábado y domingo.  
Andanadas, 8 ptas.  
Gradas, 15 ptas.  
Tendidos, 20 ptas.  
Taquillas: **VICTORIA, 9.**

vino **COES**

## OTROS ESPECTACULOS

**AQUARIUM** (Maestro Victoria, 3). Gran variedad de peces tropicales, reptiles, monos, etc.  
**FRONTON MADRID**. - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cestapunta y tres quinielas.  
**FRONTON RECOLETOS**. - 10,30: Ramondégui-Ibarra; Sarasola I-Sarasola II. Solozábal-Aguirrebengoa; Be-goñés VII-Aguirre.  
**PISCINA-CORTIJO TORREMOLINOS**. Kilómetro 13 carretera Extremadura.  
**PISCINA PLAYA VICTORIA** (Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53).

HOY ES SUYO

**14.000** ptas.  
de entrega inicial y amplias facilidades

Nuevo precio **48.490** pts.

**GOGGOMOBIL**  
FIRMESA. Villanueva, 19  
DISTRIBUIDOR OFICIAL

**DIARIO DE UN TRANSISTOR TRANSMOVIL**

2-6-64 - Córdoba, Sevilla, Málaga. A la inquietante velocidad de un Mercedes, en unas horas nos situamos en el fabuloso mundo del "bikini." La lucha con los chanquetes y caldos jerezanos es continua. Jimmy y Jhon vencen a los chanquetes. Los caldos pueden más y nos llevan de madrugada a la playa de Torremolinos. Mecidos por el clima tropical llega un plácido amanecer, embriagado por mi música exótica, procedente de las emisoras norteafricanas.

**GARANTIA: MARCONI**

ENDE: **aralejo**

Carrera San Jerónimo, 18, 1.º - Distribuidor de TELEVOX

**Colegios Mirasierra**

El próximo día 2 de julio comienzan las clases del **CURSO DE VERANO** para la preparación intensiva de asignaturas pendientes y reválidas elemental y superior.

Queda abierto el período de inscripción para el curso 1964-65 hasta cubrir las plazas vacantes de

**PRIMARIA - BACHILLERATO - PREUNIVERSITARIO**

**INFORMES EN NUESTROS CENTROS:**

Masculino: Ascao, 33. Tel. 267 30 87. Autobús 28 y Metro Pueblo Nuevo.

Femenino: Hermanos Borrella, 14 (esquina a Ponzano, 99). Teléfono 233 42 97.

**PILAS Y LINTERNAS**

**WINCHESTER**  
las mejores del mundo

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN ESPAÑA  
**AGUIRRE Y CIA., S. L.**  
VILLANUEVA, 16 - MADRID-1  
PUEBLO

**Pompeya - Palace - Gayarre - Tivoli - Rosales**

!!! HOY JUEVES, ESTRENO !!!

**JAMES MAUREEN STEWART O'HARA**

**FABIAN** **UN OPTIMISTA DE VACACIONES**

JOHN SAXON - MARIE WILSON - REGINALD GARDINER  
Presentando a LAURI PETERS Y VALERIE VANDA  
Director HENRY KOSTER

El no se divirtió en sus vacaciones, pero usted lo pasará de lo lindo riendo sus apuros y aventuras  
**PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS**

# Pavillón

JARDINES DEL BUEN RETIRO

HOY, TARDE Y NOCHE

## FRANÇOISE HARDY

La máxima vedette de la canción francesa

2 ÚLTIMOS DIAS

Reserve su mesa para la cena

Teléfs. 275 01 42 - 226 16 93



Mañana, en el Martín

### Homenaje a Mariluz Real

Mañana, viernes, en función de noche, homenaje en el Martín a la bella, juvenil y popular vedette Mariluz Real, y olé. Y como el caso lo requería la empresa ha buscado lo más importante que hay en estos momentos por Madrid y cuyo horario era compatible con su actuación en el escenario del teatro.

Así, Luis Gardey, «el hombre que está solo», aunque cada día esté menos solo, merced a la popularidad que empieza a coronarle como un elegido, el creador de «Déjala» dedicará a la bella Mariluz sus mejores creaciones. Una rubia, escultu-

ral cantante, Mara Lasso, me atrevo a afirmar que la cantante española actual de más acusada personalidad, se suma también al excepcional fin de fiesta. Mary Santpere —¿qué vamos a decirles a ustedes que no se sepa ya de la excepcional Mary?—, presente siempre en la actualidad del espectáculo, presente siempre en lo que sea demostración de compañerismo, presente siempre en nuestro efecto y en el afecto del público, brindará sus brillantes ocurrencias en la noche emotiva de Mariluz Real.

Y Evaristo Acevedo, el humorista celtibero con obsesión económica-social, les pondrá al corriente de sus últimos descubrimientos sobre piernas y su influencia en el Plan de Desarrollo, en estudio concienzudo, somero y sorprendente.

Y muchos nombres que no se pueden asomar a demostrar a Mariluz Real su afecto. Desde estas líneas hacemos público el nuestro y de cuantos vayan mañana a dedicarle en la noche a ella dedicada el aplauso generoso, optimista, feliz y alegre que se merece siempre el triunfo.



por emilio g. loygorri

### TERE DEL ORO:

### GRABACIONES

Tere del Oro ha «fichado» por discos Belter, una marca que se mueve vertiginosamente en el campo de la actualidad musical. Tere grabará cante y baile e iniciará a fines de esta semana las grabaciones.

Una buena noticia que redondea el éxito que va nimbando el nombre de Tere de fama y popularidad.



FRAN JEFFRIES, la cantante de La Pantera Rosa, vedette del espectáculo de XAVIER CUGAT

Pavillón les presentará a ustedes, el sábado, a Xavier Cugat, como siempre, porque parece que hay como un «chchizo», o un imán si quieren, que les hace atraerse mutuamente. La gran novedad de Xavier—ya están ustedes enterados de su separación de Abbe Lane—es la nueva vedette que aporta a su espectáculo, porque él sabe que no es «guapo». ¿Recuerdan

a Fran Jeffries? ¿Han visto a la Pantera Rosa? ¿La cantante mulata que canta en la fiesta del parador? Pues esa mismita, ya lo creo, guapísima de rostro, excelente como bailarina y cantante..., ella, y no otra, es la nota que trae este año el gran Xavier. No se la recomiendo..., ¿para qué?... ¡si no hace falta!

# Michelle's Club

AUTENTICAMENTE CLIMATIZADO  
TEMPERATURA IDEAL

NIGHT-CLUB Teléf. 248 50 55  
TARDE Y NOCHE

Presenta!!

## Harry Douglas and The Deep River Boys

RECORD MUNDIAL DE ACTUACIONES  
POR PRIMERA VEZ  
EN ESPAÑA



Filippo Carletti  
QUINTETO

MARUCHY TAYLOR

Orquesta: JAIME POCOVI

Canta: RAUL NAVARRO



...y siempre las más bellas modelos

**ESTO, AQUELLO Y LO OTRO**

**Manuel Sellés**

**Edmund Purdom, en Madrid**

En la Posada del Enano, típico restaurante que dirige don Luis Hernando Olives, nos informa el productor cinematográfico Santos Alcocer de la llegada de Edmund Purdom, que viene a rodar «El séptimo de caballería», coproducción hispano-italiana que empezó hace dos semanas en Roma. Edmund viene acompañado de su esposa, Linda Christian, como se sabe, ex mujer del desaparecido Tyrone Power. Trabajan también en el film Paul Piaget, Aurora Julia, Eduardo Fajardo y Rogelio Madrid, entre otros.

**Lina Canalejas forma compañía**

Encontramos en Las Brujas a Juanjo Alonso Millán, quien nos dice que Lina Canalejas ha formado compañía y que debutará en septiembre con una obra suya, «Appassionata», una obra dramática que él mismo dirige. De momento, dos nombres: José Luis Heredia y Rogelio Madrid.

**POKER DE NOTICIAS**

Por Arbolí



**LA ACTUACION DE LOS PARRILLEROS.** — Dias pasados les hablábamos de la magnífica actuación que tuvieron en el programa de televisión «Salto a la fama» Los Parrilleros. Un conjunto flamenco presentado y dirigido por Paquito, el «maitre» de la cafetería Hamburgo, de la calle Desengaño, y en el que figuran, entre otros, Manolo, el encargado de la barra del citado local; Maruja Palacios, una de las más destacadas «bailaoras» de las Cuevas de Nemesio, y varios amigos más. Los Parrilleros obtuvieron una de las más altas calificaciones del jurado y se habla incluso de haber quedado seleccionados como finalistas. En la foto, estos extraordinarios artistas en plena actuación.

**PARA LOS INTERESADOS EN EL FUTBOL AUSTRALIANO.** — A propósito de

nuestra anterior noticia, en la que informábamos que don José Valdivieso, representante de la Federación Australiana de Fútbol, estaba fichando futuros jugadores españoles con destino a los equipos de ese gran país, hemos de hacer una advertencia a los interesados: Han sido numerosos los aspirantes que han desfilado y siguen desfilando por la cafetería Mariote, de la calle Silva, número 17, para entrevistarse con el señor Valdivieso. Sin embargo, éste nos ruega que, con el fin de evitar incomodidades, se abstengan de hacerlo los que no hayan cumplido el servicio militar o estén próximos a ingresar a filas y aquellos, profesionales o amateurs, que no tengan la correspondiente carta de libertad. Hasta la fecha han acudido a nuestro llamamiento más de cien posibles jugadores, aunque no todos ellos con las condiciones exigidas. El señor Valdivieso, ya lo indicábamos, es cliente asiduo de Mariote, el local cuyo propietario, el popular Berto, fué una de las más destacadas figuras del balón.



**EL PREMIO DE CERTINA AL MEJOR MALETILLA.** En la foto, don Fernando Cler y señora, representante general de la casa Certina en España y destacado industrial relojero, que ha donado un magnífico Certina de oro, con destino al maletilla que quede mejor en el ruedo de Vista Alegre dentro de la actual temporada. La decisión de don Fernando Cler ha sido acogida elogiosamente en el mundillo taurino y pone de relieve, una vez más, el in-

terés que esta campaña a favor de los maletillas ha despertado entre el público.

**JOSELITO, EN LAS CUEVAS DE NEMESIO.** — En Las Cuevas de Nemesio, el «tablado» de Cava Alta, 5, advertimos entre el numeroso público que llena el local al joven actor de nuestro cine Joselito, en compañía de sus familiares más allegados y unos amigos. «El pequeño ruiseñor», gozó bastante con el espectáculo flamenco y permaneció en el local hasta bien entrada la madrugada. Sobre la mesa había una botella de fino La Ina, de Domecq.

**NOTICIAS EN LA CAMPANA.** — En La Campaña, el restaurante de la cuesta de Santo Domingo, 20, hacemos un alto en la jornada para cenar. Nos atiende con su amabilidad acostumbrada su propietario, don Germán Díaz Otero. Mientras esperamos que nos sirvan una buena taza de gazpacho andaluz, que hemos solicitado como primero, conversamos unos instantes con Pepe Rubio, el joven actor de nuestro cine y teatro y gran amigo nuestro, que come en el local con unos amigos. Pepe rueda actualmente la obra biográfica sobre «San Juan Bautista de La Salle», cuyo protagonista es el actor internacional Mel Ferrer. Una vez finalizada ésta, tiene en muy buenas perspectivas una nueva obra teatral para su presentación en un local madrileño. Momentos más tarde, cuando dábamos fin a la parrillada, entra en el local Damián Rabal, que nos cuenta las últimas novedades de sus actores representados: Conchita Velasco, en espera de una nueva película con Benito Perojo; Perla Cristal, de gira por Portugal; Paco Rabal iniciará en breve una película en coproducción, y Manolo Zarzo, a la expectativa de otra. Como ven, todos trabajando. Donde hay calidad, se nota. Con Damián Rabal y Pepe Rubio hacemos mesa común y departamos unos momentos durante la sobremesa, degustando este coñac de Domecq que «está como nunca».

**NUEVA ROMANA**  
 Restaurante - Night Club - Piscina  
 Carretera de La Coruña, kilómetro 9.200  
 Teléfonos 207 00 61 - 207 02 72 - 207 03 33  
**HOY, TARDE Y NOCHE**  
**MALAGON SISTERS**  
 DIRECTAMENTE DE MEXICO  
 IVON RELI - EL MAGO OSCAR  
 LEILA - KISMET - BALLET  
 RAQUEL DE MONTENEGRO  
 BALLET PATRICIA LORCA  
 ... Y SIEMPRE LAS MAS LINDAS MANIQUES  
 LA PISCINA DE NUEVA ROMANA ES DELICIOSA

**BETTINA**



Les presentamos a Pepita Masaguer Tarragó, de dieciséis años y natural de Barcelona. Otra que «no tiene edad», pero, en cambio, ya ha actuado en televisión y cuenta con dos discos grabados, siendo su creación de «El pourtant» verdaderamente sorprendente. Este disco de Zafiro ha sido puesto recientemente a la venta.

**IRMA, en LUSS-MAY**

Novedad de color en las noches madrileñas: la «vedette» centroamericana Irma, que viene actuando en Luss-May con lisonjero éxito. El «sabor» de sus interpretaciones la sitúan en un excelente plano de actualidad; porque, querase o no, estos artistas de color que nos vienen del otro lado del Atlántico son maestros en el arte de la cadencia y del ritmo.



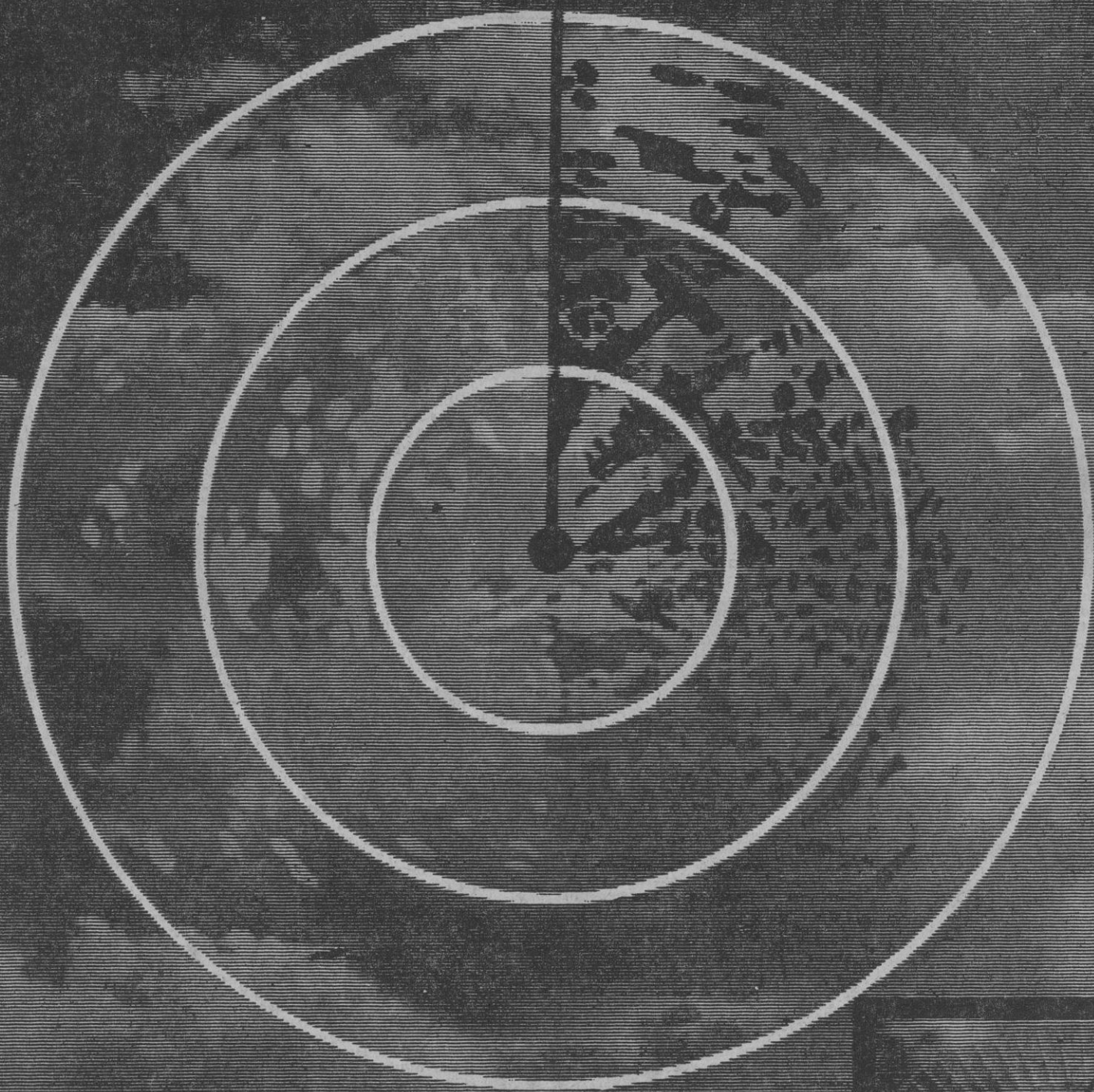
**La Riviera**  
 Y EL RITMO DE  
**ARMANDO OREFICHE**  
 AND HIS  
**HAVANA CUBAN BOYS**

**CAROLA**  
 MISS AYSHA BAILE ORIENTAL  
 PRODUCCION DE MONTECARLO BALLET DE POLA STOLL  
 Por primera vez en España, ritmo y color del quinteto  
**THE PIERROT DANCERS**  
 ARTE PURO ESPAÑOL Ballet de MANOLITO LEON  
**¡¡Y siempre las más fabulosas y explosivas vedettes!!**

**PUENTE DE SEGOVIA NIGHT-CLUB - TARDE Y NOCHE**  
 TELEFONO 265 24 15 EXITO ARROLLADOR

**Los Cinco Latinos**  
 ORQUESTA DE MAESTRO DE CEREMONIAS  
 JUANITO SANCHEZ CANTIN

**CENA A LA CARTA: 225 ptas.**  
**VISPERA DE FIESTA: 250 ptas.**  
 incluido vino, servicios, espectáculo e impuestos



## Investigando el cielo...

MAGNETRONES  
KLYSTRONES  
TUBOS DE ONDAS PROGRESIVAS  
SEMICONDUCTORES  
VALVULAS MICROONDAS  
TUBOS DE RADAR

# *Miniwatt*

Impulsa la investigación electrónica.



COMPANÍA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS "COPRESA", S. A.

El complejo electrónico más avanzado de nuestro país



## ESPAÑA, finalista

★ Ganó (2-1) a HUNGRÍA en la prórroga de media hora

★ El autor del gol del triunfo fué AMANCIO en el minuto ciento trece

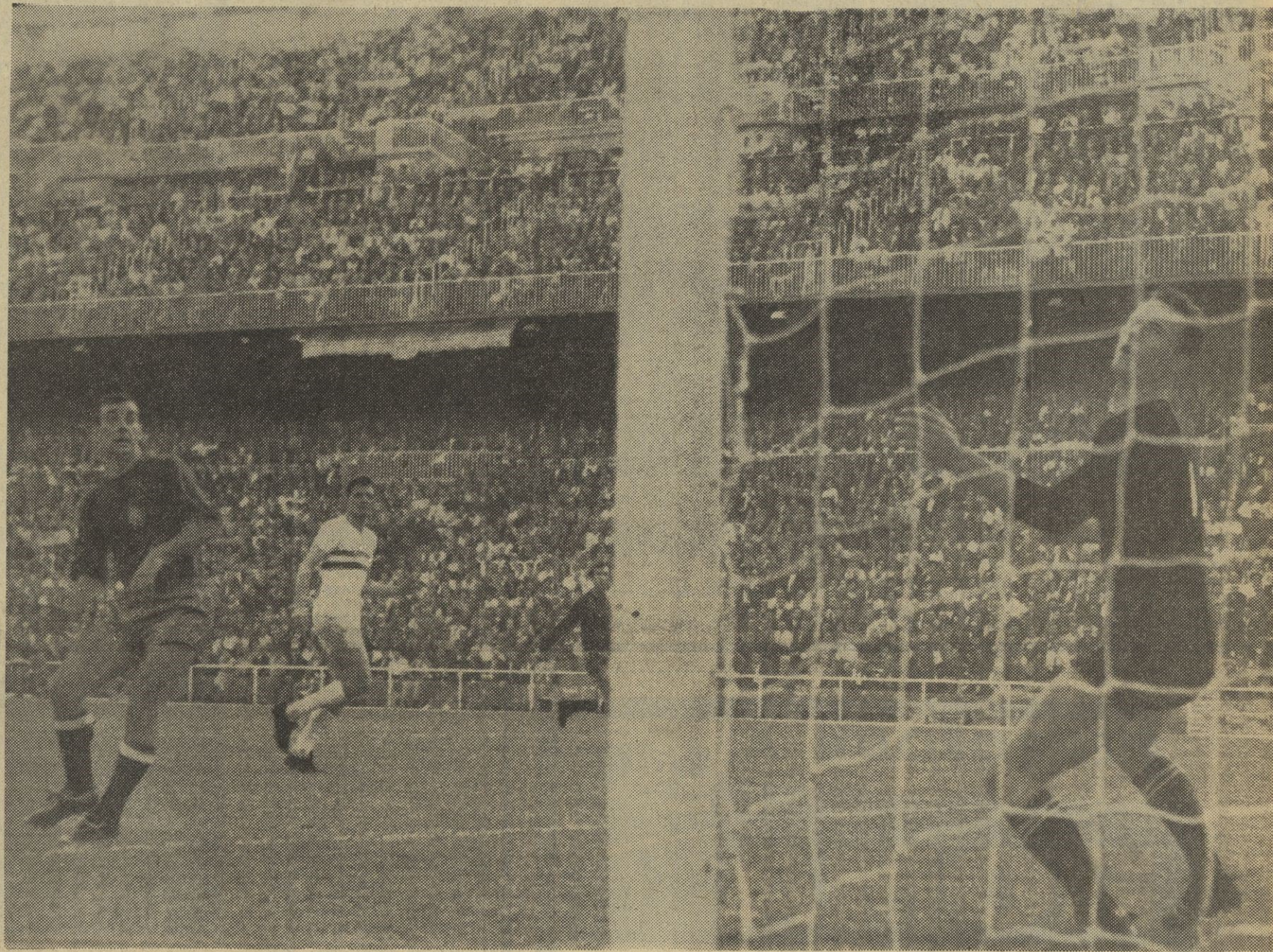
**LINEACIONES.** — HUNGRÍA: Szentmihályi; Matrai, Meszoly, Sarosi; Nagy, Sipos; Bene, Komora, Albert, Tichy y Fenyvesi.—ESPAÑA: Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.

**GOLES.** — A los treinta y cinco minutos del primer tiempo, espléndida jugada de Suárez, quien, tras regatear a dos contrarios, se cuela por el lado derecho, hasta llegar cerca de la línea de córner; una vez aquí, envía un centro suave y bombeado, que remata de cabeza, encima del portero, Pereda. Uno a cero a favor de España. No hay más goles en el primer tiempo. A los treinta y nueve minutos del segundo tiempo, contraataque de la delantera húngara, rápido y fulminante, con desconcierto y fallos de algunos hombres de la zaga española. Tira, desde un lado, con mucha potencia y probablemente con efecto, Bene. Iribar, con apuros, detiene el balón, pero, al no poder atajarlo, se le escapa, circunstancia que aprovecha Nagy o Albert—no estamos seguros—para conseguir el gol húngaro del empate. En el segundo tiempo de la prórroga de media hora, sobre el minuto siete, aproximadamente, córner contra el portal húngaro. Lo toma Lapetra, toca con la cabeza Marcelino, desviando el balón hacia donde se hallaba Amancio, quien, con rapidez y decisión, cruza con suavidad el tiro, engañando al portero. Es el gol del triunfo español. Total, dos a uno a favor de España.

**ARBITRAJE.** — A cargo del belga Bavier, irregular y con criterio oscilante. Perjudicó a España por su afán y tozudez en no conceder nunca la ley de la ventaja, y en la segunda parte, quizá impresionado por la hostilidad del público, quiso hacerse simpático y favoreció a nuestros colores.

**FACTORES VARIOS.** — Calor. Entrada floja, que calculamos en algo más de la mitad del aforo. Himnos nacionales al comienzo del partido. Juego duro, pero no malintencionado y malévolo, excepción hecha de un par de brotes malhumorados y agrios. Intervención de los masajistas para atender golpes leves. Luis Suárez se lesionó en el segundo tiempo y acabó el encuentro cojeando. El público se portó bien esta vez con el equipo español, al que alentó y estimuló, sobre todo en la prórroga de media hora, fase en la que no cesó de jalearlo. Que sea siempre así, sobre todo el domingo, en que Rusia será un rival muy peliagudo y difícil.

**EL PARTIDO.** — Hubo mucho «suspense». Y hasta desánimo, sobre todo cuando inesperadamente Hungría igualaba el partido, poniéndolo en em-



Al rematar de cabeza un medido centro de Luis Suárez, Pereda logra para España el primer gol, momento que recoge la fotografía. (Foto Torremocha.)

pate a uno, faltando cinco minutos para el final. Agua fría, muy fría. Máxima porque España, consumido el primer cuarto de hora del segundo tiempo, fué a menos, hasta languidecer. Un azucarillo sosón y derretido. Con el empate, y dado que el equipo español parecía haberse quedado laxo y vacío de energías, el presagio era negro, pues Hungría aparentaba más entereza y aplomo. ¿Qué va a pasar aquí? Media hora de incertidumbre y de nervios. Me parece que más nerviosismo e intranquilidad arriba, en los graderíos, que abajo, en el campo. En la prórroga de media hora, dividida en dos tiempos de cuarto de hora, hubo de todo: oca-

siones de España y ocasiones de Hungría. Pero más coraje, más decisión, más furia, más brío, más mordiente en los jugadores españoles, que supieron resucitar, sacar fuerzas de flaqueza y decidir de su parte el resultado merced al oportunismo de Amancio, que anduvo listo para desviar un balón tocado previamente de cabeza por Marcelino. ¡Uf, qué respiro, qué alivio...! España, finalista. Primer objetivo logrado. Ahora queda el otro, el vencer a Rusia.

España hizo un bonito partido en el primer tiempo. Salíó empujando con garra. Pero con poca velocidad. Esta vez España no tuvo el soplo de inspiración que contra Eire, en Sevi-

lla, hace unos meses. Fútbol pausado, excesivamente frío. A España ese fútbol no le va bien, no es el suyo. Quizá, por mimetismo, se contagiara del fútbol de tiralíneas, cerebral y premeditado, de los húngaros. El caso es que España, aun siendo superior a su rival en este primer período, por agilidad y soltura en los avances, conducidos con nervio, no acababa de convencer. Realizó su mejor fase de juego, en dueño absoluto de la situación, cuando Suárez empezó a imponer su clase y hacer notar su hegemonía. Fué lo mejor de todo el encuentro. Suárez tuvo media hora espléndida, maravillosa. Distribuyó juego, apoyó a los compañeros, abrió agujeros peligrosos en la cobertura húngara y realizó la gran jugada del primer gol, la que permitió a Pereda meter la cabeza a un balón «quedado» delante del marco del portero magyar. Llegado el descanso, España había sido mejor que Hungría, y el corto resultado favorable de uno a cero era cicatero y pobre.

Al comienzo del segundo tiempo España no tuvo suerte. Fué un cuarto de hora en el que nuestros jugadores pudieron sentenciar el encuentro, dejándolo liquidado. Pero la pelota, en dos ocasiones particularmente, se negó a entrar, en parte por suerte del portero magyar y en parte por alocaamiento en el tiro de nuestros delanteros, que prefirieron el zurriago seco al balón en lugar de estudiar su colocación hábil. Luego, nada. Languidecimiento del partido, y el equipo español que se rezaga, atrincherándose atrás. Error. Ya lo creo. Como que fué eso lo que provocó la secuela del empate y el susto de la prórroga.

Si en lugar de renunciar al ataque España hubiera seguido empujando probablemente el resultado hubiera sido otro más neto y claro a nuestro favor. Mas como no sucedió así, en un tris estuvieron los húngaros de «amargarnos» el plato fuerte de la final.

Hungría es un gran equipo. Conjuntado, homogéneo, sólido... Pocas florituras y mucho sentido práctico. Horizontal, sin embargo, en exceso. Peligroso en los tiros desde lejos, habilidad que prodiga sorprendentemente el interior Tichy. De él partieron los disparos más secos y concluyentes, y si no que lo diga Iribar. Luego, los extremos. Son rápidos y regateadores, pero, afortunadamente, poco seguros en el tiro, así como lentos, a veces, en la resolución de las jugadas. Albert, arriete, es acosador, pero no arrollador. Olivella le «secó» con sentido de anticipación y pegajosidad. En las líneas de retaguardia sobresalieron el defensa central, el portero (la suerte estuvo con él) y el medio Sipos, infatigable y rápido. El interior Komora actuó de enlace entre la media y la delantera, y su labor fué sobria y eficaz.

En cuanto a la selección española, por descontado en todos sus hombres el afán y buena voluntad. Otra cosa es el capítulo de aciertos. Olivella e Iribar, formidables; sin un solo fallo. Iribar da sensación de gran seguridad, poco menos que de imbatibilidad, tal es su personalidad debajo de los palos. Olivella, ágil, rápido y oportuno. Calleja, que no cayó en el pecado del regate, contundente, seguro y bravo, lo mismo que Rivilla. Para nuestro gusto, éste fué el bloque más firme y compacto de la selección.

Zoco tuvo ráfagas, y junto a un par de fallos graves, uno de los cuales estuvo a punto de costarnos un gol, selló intervenciones magníficas. Fusté, irregular. Desafortunado al comienzo en el pase. Confusa e indecisa su situación en el campo. ¿A quién marcaba, cuál era su verdadera función?... Luego mejoró y entonó su actuación.

En la delantera, un hombre extraordinario, Luis Suárez. Hasta lesionarse, espléndido. Un gran partido el suyo. Marcelino, bravo y valiente. Peleó solo arriba, sin ayuda, sin tener a nadie con quien jugar. Aún así, derrochó coraje. Pereda acusó el puesto en punta, al que no está habituado, y tardó por ello también en encontrarse y entrar en juego. Tiró muy bien a puerta en dos ocasiones. Los más flojos, los extremos. Lapetra, lento, duro de cintura. Jamás fué extremo. Amancio, una de cal y otra de arena. Individualista. Tiene que aprender a saltar antes el balón. Creó, no obstante, peligro, y cuando caracoleaba, originaba confusión, pero con el «quid» de apurar los regates. Si contra Rusia sacrifica un regate y se conforma sólo con dos, el equipo se lo agradecerá, pues por su estilo incisivo y cullebreante es el hombre idóneo para romper a la dura y seca zaga de nuestro próximo rival.

Y esto es todo. Que la delantera cojeó, cierto. Pero esto quien tiene que remediarlo, quizá con algún cambio, es el seleccionador. De momento, felicitación para todos, porque todos, afortunados o no, supieron derramar corazón y coraje en la decisiva prórroga de la media hora.

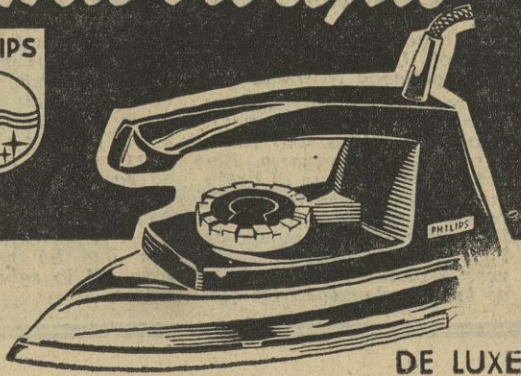
Miguel ORS

23

JUNIO

Santa Agripina

PHILIPS  
Mima su ropa



DE LUXE

Mejores no hay

# BAROTI: "¡Pregunten al árbitro por qué ha perdido Hungría!"

**CARA AL PUBLICO**  
**EN LOS VESTUARIOS**  
 Por Rafael Marichalar

## VILLALONGA: «MERCIMOS GANAR EN EL PRIMER TIEMPO»

★ «Nunca ordené al equipo que se retrasara para defender la ventaja del gol conseguido»

## ★ ZOCO: «Al final lo pasamos francamente mal»



Ha acabado, ¡al fin!, el partido. Triunfo de España. Los jugadores, emocionados, abrazan a Villalonga. (Foto Torremocha.)

**S**i España ha triunfado sobre Hungría de una forma apurada, cuando ya se había perdido toda esperanza, el público, poco que ayer acudió al estadio Bernabéu triunfó tam-

bién por su constante apoyo al equipo español. Es bien cierto que hacía mucho tiempo que los espectadores no coreaban y animaban, como ayer lo hicieron, a los jugadores que llevan los co-

lores del equipo de España. Y para corroborar esto voyan las palabras del seleccionador nacional, señor Villalonga, al concluir el partido: —En esta victoria de Es-

paña sobre Hungría al público le corresponde una parte de ella, pues con su aliento y apoyo ayudó mucho al triunfo.

Monsieur Blavier pitó el final del partido y en la misma boca del túnel que conduce a los vestuarios, el defensa Calleja hizo la última parada del partido. Blocó el último balón. No es que Calleja, lo saben ustedes perfectamente, jugara de portero. Pero ocurrió que al dar el árbitro por finalizado el partido se fue tras la pelota, que había caído junto a sus pies. Y ya en la misma línea de la banda, Calleja se lanzó con perfecto estilo sobre el balón y lo atrapó. Era su mejor recuerdo del triunfo ante los magi-

res. —Tengo otros balones de recuerdo, pero son de partidos jugados con el Atlético. De la selección nacional no tenía ninguno. Lo guardaré con mucho cariño.

Villalonga, los jugadores y algunos espectadores se abrazaron al finalizar el duro encuentro. Se había triunfado y esto era, al fin y al cabo, lo importante. Bajando el túnel me decía el seleccionador nacional:

—Debimos resolver el partido en el primer tiempo por las oportunidades creadas. En el segundo tiempo, y hasta el primer cuarto de hora, el dominio y mejor juego fué nuestro. El portero húngaro ha sido el artífice de salvar a su equipo de la derrota. Pero debemos decir, sin embargo, que el guardameta de Hungría es formidable, a pesar de la suerte que tuvo al detener varios balones con los pies.

—¿Ha jugado Hungría como esperabas?

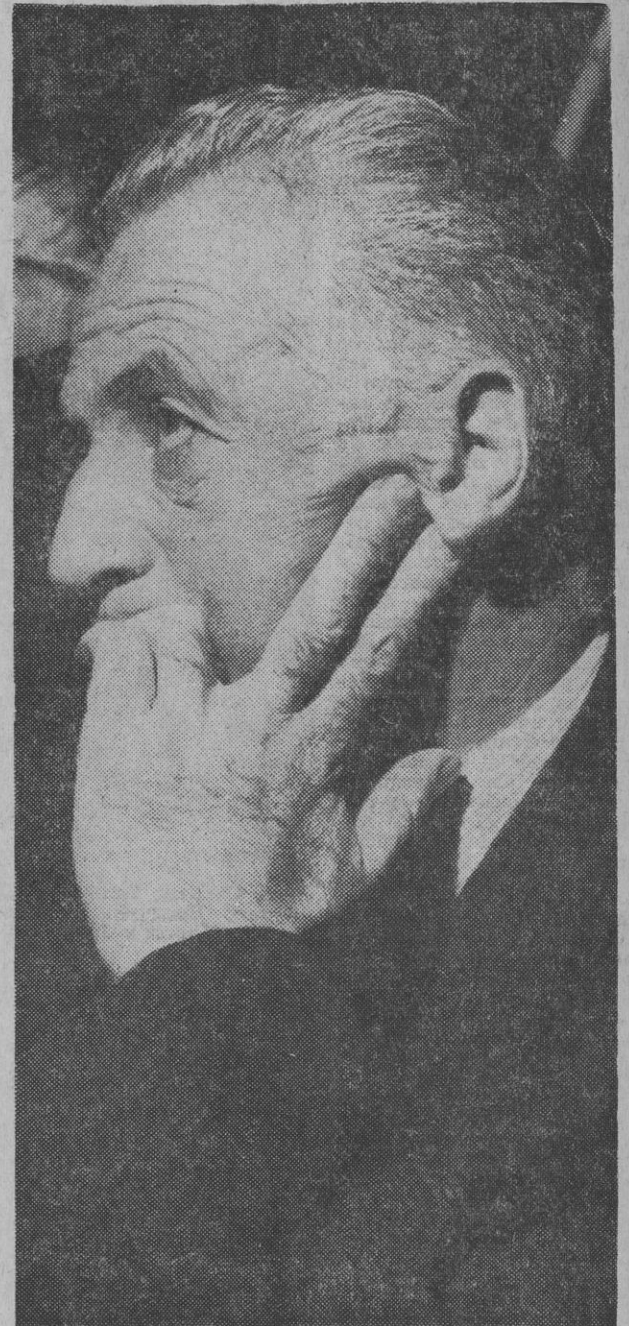
—Ya lo creo! Se trata de un formidable equipo que no dió verdaderamente todo su valor por la razón de que tampoco nosotros les hemos dejado jugar como ellos saben. Ha sido un partido durísimo y verdaderamente trascendental. Creo que la victoria de España ha sido merecida y los jugadores se han batido espléndidamente. Hemos soportado los nervios que un encuentro como éste levanta en todos. Pero afortunadamente hemos vencido.

El comentario entre los espectadores a partir del primer cuarto de hora del segundo tiempo era la extrañeza de que el equipo español se entregara a defender la ventaja de un gol cuando se había puesto de manifiesto la superioridad sobre Hungría. Esto lo hemos comentado con el seleccionador nacional, y dijo:

—Nunca ordené la defensiva. Jamás se me pasó por la imaginación. Pero a veces, y esto es comprensible, los jugadores se retrasan voluntariamente para tratar de asegurar el triunfo. Y no solamente no ordené que se retrasaran para defender el gol de ventaja, sino que les dije que la mejor manera de evitar que ellos bloquearan la pelota era atacarles.

Luis Suárez, rey del fútbol, era atendido por Rafa, que le aplicaba un pedazo de hielo sobre el muslo derecho. El jugador del Inter, triunfador ayer en el Bernabéu, se quejaba de varios golpes recibidos en el transcurso del partido y que fué obstáculo para que no jugara en plenitud de facultades. Suárez fué el jugador más ovacionado del equipo español. Un gran éxito de este «gallego» interista.

Casualidad, pero Pereda y Amancio, goleadores ayer, estaban sentados uno junto a otro en el vestuario. Pereda manifestó que el balón que le sirvió Suárez y que remató de cabeza a las mallas del portero húngaro le llegó en magníficas condiciones. Amancio se lamentaba de la serie de calambres que



Baroti acusó el disgusto de la derrota. Sin embargo, reconoció que el equipo español mereció ganar por su primer tiempo. (Foto Torremocha.)

sufrió en todo el transcurso del partido.

«Lo hemos pasado mal al final», decía Zoco, que intervino en el segundo gol de España. Y los jugadores de la selección nacional se fueron de nuevo a La Berzosa, en espera de enfrentarse a Rusia, que ayer dió buena cuenta de Dinamarca.

### CON LOS HUNGAROS

El buen humor que Lajos Baroti había exhibido el martes por la noche, cuando hablamos con él en el hotel Velázquez, lo perdió ayer. Lajos Baroti vió el partido en la primera fila de la grada de lateral. No quiso estar en el foso destinado a los técnicos de los equipos. Por cierto que de allí fué expulsado el entrenador húngaro por salir al terreno de juego. Por lo visto aquel húngaro no sabe que tal cosa le es prohibida en España y cualquier campo de fútbol, pues el reglamento así lo especifica.

Lajos Baroti estaba enfadado y cuando se dirigía a los vestuarios iba regañando al árbitro, señor Blavier. Le reprochaba su pésimo arbitraje y decía que cómo se podía consentir que con un jugador caído en el suelo no se parara el juego. Cuando quisimos hablar con él nos contestó:

—Pregúntele al árbitro por qué ha perdido Hungría. El lo sabe mejor que nadie.

Luego, cuando los nervios ya se habían calmado, el señor Baroti habló más y empezó diciendo:

—Tal vez en la primera parte el equipo español merecía ganar. Verdaderamente fué superior a nuestro equipo. Pero en la prórroga Hungría fué superior a España.

Lo que dijo del árbitro: —No comprendo cómo un señor de esta categoría puede arbitrar un partido tan importante como esta semifinal. No es posible permitir que el juego continúe con un jugador lesionado y caído en el suelo. Y fué entonces cuando España marcó el gol de la victoria.

Más quejas del señor Baroti: —Mis jugadores han acusado el ambiente. Hacía mucho calor y se respiraba mal. De todas formas ha sido un duro encuentro en el que ha vencido el que más suerte tuvo. Felicito al equipo español por su victoria.

De su equipo dijo: —Nosotros hemos sido los primeros sorprendidos por el rendimiento de Hungría. Ha jugado por debajo de su verdadero valor, y crean ustedes que saben jugar mucho mejor.

Al final, el seleccionador nacional de Hungría ya se reía y todo. Los nervios se calmaron y Lajos Baroti volvió a ser el hombre afable y simpático que hemos conocido días atrás.

# FERROTOUR A



# ROMA



**8 días de viaje, todo incluido, 6.375 pts. ó 525 pts. mes**

**FERROTOUR A:**

PARIS	(6 días)	3.950 pts. o 400 pts. MES
BARCELONA	(6 días)	1.790 pts. o 225 pts. MES
ALICANTE	(7 días)	1.800 pts. o 225 pts. MES

DIRECCION TECNICA

# ATESA

VIAJE AHORA PAGUE DESPUES

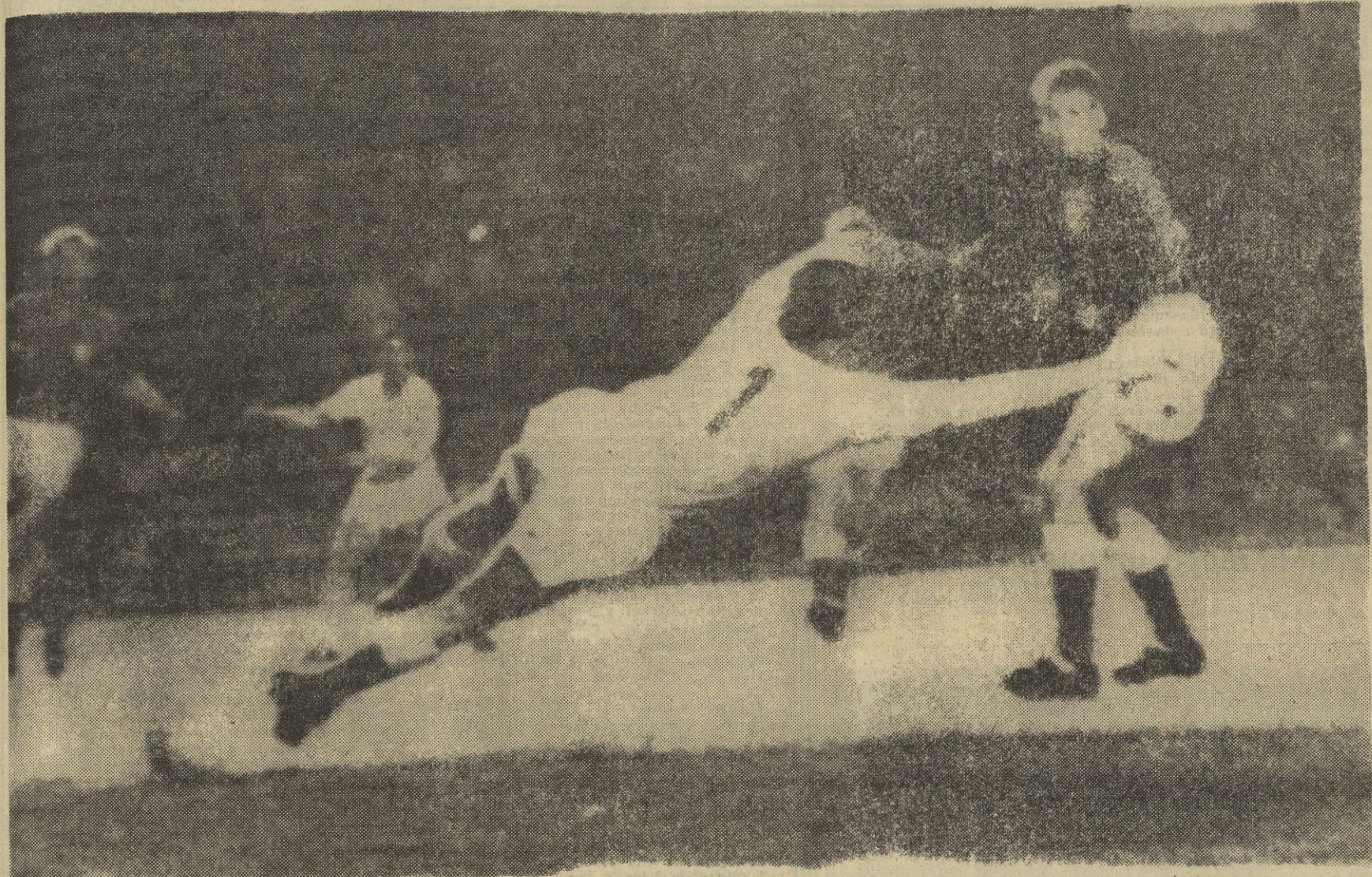
Av. de José Antonio, 59. Tel. 2-47 73 00

AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO

San Bernardo, 81 T. 223 04 99

# Rusia se entrenó ante Dinamarca

**Dominó insistentemente y ganó por 3-0**



El portero danés fué el hombre que más trabajó en su equipo, a causa del dominio constante del equipo ruso. Se lució en varias paradas. (Fotofax PUEBLO.)

BARCELONA, 18. — Rusia se ha proclamado finalista de la Copa de Europa de Naciones, que disputará el próximo domingo en Madrid frente a la selección de España, al vencer ayer noche a Dinamarca por tres goles a cero, en un encuentro de plena superioridad de los rusos, que ya en el primer tiempo se adelantaron en el marcador con dos tantos.

El campo del Barcelona registró algo más de media entrada, con unos 50.000 espectadores asistentes. Arbitró el colegiado italiano señor Lobello, y los equipos formaron del siguiente modo:

Rusia. — Yashchine; Hustikof, Shesternyef, Madrikn; Voronin, Anichkin; Chislenko, Ivanof, Ponedelnik, Gusarof y Khusalnof.

Dinamarca. — Leif Nielsen; Jorgen Hensen, Kay Hansen,

Bent Hansen; Larsen, Erling Nielsen; Bertelsen, Soensen, Madsen, Thorst y John Danielson.

Los dos equipos saltaron juntos al campo y fueron recibidos con una gran ovación. Los rusos vestían camiseta y pantalón blanco y los daneses jersey rojo con pantalón blanco.

La Banda Municipal de Barcelona, antes de dar comienzo el encuentro, interpretó los himnos nacionales de Dinamarca, Rusia y España, escuchados por jugadores y público en posición de firmes.

Los daneses iniciaron el encuentro con una prudente táctica defensiva, retrasando al medio izquierdo a la defensa y al interior del mismo lado a la media, mientras los rusos se limitaban a retrasar a su medio izquierdo, pero en situación elástica.

El mejor juego de los rusos se impuso desde el primer momento, pese a algunos avances a base de pases largos de los daneses, pases que nunca encontraban rematador. Al primer minuto ya probó fortuna el equipo ruso, con un tiro de Chislenko que salió fuera por poco y a los siete minutos se anuló un gol ruso por fuera de juego. A los quince, al lanzar una falta junto al área, Ponedelnik lanzó un tiro raso junto al poste, y a los dieciocho se anotó el equipo ruso su primer tanto, por mediación del medio Voronin; centró Chislenko y el medio, que venía lanzado, colocó el gol en la red después de rebotar la pelota en la defensa danés Madsen, lo que hizo inútil la estirada del portero. Sigue la presión rusa con disparos que detiene el portero danés, y a los treinta y nueve minutos, a pase de Chislenko, lo-

totalmente merecido. Sin hacer un gran fútbol —aunque ello pudo ser porque su adversario poco le inquietó— el equipo ruso se impuso desde el primer momento y tradujo con una diferencia suficientemente clara en el marcador su superioridad. Su fútbol, preciso, matemático, frío, tiene, sin embargo, poca velocidad, sobre todo en la concepción de la jugada, así como en el dominio de la pelota, pero posee hábiles jugadores con facilidad de remate, sobre todo en la delantera. La defensa poco trabajo tuvo, y Yashchine, ninguno.

En la media lució el gran trabajo de Voronin, alma del equipo, bien secundado por Nichkin y por el apoyo de Gusarof. En la delantera los más peligrosos fueron: Chislenko e Ivanof.

En el equipo danés, muy inferior, en su conjunto, al adversario, sólo cabe destacar su buena voluntad y la magnífica actuación del guardameta Nielsen. Los demás se limitaron a luchar con entusiasmo, pero sin calidad individual ni de conjunto para oponerse con éxito a su contrario. Evitaron un mayor tanteo cerrando líneas y, en muchos momentos todo el equipo, excepto el delantero centro, Sorensen, se aplotonaba en su área.

El encuentro se jugó con gran corrección y la actuación del árbitro, señor Lobello, careció de dificultades. (Alfil.)

El triunfo de Rusia ha sido un buen trato que se les ha dispensado.

El entrenador de Dinamarca, señor Peterson, confesó que él ya contaba con perder ante Rusia. Sobre el juego realizado por su equipo, dijo que había sido por bajo de lo normal, ya que, al ser jugadores aficionados, han sufrido el peso de la responsabilidad y él se ha visto obligado a realizar varios cambios con respecto al equipo ideal de su país.

El portero danés, Nielsen, manifestó que encontró muy peligrosa a la delantera rusa, y destacó sobre todos a los extremos. Sobre el hecho de jugar de noche, dijo que en las pelotas bombeadas la intensidad de la luz le causó bastantes molestias. (Alfil.)

Benito Pico,  
miembro de  
la F.I.F.A.

Agustín Pujol,  
reelegido en  
la U. E. F. A.

En el salón de actos del Palacio de Comunicaciones de Madrid se celebró en la mañana de ayer la Asamblea general de la Unión Europea de Fútbol, presidida por M. Wilderker y con asistencia de 31 delegados, que constituyen la totalidad representativa de los países miembros, con excepción de Albania y Alemania del Este.

En la Asamblea se trataron diversos temas, tales como el proyecto de reorganización de la F. I. F. A. y la transformación de la Copa de Europa de Naciones, que ahora finaliza, y que en el futuro será una competición preliminar de la Copa del Mundo.

Por último se efectuaron las votaciones para la elección de miembros en los comités, en los puestos vacantes y en los de término de mandato. Para una de las vicepresidencias de la F. I. F. A. fué elegido el Dr. Ing. Ottorino Barassi (Italia). Miembros del Comité Ejecutivo de la F. I. F. A., para ocupar las vacantes de los señores Floer (Noruega) y De la Fuente Chaos (España), fueron elegidos M. Antoine Chiaroli (Francia) y don Benito Pico (España).

Para los cinco puestos del Comité Ejecutivo de la U. E. F. A. había diez candidatos, pero se retiraron antes de la votación el austriaco Frey, el ruso Mochkarkine y el rumano Popescu. Y salieron elegidos: Crahay (Bélgica), Brunt (Países Bajos), Agustín Pujol (España), Pasquale (Italia) y Beck (Checoslovaquia).

Finalmente se acordó que la próxima Asamblea general se celebre en Londres, en 1966, con ocasión de los campeonatos del mundo.

● ATENAS: 25.000 ESPECTADORES EXPULSADOS

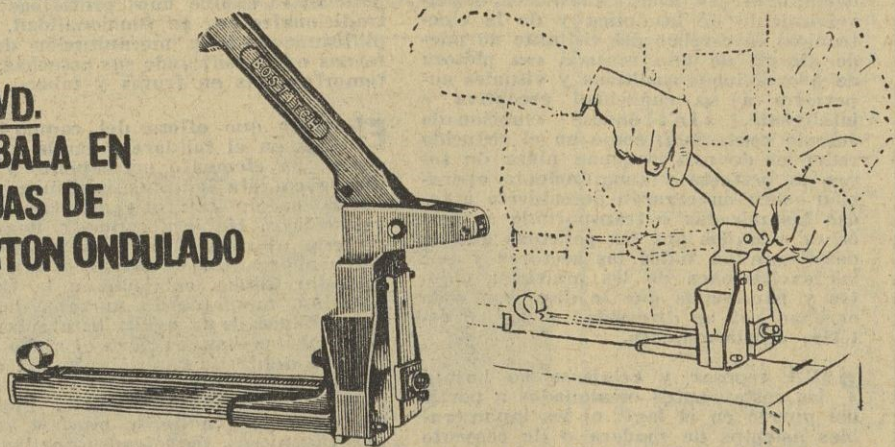
ATENAS, 18. — Unos 25.000 espectadores de un partido de fútbol han tenido que ser expulsados del mismo esta noche. Según informó la Policía, los exaltados espectadores pensaban que el partido había sido «fijado». El partido correspondía a la semifinal de la Copa griega de fútbol entre el Panathinaikos y el Olympiakos, que terminó en empate.

Parece ser que, furiosos con lo que creían un resultado amañado, cuando faltaban pocos minutos para la terminación del encuentro, los espectadores se excitaron progresivamente y empezaron a romper puertas y ventanas, al mismo tiempo que gritaban «Perú, Perú», para recordar la tragedia no hace mucho tiempo sucedida en Lima.

La Policía, en gran número, se lanzó inmediatamente a contener a los excitados espectadores, que invadieron todas las instalaciones del club y que hicieron destrozos que el club valora en unas 10.000 libras esterlinas. Hubo cuatro policías heridos en los primeros momentos. (Alfil.)

El nuevo teléfono de PUEBLO: 227 39 91

SI VD. EMBALA EN CAJAS DE CARTON ONDULADO



LAS ENGRAPADORAS BOSTITCH LE AHORRAN TIEMPO, ESPACIO Y DINERO

Desde el exterior las grapas se pueden dirigir de forma que...

se engrape y remache todo el cartón de la tapa.

la grapa remache en el interior del cartón, pero no daña el contenido.

el engrapado abarca hasta cartones dobles.

DE ACCIONAMIENTO MANUAL O NEUMÁTICO COLOCAN LAS GRAPAS EN POSICIÓN EXACTA, REALIZANDO UN CIERRE SEGURO, SIN ESFUERZO.



PARA SUS MAQUINAS BOSTITCH USE LA GENUINA GRAPA BOSTITCH

Cosa mejor y más rápida con

**BOSTITCH**  
Engrapadoras y Grapas

Díjase al DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA  
**CARMELO MARTIN SANCHEZ**

BRETON DE LOS HERREROS, 67 (p3) MADRID 3 - TEL. 253 30 91

RECIBIRÁ INFORMACIÓN COMPLETA Y SI VD. LO DESEA EL DELEGADO O AGENTE MAS PROXIMO LE VISITARÁ

OPINA EL ENTRENADOR RUSO:

«Rusia y España, dos grandes equipos»

BARCELONA, 18. — Después del partido Rusia-Dinamarca, el entrenador ruso, señor Bashkov, declaró que el partido había sido un típico encuentro de Copa, jugado con bastante nervio.

Preguntado sobre el juego ruso, dijo que no habían jugado sus hombres a todo rendimiento, ya que con la victoria tenían bastante.

Sobre el partido España-Hungría dijo que lo había visto por televisión. «Ha sido un partido un poco lento y jugado con nervio por ambos equipos, por la responsabilidad del partido, lo que ocasionó errores.»

Sobre la final España-Rusia, manifestó que, sobre el papel, ambos equipos tienen las mismas posibilidades, y más tratándose de dos grandes equipos. Expresó su agradecimiento al

# LA AGRICULTURA HELVETICA ARRANCA DEL GRANITO

UNA clase de españoles se encamina hacia la Feria de Nueva York con el mimetismo de la elefantiasis y de la clientela publicitaria, pero todo español en cuanto aspira, como europeo de la periferia, a integrarse en la Europa central de los ríos navegables promovidos por las aguas alpinas, debería visitar la Exposición Nacional de Suiza para satisfacer el doble objetivo de la convivencia entre idiomas, credos y razas diferentes y el de la confrontación de un pueblo, cada veinticinco años, con el lastre dinámico de su pasado y con la estática estrategia de su porvenir. El cuarto de siglo de paz ostentado por los españoles coincide con el lapso de tiempo transcurrido entre la penúltima exposición helvética de Zurich en 1939 y esta exposición de Lausanne, que promete los auspicios felicísimos del año dos mil, si en medio no se entromete el siempre pendiente y sempiternamente aplazado conflicto termonuclear, que trastornará no las estructuras socioeconómicas, sino los soportes y los mismos resortes biológicos del mundo.

PORQUE estas exposiciones futuristas, sintéticas o colosales, no atraen los rayos de la destrucción, pero sí pronostican los dramas de la psique, como aquella exposición universal de Londres de 1862, en la que Carlos Marx aprovechó el gentío para urdir entre los viajeros de las múltiples naciones la tela de araña de la internacional socialista, fundada en el mes de septiembre de hace un siglo. La Expo de Bruselas, con su

★ Las exposiciones universales anuncian revoluciones y guerras

★ Una máquina que produce la nada

Atomium emblemático y desafiador, significó más bien la convocatoria del África negra en las vísperas de su desmembración y su libertinaje. Los suizos celebran sus periódicas exposiciones nacionales desde 1857, cuando se presentó la de Berna, continuando Zurich y Ginebra con las siguientes de 1883 y 1896, dentro de un continente pacífico, en el que se iba exprimiendo el campesinado y extraviando la minoritaria y opulenta burguesía, porque al repetirse en Berna otra exposición en 1914, esta fecha produjo el estallido de la primera guerra mundial, como al inaugurarse, otra vez en Zurich en 1939, la exposición nacional, llamada por antonomasia «Landi», se desencadenó la conflagración global que todavía colea.

SIN embargo, Suiza no fué responsable de aquella reiterada beligerancia, quedando como Romain Rolland, el refugiado francés, en su recinto neutral, por encima o por debajo de la «melée», aunque obligada por la fuerza imperio-

sa del bloqueo a autoabastecerse de los principales productos agrícolas, mediante el plan del profesor Wahlen, quien después fué director adjunto de la F. A. O. y ahora es el consejero federal encargado de los asuntos diplomáticos. La agricultura fué explotada al máximo ante esa coyuntura de emergencia, retornando la atención helvética a la gleba y a la selva para sobrevivir y ofreciendo para la próxima etapa de despegue y evasión, que es la actual, el valor inextinguible de esta frase de un compatriota, Enrique Bise, dirigiéndose a un país de relojeros con la siguiente metáfora: «Una nación que ha perdido sus campesinos se parece a los viejos relojes, que cuando no tienen contrapeso dan las doce a las dos de la tarde.»

EL discutido Paul Chaudet, que desempeña el Departamento de la Defensa Militar, ha revelado en un informe al Congreso del partido radical suizo el dato impresionante de que en 1943 los soldados de origen rural constituían el 18 por 100 del contingente de reclutas, mientras que a las dos décadas, en 1963, solamente constituyen el 8 por 100. Un Ejército mecanizado y especializado, sin apenas labriegos, es la consecuencia de la merma anual de más de tres mil hectáreas anuales, que despojan al campo, la industria y la ciudad, aunque en la Confederación no existan las ciudades hidrocefalas y tentaculares y haya complejos fabriles, cual el de las Brown Boveri, diseminados en una infinidad de comunas, de diminutos municipios agrarios.

SE prevé que en un horizonte de treinta o cuarenta años la agricultura estrictamente de Lausanne, a cuyo flanco se extiende la Exposición Nacional, habrá desaparecido por completo, absorbida por el urbanismo, que ha modelado con sus arquitectos e ingenieros el aspecto visual y la organización racional del conjunto expositivo, ganándole terreno al lago Lemán y sirviéndose de la vertiente del riachuelo Flon, de los jardines de Vidy y del parque Bourget, donde está instalado el hermoso sector del campo, y que fué la creación de un médico de Lausanne, que inventó también una pomada. El medio por ciento de la renta nacional suiza del año anterior, o sea, doscientos cuarenta y siete millones de francos, se ha gastado en total por los expositores y por la dirección asesorada por el arquitecto jefe Camenzind en este reconcentrado exponente de la vida y la afanosidad helvéticas a lo largo y lo ancho de quinientos cincuenta mil metros cuadrados, de cuya superficie se han construido unos ciento cincuenta mil con edificaciones ligeras a base de hormigón y polyster, formando junto a los pabellones cilíndricos como toneles otras insinuaciones arquitectónicas encadenadas.

PARA algunos suizos hay un pecado de abstractismo, que principia con los carteles anunciadores con manchas cromáticas y ausencia de figuración, en el conglomerado de planos, maquetas, artificios ingeniosos, fotografías ampliadas, gráficos animados, trucos y demás dispositivos sacados de su magín por los hábiles grafistas de Suiza, valiéndose para tantos «gadgets», según les denominan los americanos, del desenvolvimiento de la óptica y de la electrónica. El cerebro del visitante no puede digerir de una sentada esa plétora de proyecciones auditivas y visuales superiores a su capacidad receptiva e inteligente, sintiéndose emocionado cuando contempla, como en el reducido redondeo de una pequeña plaza de toros, la perfecta y sanguinolenta operación sobre un corazón descubierto a todas las miradas o transportado a unos orbes extraños por las películas que se despliegan en todos los sectores y por las excitaciones de los múltiples objetos y panoramas que le dispersan o le arrojan por su diversidad y por su estético emplazamiento.

PARA reposar y relajarse no bastan los restaurantes escalonados a partir del puerto en el lago, ni los innumerables asientos de madera o de cemento a ras del suelo que brindan un descanso umbroso al lado del agua surgida de las fuentes más sencillas y extravagantes, como la que brota de unas armaduras antiguas, sino que es menester introducirse en el sector de la tierra y el bosque, levantado de puntillas para amoldarse y respetar los árboles del parque Bourget. Dentro de un complejo arquitectónico multicelular, cubiertas por lonas de algodón, encima de pilastras cuadrangulares arranca de la placita de granito, piedra simbólicamente escogida para sintetizar la juventud del suelo suizo, proclamándose en el «gneis», en esta primitiva roca materna la cuna virginal y geológica de un pueblo ascendente.

LOS agricultores helvéticos arrojan un desafío a la civilización que ambiciona devorar esta añeja manera de ser y cuyos enfrentamientos y contrastes, vio-

lentísimos en ocasiones, han dictado al profesor de la Universidad de Lausanne Jean Meynaud, el mismo que acaba de publicar un libro sobre la tecnocracia, obra suscitadora acerca de la rebelión campesina. El problema es general, desde los granjeros de los Estados Unidos a los koljoses de la Unión Soviética, desde el debate en la Cámara portuguesa a los tremendos déficit agrícolas en la China de Mao; pero la agricultura suiza, caracterizada por la exigüidad de la explotación, en la que únicamente hay entre las veintiséis mil propiedades rústicas unas dieciséis mil fincas que posean de quince a treinta hectáreas, se individualiza frente a las demás y hasta en el interior de la exposición nacional, ya que su presencia es la aportación de la duodécima exposición de agricultura y arboricultura, celebradas de década en década.

PAJAROS, flores y hortalizas se renuevan a la par que las exhibiciones del ganado. Jardines como laboratorios y aplicaciones de la tecnología a la conservación de legumbres y frutas, en la que destacan las fresas montañesas, el albaricoque del Valais, la cereza de Basilea, el melocotón de La Côte y, sobre todo, la polifacética manzana con su suprema variedad de la «Golden Delicious». El vientre de la exposición se nutre con los alimentos surtidos proporcionados por una sociedad cooperativa, que descarga al trajín de los restaurantes de tener que pelar patatas y ocuparse del suministro de las guarniciones de los platos de carne y de los postres vegetales.

DE igual modo ciento treinta mil familias agrarias, apoyadas por obreros italianos y españoles, conservan la densidad y la autonomía del campo, que alimenta al sesenta por ciento de la población, no obstante su progreso, gracias a la mecanización empleada con aparatos e instrumentos a la reducida escala del predio, merced al mejoramiento del terreno con los abonos químicos y a la extinción de las plagas combatidas por los antiinsecticidas y anticriptogámicos de las fábricas, particularmente de Basilea. El D. D. T. es un hallazgo suizo, como la leche condensada o el algodón hidrófilo para la cirugía. Sin embargo, cada quince años la renta agraria se deteriora en un uno por ciento y los campesinos se endeudan, como acaba de manifestarlo en el Gran Consejo del cantón de Vaud el consejero de Estado Hugli al denunciar que los débitos de la agricultura llegan a ocho mil millones de francos, alcanzando sus intereses de trescientos veinte mil millones, el once por ciento del producto agrícola.

EN la sección «al servicio del consumidor» divisase una inmensa pared compuesta por cinco mil setecientos huevos, incidiendo en la imaginación sobre la abundancia excesiva de esta proliferación de las gallinas ponedoras que rebosan sus excedentes de huevos por todas las fronteras, y aunque la Administración federal se defiende, la Unión de Campesinos de Friburgo ha protestado contra el contrasentido de que, habiéndose congelado siete millones de huevos en Suiza, el Ejército consuma huevos polacos. La inseminación artificial, muy controlada y casi prohibida, va a introducirse algo tardíamente para salvar los rebaños de vacas, que disminuyen a pesar del desarrollo de la industria lechera. El agricultor, acorralado por la urbanización creciente, que no quiera desertar de su paisaje y desarraigarse desde sus montañas, descritas con embeleso por sus escritores nativos y donde fué a morir en el pueblito valaisiano de Raron el poeta Rilke, ha de reconvertir su existencia, para lo que la concepción arquitectónica de la exposición le exhibe unos prototipos poco tradicionales por su funcionalidad, simplificándose en la mecanización de las faenas o intensificando sus cosechas, metamorfoseadas en frutas y tabaco.

EL vigor que aflora del campo y se cueja en el folklore y en la artesanía es un elemento permanente y destacado en esta industrializadísima y turística nación con orígenes terruñeros y bucólicos. Hubiera supuesto una descortesía al catadrático alemán, teórico del neoliberalismo y del neocapitalismo, Wilhelm Röpke, cobijado en la Confederación, manteniendo la tesis de que el equilibrio de la agricultura suiza era la sal y una imagen para el globo si se hubiese mostrado capididismos en la amplitud de una exposición maquinística, automática y abstracta. Pero la tierra es de granito, y muchos artilugios ingeniosos, toqueteados por las manos inexpertas de los visitantes, ya no funcionan, lamentándose de estas levisimas imperfecciones técnicas el consejero federal Roger Bonvin, cuando habló en el pabellón de las fiestas ante los sindicalistas cristianos, y esta queja procedía de un ingeniero.

ASI como en la Feria de Nueva York se ha intentado simplificar su propósito ecuménico en el monumental y dominador Uniferio, en la Exposición Nacional de Lausanne lo que resume la antítesis a la roca original, fertilizada por el hombre suizo en la agricultura, es la absurda y obsesiva metamorfosis de Tinguely, erguida y orgullosa de su complicada ingeniería, pero que no produce nada, sino que se agita y mueve estérilmente en el vacío.

Juan APARICIO  
Lausanne y junio.

Todos los días, en la mesa, un buen vino...



¡A su salud!

Vd., que conoce el buen vino ¡Pruebe los VINOS C.A.S.A.! Obtenidos de una cuidada selección de uvas de las famosas viñas de La Mancha, los VINOS C. A. S. A. son vinos de mesa de alta calidad vendidos a buen precio. C.A.S.A., el buen vino de todos los días, el preferido de toda la familia. VINOS C. A. S. A., un buen vino para el buen comer... ¡A su salud!

el paladar los distingue

COSECHEROS ABASTECEDORES, S. A. - MADRID

100 plazas sin título - Ambos sexos - Más de 52.000 pts.

Convocadas CIEN PLAZAS de AUXILIARES DE JUSTICIA MUNICIPAL, con las características anteriores. PERO ADVERTIMOS A LOS RESIDENTES EN MADRID Y GRANDES POBLACIONES QUE EL CARGO, EN LOS PRIMEROS AÑOS, SE DESEMPEÑA GENERALMENTE EN POBLACIONES ENTRE CINCO MIL Y VEINTE MIL HABITANTES. Instancias, hasta el 30 de junio. Exámenes, en 1965. Preparación muy fácil. Pida personalmente o por correo (acompañando 5 pesetas franqueo) informes, programa, instrucciones e impreso de instancia (para rellenarla). Contestaciones al programa redactadas por magistrado y jefe superior de Administración del Ministerio de Justicia. Dirijase a:

«JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3. - MADRID (14)

# LOS TOROS

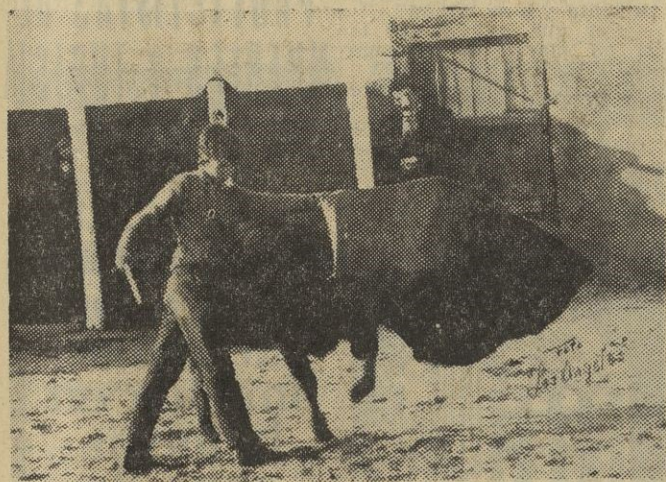


## UN NOVILLERO IMPORTANTE: EL PEPE

Madrideno, del barrio de Embajadores, aunque de ascendencia malacitana. José Luis Teruel (El Pepe) —está el torero en ciclo de encasillar su importancia en apodos abiertos con el artículo determinado— integra, en nuestro sentir, junto con El Pireo y El Monaguillo, la trilogía de máxima categoría, dentro de la tropa novilleril, que los tres comandan con mucho apego en sus respectivos toros al clasicismo.

Por fortuna parece que el torero deja sus andaderas de tremendismos y de figuras «exóticas» para volver a los cauces de la pureza. José Luis Teruel ha llegado, tras sus éxitos en Vista Alegre y en Málaga, al momento clave de decidir sus destinos futuros. Esperamos que las buenas formas, de torero con hondura y anchura, fragüen en el arte de El Pepe hasta hacernos realidad lo que, por el momento, es fundada esperanza de un torero importante.

Ya es bueno que la taumaturgia vuelva adonde siempre debió estar. Que el estilismo clásico le dé la batalla y triunfe sobre el «feísmo» imperante de dos años a esta parte.

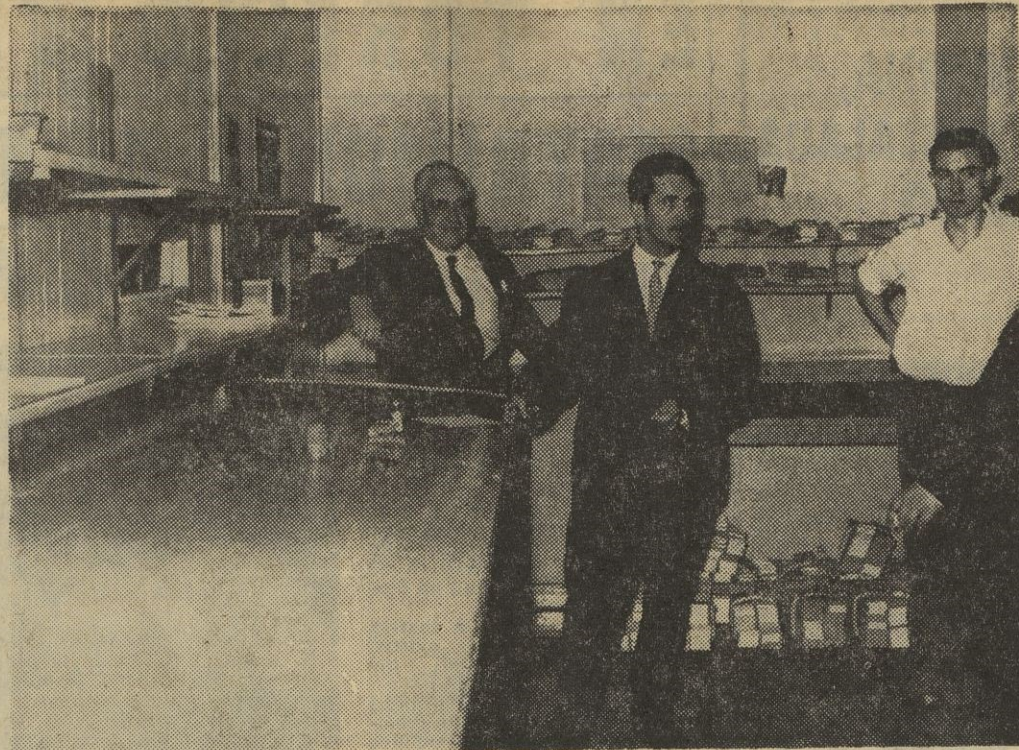


## J. I. Pérez Tabernero torea así

Con este garbo y este temple. No es extraño que Juan Ignacio Pérez Tabernero y Sánchez sienta en sus venas el amor por el toro bravo y por su lidia. Juan Ignacio es hijo de Juan Mari Pérez Tabernero y, por tanto, nieto de don Antonio, el señor de San Fernando.

Este nuevo retoño de la familia salmantina de más abolengo campesino y ganadero cuenta sólo diez años. Ahora, Juan Ignacio da la última estocada a sus estudios. Pero llegará el verano y, en San Fernando o en Puerta Verde, este juvenil Pérez Tabernero podrá dar rienda suelta a su pasión por el natural largo y sentido y por el pase de pecho con la becerra muy sujeta al mando de su muñeca niña.

PUEBLO



## LOS TAQUILLEROS DE LAS VENTAS: EFICAZ Y AGOTADOR TRABAJO

Las próximas corridas de Beneficencia y de la Prensa traen para el equipo de taquilleros —don José Ramos es su jefe— de la primera plaza del mundo nuevas jornadas agotadoras. Ahí está, todavía vivo, el éxito de Ramos, de sus lugartenientes Pepe Ramos hijo e Higinio Arratibel y de los nueve hombres que en estas corridas de amplia bulla, con acierto extraordinario, ponen en circulación el billete de venta en menos que canta un gallo.

El cargo de entradas —las de cada corrida pesan en total poco más de veinte kilos— de los dieciséis festejos isidrilés fué preparado —atención al abono antiguo, solución de los miles de encargos habidos y satisfacción general a las demandas del público— en once días y despachado en sólo cuarenta y ocho horas. En estos dos días pasaron de las taquillas a las manos de los aficionados nada menos que 368.272 localidades. Para cada corrida se reservó el preceptivo cuyo de 2.228 entradas.

Ahora, tras un descanso truncado por la atención al despacho de billetes de los festejos celebrados entre la isidrada y la corrida de Beneficencia, se avecinan nuevos días de agotador trabajo para don José Ramos y «sus muchachos».

—¿Entrañaron excesivas complicaciones las corridas de San Isidro?

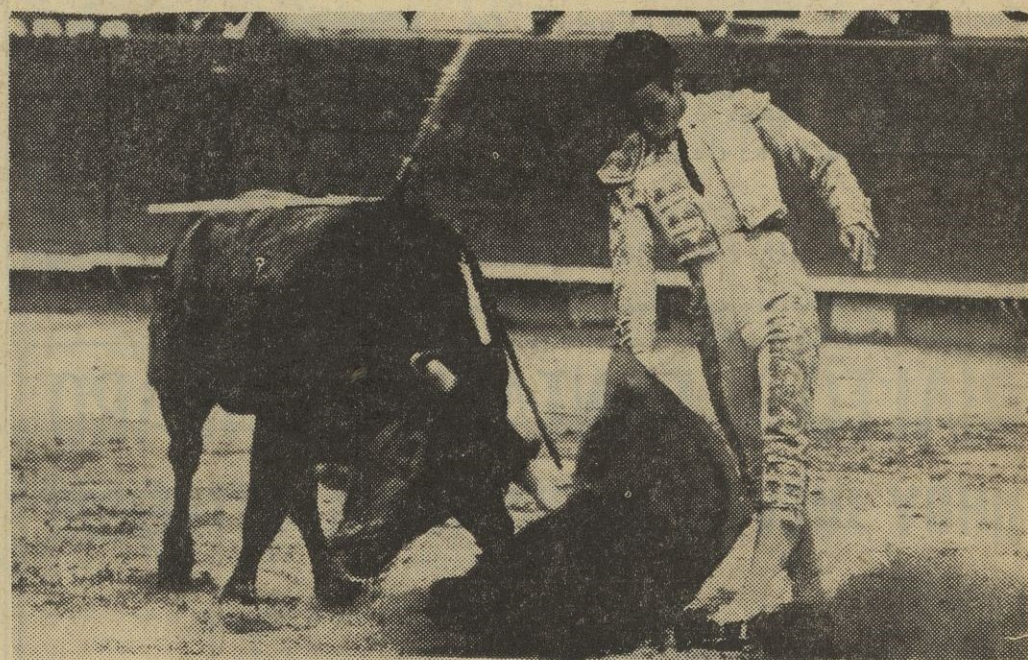
—Algunas hubo, pues recibimos —nos explica don José Ramos— peticiones de abonos desde Méjico, Estados Unidos y Finlandia. Pero todo se solucionó, porque mis hombres trabajaron de firme y con acierto, y también porque este público de Madrid es exquisito en su trato con nosotros. Entre doce personas batimos la marca de despachar casi cuatrocientas mil entradas en sólo dos días. Ahora, en estas corridas benéficas, habrá las demandas lógicas que dichos festejos, por la fuerza de sus carteles, traen consigo. Pero todo será como un «postre» fácil de comer después del «atracción» de San Isidro.

¡Trescientos veinte kilos de papel puestos en manos de los aficionados en menos de cuarenta y ocho horas! ¡No sé cuántas sumas y multiplicaciones hechas por mis hombres y, lo que es importante, sin un solo error a la hora de la contabilidad final! También la fiesta tiene sus héroes casi ignorados. Y los taquilleros de la plaza de Madrid están entre ellos.



## El Pireo será Currito de la Cruz

Rafael Gil, uno de nuestros más prestigiosos directores de cine, va a realizar un antiguo sueño: dirigir una nueva versión de «Currito de la Cruz». Para encarnar el papel del muchacho que del hospicio se encumbra hasta la cima de la gloria torera, Rafael Gil ha contratado al novillero de moda, a Manuel Cano (El Pireo), cuyas actuaciones próximas en los ruedos comenzarán a ser filmadas con destino a la cinta de Rafael Gil. Para el papel de Romerita, rival de Currito de la Cruz en la ficción cinematográfica, se duda entre un matador de toros hoy retirado y un actor andaluz que no se da malas trazas para resolver con acierto la papeleta planteada en el mundo de Cúchares y sus sucesores.



## RICARDO TORRES inicia su temporada

El diestro azteca —novillero puntero en su tierra y futuro matador de toros cuajado en España— ha querido huir de precipitaciones que, por lo general, se pagan muy caras. El día de San Juan, en la plaza cordobesa de Cabra, alternando con los punteros de la novillería Manuel Cano (El Pireo) y Andrés Torres (El Monaguillo), hará su presentación hispana. Los novillos pertenecerán a la divisa escurialense de don Baltasar Ibán.

Ricardo Torres, torero cuajado y de perfecto trazo clásico, se ha preparado a conciencia para la formidable aventura de su consagración definitiva en España. El hijo del famoso matador azteca es un novillero de muy alta

cotización en su patria mejicana. Triunfador en el ruedo de la capital azteca, donde Ricardo toreó en varias ocasiones con singular fortuna, este famoso novillero que acude a refrendar su categoría ante nuestros públicos se ha puesto a punto en las ganaderías hispanas de más postín. Don Antonio Pérez Tabernero, don Alonso Moreno de la Cova y don Baltasar Ibán, en sus respectivas plazas de tienta, han conocido las primeras excelencias toreras de este Ricardo Torres, que empieza su campaña en Cabra y que ha cerrado su puesta a punto tentado varias veces en la hacienda «Valcargado», propiedad de Antonio Ordóñez.



## EL GESTO DE PACO CAMINO

Herida menos grave en Marbella. En región muy dolorosa. Paco Camino sabía que su casta de torero y artista le llamaba a la otra orilla atlántica. A pesar de la sangre derramada, el niño sabio de Camas tomó el avión y el sábado asistió, a la hora cabal, en la puerta de cuadrillas del coso de Tijuana. Tres corridas entre sábado y domingo en los cosos tijuaneños y de Ciudad Juárez. Y en las tres triunfo grande, porque Paco tiene otra vez agarrado el éxito continuado por las alas. El trío de actuaciones de Camino se cerraron con tres salidas a hombros.

Ya está de regreso el de Camas, con su herida sin cicatrizar, pero herido de entusiasmo por el éxito.

—Me he encontrado —asegura Paco— mejor que nunca. De la herida no me acordé más que en las salidas a hombros. El dolor que sufría lo daba por bien empleado. El entusiasmo de mis partidarios mejicanos ha sido realmente fabuloso. Porque los conozco y sé lo que me quieren, decidí torear a pesar de la coruñada.

Esa es la casta y el gesto de un torero: al no eres de arte y gracia.

## EL MONAGUILLO,

### dechado de arte

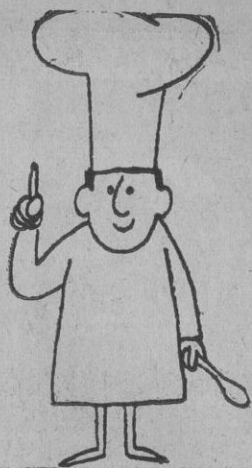
Las monjas malagueñas de San Carlos tenían sus oídos llenos para el acento infantil de los latines que recitaba Andrés Torres, el rubio monaguillo que soñaba con un terno de luces y unos tendidos entusiasmados con su arte. Porque El Monaguillo, de Málaga, había nacido para torero. El lo sabía. Y se lo iba contando lo mismo a los chavales de su barrio que a la priora de San Carlos.

Y vinieron los primeros pasos—duros, porque en taumaturgia a nadie le dan nada por añadidura—y nacieron las tardes cordobesas—orejas y rabos y salidas a hombros—que han situado a El Monaguillo en el puesto difícil de mandón de la novillería, dirigido por un apoderado, nieto de aquel gran empresario malagueño que fué don Manuel Martín Estévez, muy tierno en años, pero sazonado en experiencias, pues toda su vida anduvo ligado al mundo taurino.

Andrés Torres es, en la actualidad, el dechado de arte, la sorpresa de la temporada, el vino nuevo asolerado con las normas toreras que de siempre han servido de base al arte veraladero.

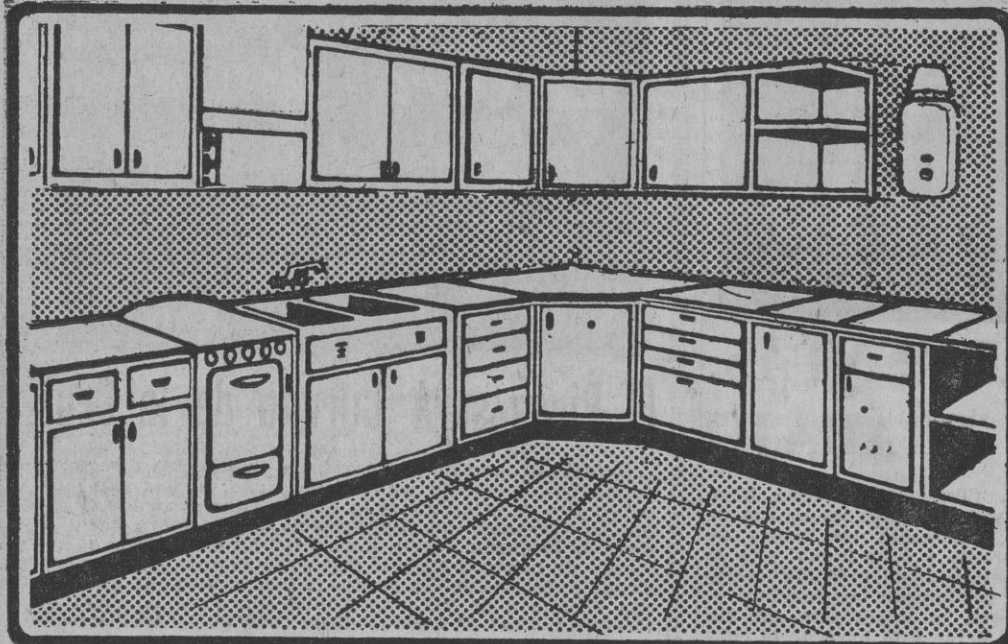
A los éxitos iniciales y cordobeses de El Monaguillo se han unido los logrados por Andrés Torres en su tierra natal, en Barcelona, Jaén y Cáceres. Torero importante hay en El Monaguillo.





**UNA COCINA MODERNA,  
COMODA Y BIEN INSTALADA  
HACE DE SU TRABAJO  
UN PLACER**

**MODERNICE SU COCINA**



**CON LA GARANTIA  
DE UNA FIRMA COMERCIAL  
DEL MAXIMO PRESTIGIO**

Cocinas a gas - Eléctricas - Carbón - Calentadores a gas - Eléctricos - Muebles metálicos - Mesas - Sillas - Fregaderos Lavaderos - Griferías - Trituradores de basura - Extractores de humos, etc.



SAGASTA, 15 - TELEF. 2 24 22 10 - MADRID-4

**RIALTO - FANTASIO - FIGARO**  
**¡HOY JUEVES, SENSACIONAL ESTRENO!!**



INGRID  
**BERGMAN**  
CHARLES  
**BOYER**  
JOSEPH  
**COTTEN**

**LUZ QUE AGONIZA**

DIRECTOR GEORGE KUKOR

¡Diariamente, a la misma hora, la luz de gas agonizaba!... ¡Diariamente, a la misma hora, Paula Alquist creía perder la razón!

PARA MAYORES DE CATORCE AÑOS

## EN TORELLO VIVE UN MATRIMONIO DE TAXISTAS

El padre de él es también taxista desde hace cuarenta años

UNA mujer, nacida en Rusia y residente en Madrid, y otra, barcelonesa, aspiran a conseguir el permiso municipal para conducir un taxi. La noticia ha dado la vuelta a España, y a su paso por Torelló (Barcelona), villa de 8.000 habitantes, sita a 83 kilómetros de la capital, ha despertado una sonrisa...

—Aquí tenemos a la taxista más bonita que pueda existir, y lleva su taxi desde 1961—me dicen.

Efectivamente, de los 10 taxis que ofrece Torelló a sus vecinos y visitantes, uno lo conduce María Dolores Ferrer Bubaré, una morena de amplia sonrisa y ojos negros muy expresivos.

—Me ha llamado la atención que los periódicos digan que entre la madreña y la barcelonesa está la primera mujer que será taxista en España, porque yo llevo ya cuatro años llevando este taxi.

María Dolores conduce un Seat antiguo, propiedad de su suegro. Y muestra muy ufana su carnet de conducir de primera clase, número 72.908, obtenido a los veintidós años de edad.

—Me examiné en Barcelona. Y una de las cosas que me tocó explicar fué el motor diesel...

Casada con Domingo Caballería, María Dolores se enamoró de la profesión del marido. El lleva también un taxi y es un gran mecánico y admirador motorista.

—¿No le importa que su mujer sea taxista?—le digo al esposo.

—No. Aquí nos conocemos todos, y si a ella le sale un viaje con gente desconocida y lejos de Torelló, cambia conmigo... No la dejo que salga más allá de Barcelona.

—¿Hay algún otro taxista en la familia?

—Mi padre; él lleva cuaren-



Un matrimonio feliz: Domingo y María Dolores, los dos, taxistas

un coche de servicio público para darse un paseo...

—¿Cree usted ser la primera taxista española?

—No me atrevo a asegurar

la mujer es taxista, no se encuentra fácilmente. Pero existe. La tienen ustedes ahí, en Torelló, plaza del Caudillo número 12, reparando coches y motos. Y en la calle de San Miguel, 10, para brindar con una copa de champán el próximo día de San Luis, fiesta en este hogar donde se celebran los cuarenta años de taxista de don Luis Caballería.



Don Luis Caballería—cuarenta años taxista—, junto a su hijo Domingo, en Torelló

ta años en el oficio y jamás ha tenido un accidente. Creo que es el mejor volante que hay en Cataluña. Y no es pasión de hijo.

—El próximo día de San Luis—dice ella—celebraremos una gran fiesta en casa porque es el santo de nuestro padre...

El matrimonio tiene una hijita de tres años; una linda rubita, que no será extraño obtenga el carnet de conducir un día de éstos, ya que pasa las horas entre el taller de don Luis Caballería o los tres taxis que la familia posee.

En la mesa, cuando se reúnen todos a comer, la conversación gira en torno a carreteras, código de la circulación y anécdotas del taxi. Los tres se admiran. María Dolores dice que su padre es el mejor taxista del mundo; éste asegura que su nuera es la más bonita taxista del globo y Domingo es admirado por su gran conocimiento de la mecánica, a la par que admira a su esposa y su padre porque jamás han tenido un accidente ni una sanción.

—A mí me persiguió el otro día—dice ella—una pareja de la Guardia Civil de Tráfico. Creí que había cometido alguna infracción sin darme cuenta y reduje la marcha. Cuando me alcanzaron me hicieron parar y me pidieron el carnet de conducir y documentación del coche... Cuando lo vieron todo y comprobaron que estaba en condiciones me saludaron muy cortésmente y me aclararon que al verme pasar creyeron que se trataba de una chica que había cogido

tanto, pero quizá sea la más joven. Tengo veintiséis años y soy taxista desde los veintidós...

—¿Puede atender su hogar, a su hijita y a su cocina?

—¿Por qué no? Y que le diga mi marido si lo hago mal...

—Cocina estupendamente—dice él.

—Y no hay domingo—añade el suegro—que María Dolores no gane con el taxi las mil pesetas... ¡Es una joya!

Una familia, en la que hasta

**EXCLUSIVIDAD**

en la venta de los productos

**Kelvinator**

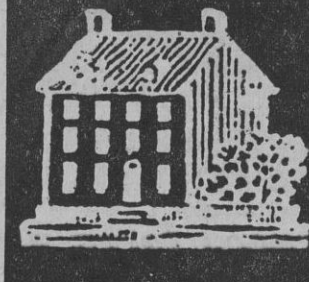
oiga una demostración en

**EUROCASA**

CLAUDIO COELLO, 39  
MADRID  
TELÉF. 275 31 00  
275 06 04

**PROYECTISTAS DE  
MUEBLES y TUPISTA**

Necesita importante empresa de Madrid. Dirigirse por escrito al apartado 22.002. (7.319.)



**Viviendas de renta limitada en la mejor zona de Carabanchel**

Calle de FEDERICO GRASSET (frente a la Colonia de la Prensa). Dos terrazas, baño completo, calefacción, excelentes comunicaciones. Tranvía n.º 34, autobús n.º 35, trolebús n.º 105.

PRECIO INTERESANTISIMO: Entrada, 45.000 ptas., y el resto, en grandes facilidades.

Infórmese en INMOBILIARIA THADER, S. A. Luchana, 28 - Teléf. 257 53 47.

Autorizados por el M. V. para percibir cantidades anticipadas Decreto 9/63 de 3-Enero Exp. M-1/3.812-63. Calificación prov. 2241-63

# ALAY

CONJUNTO RESIDENCIAL

## VENTA DE APARTAMENTOS Y LOCALES COMERCIALES

La mejor zona residencial de la Costa del Sol, entre Torremolinos y Benalmádena. Rodeado por los más afamados hoteles del Mediterráneo (Pez Espada, Eurosol, Carhuela, Nautilus, Jorge V. Tritón, Siroco, Riviera y otros muchos)  
HOTEL RESIDENCIA - RESTAURANTES CAFETERIAS - PLAYA - PISCINA - AMPLIA ZONA VERDE  
APARCAMIENTO PARTICULAR DE COCHES - TERRAZAS CON VISTAS AL MAR - AIRE ACONDICIONADO - AGUA CALIENTE CENTRAL, etc.

Información: Conjunto residencial ALAY Km. 229 carretera CADIZ-MALAGA } TORREMOLINOS  
Benalmádena

En **MARBELLA**  
**"EDIFICIO MEDITERRANEO"**  
VENTA DE APARTAMENTOS DE LUJO con renta de su inversión cuando usted no lo ocupe  
VISTAS MARAVILLOSAS • JUNTO A LA PLAYA • EN PLENO PASEO MARITIMO  
FACILIDADES DE PAGO  
Información en el propio edificio, y en Madrid: Avenida de América, 32. Teléfono 2565600  
Es una realización de **COBASA, S. A. Inmobiliaria**

**ASESORES INVERSIONISTAS**  
TORREMOLINOS  
FUENGIROLA  
MARBELLA  
ESTEPONA  
**Intor**  
MARTINEZ, 20 - MALAGA

**¡ATENCIÓN!**  
AGENCIA COMERCIAL Y DE INFORMACION  
Carretera de Cádiz, 24  
Villa María del Carmen - TORREMOLINOS  
Teléfonos 88 13 06 - 88 13 07  
VERANEE  
Para Torremolinos y costa: Escriba y recibirá información detallada de alquileres de villas, apartamentos, bungalows y reservas de plazas en hoteles y pensiones.  
En Torremolinos, hágase propietario ganando dinero. Venta en exclusiva. Pisos, 225.000 pesetas; 65.000 entrada; resto, facilidades. Exentos de impuestos.

EN **MARBELLA**  
**SUPERMERCADO**  
**"Edificio Galerías"**  
PROXIMA INAUGURACION  
Es una inquietud de **NUEVA MARBELLA, S. A.**  
al servicio de los compradores de sus pisos y apartamentos  
Avenida de Ricardo Soriano, 31, 33 y 35

## Guía-Cicerone de la Costa del Sol



En esta página encontrará lo que busca de esta sensacional zona del litoral español

## URBANIZACION CALAHONDA

EL NUEVO Y SENSACIONAL COMPLEJO URBANISTICO EN PLENO CORAZON DE LA COSTA DEL SOL ESPAÑOLA

Y... con pinos, playa y montaña



Información: **LAS CHAPAS-MARBELLA**  
GENERAL GALLEGOS, 3 - MADRID-16 - Tel. 259 74 00

### APARTAMENTOS Y PARCELAS EN VENTA

**INMOBILIARIA PEÑARROYA**  
Oportunidades en terrenos y urbanizaciones  
Martínez, 3 MALAGA

**Inmobiliaria Real Estate DIAZ TINTOR**  
Apartamentos y urbanizaciones en venta  
Molina Larios 13 - MALAGA

**INMOBILIARIA CONTINENTAL**  
Terrenos. Apartamentos. Villas  
Edificio San Andrés - T. 881214  
Montemar - Torremolinos

### AGENCIAS de la Propiedad Inmobiliaria

En Torremolinos:  
Apartamentos **SAN CARLOS**  
Confort - Piscina - Bar - Club  
Verano, desde 6.000 mes, 3 personas. Apartado 60. Tel. 822195.

**APARTAMENTOS BASHION**  
Lujo Tel. 880082  
Montemar - Torremolinos

Apartamentos **ALEGRANZA TORREMOLINOS**

### APARTAMENTOS EN ALQUILER

**ALAY**  
Conjunto residencial  
Benalmádena - Torremolinos

**TORREBLANCA DEL SOL**  
La más oella urbanización de la costa  
LOS BOLICHES

**RESUELVE SUS VACACIONES**  
Piscinas. Vistas inigualables sobre el mar.  
Información: **LOPEZ DE HOYO, 11.**  
Teléfono 261 39 04. - MADRID

### RESTAURANTES Y HOTELES más característicos

#### SALA DE FIESTAS

**El Mañana**  
TORREMOLINOS

**MARBELLA CAMPING MARBELLA**  
191

#### MALAGA

Restaurante **ANTONIO MARTIN**  
Terraza sobre el mar  
MALAGA

#### TORREMOLINOS

**HOTEL AL-ANDALUS**  
(Recién inaugurado)  
Lujo. Exquisita cocina francesa.  
Aire acondicionado  
Tel. 88 12 00

**HOTEL DELFIN**  
Primera A  
Aire acondicionado - Salones  
Restaurante - Bar  
Benalmádena - Torremolinos

Restaurante del **HOTEL TORREMORA**  
Selecto ambiente - Piscina  
Cocina internacional  
TL. 88 15 26 Torremolinos

Restaurante **EL DELFIN VERDE**  
Al borde del mar  
Alquiler de apartamentos  
Ctra. Cádiz, 227. Torremolinos

Restaurante **CHIPEN**  
Lo más chic de TORREMOLINOS

Restaurante **LA CASCADA**  
Cocina vasco-aragonesa  
Montemar - Torremolinos

**CERVEZA VICTORIA**  
Malagueña y exquisita

Anúnciese en esta página

**kradia**

LE OFRECE:  
pisos, apartamentos, solares, locales comerciales, naves industriales, urbanizaciones  
consúltenos

MALAGA, Av. Generalísimo, 4  
t. 22 33 11  
MADRID, Av. Generalísimo, 25  
t. 25 00 676

Para cualquier información sobre publicidad en esta página, diríjanse exclusivamente a J. F. Avellaneda, Baleares, 6. Teléfono 260 12 61. MADRID-19

DISFRUTE DE UNA ETERNA PRIMAVERA

CON **PA** ROOTES TEMPAIR

- En el hogar.
- En la oficina.
- En sus desplazamientos.

**ROOTES TEMPAIR**  
unidad de acondicionamiento TOTALMENTE PORTATIL que añade a su vida el toque final de modernidad

**UNICO ACONDICIONADOR DE AIRE REAL**

DE VENTA EN:  
**COMERCIAL NUCLEAR**  
Carranza, 20

**FEYMAR**  
Narváez, 3  
Avda. José Antonio, 6  
Glorieta de Bilbao, 5

**TELEVOX**  
O'Donnell, 6  
Antonio Arias, 11

**IMECA**  
Zurbano, 65  
Glorieta Embajadores, 7  
Avda. Ciudad de Barcelona, 82

**SERVICIO VENTA VISION**  
Fuente del Berro, 1  
Paseo de la Habana, 25  
Pozas, 6  
Casa Grases, Barquillo, 11

**ELECTROCONFORT**  
Velázquez, 39

## LOS LIBROS

Por DAMASO SANTOS

Concha Alós

### «Los cien pájaros»

CON «Los enanos» había demostrado Concha Alós una gran capacidad descriptiva para un realismo minucioso e intencionado. Con esta su segunda novela, «Los cien pájaros» (Plaza y Janés, Barcelona, 1963), ese mismo realismo, con esa misma minuciosidad, levanta el vuelo hacia metas más altas. «Los cien pájaros» es una novela con voluntad dialéctica. Su protagonista es una muchacha que pretende romper el sordido ambiente en que vive y hacer su propia vida con y frente a la sociedad. La lucha es dura, grandes las depresiones, hasta bordear incluso el fatalismo. «Fue entonces cuando descubrí que deberíamos vivir siempre con personas de nuestra propia condición. Si mi gente era modesta, e incluso de un origen incierto o vergonzoso, yo no debía permitir que mi camino se desviara del suyo. El alejarme de la ruta que llevaban los míos sólo podía conducirme a la desgracia de tener que renegar de ellos o de mí misma. Pero estos pensamientos no podía hacerlos comprender a mis padres, que espían mis estudios como si de ellos fuera a llegarles la felicidad.»

Pero las dificultades están tanto dentro como fuera del propio ambiente. La novela, en primera persona, es una especie de confesión de una muchacha de hoy que quiere abar-

car los cien pájaros que muestra la vida y no el que, seguro y tranquilo, se acomoda al hueco de la mano. No se trata del tema—que tiene una larga literatura—de la astucia femenina para escalar situaciones mejores en la sociedad o moralmente peores, pero momentáneamente liberadoras del abandono y la pobreza. La historia es sencilla y vulgar. Pero su autora la presta una viva naturalidad, a un que algunas veces los diálogos adquieren cierto énfasis y envaramiento. La muchacha no se acomoda al matrimonio tranquilo que se le ofrece, y el amor que encuentra no organiza, sino que complica tremendamente sus aspiraciones. El mundo queda por delante, sin embargo. El mundo más allá de las fronteras nativas que se abre cuando la novela termina, cuando ha terminado la confesión; el relato del descubrimiento vital, las dudas y sinsabores de la protagonista. Un jalón más, un segundo paso—el difícil paso después de la obtención de un premio literario, después de todo lo que popularizó el nombre de Concha Alós al aparecer en la literatura—que confirma a una novelista que escribe con seguridad y decisión. Que empieza a construirse un mundo propio con las primeras andanzas de esta Cristina que ha tomado la maleta desde una ciudad balear para marchar a Barcelona...

## ALBA

El título que hemos puesto a estas líneas es el de una revista singular, por primera vez realizada, como empresa de alcance nacional, en nuestro país. Editada por la Dirección General de Enseñanza Primaria, «Alba» tiene como objeto servir de materia de lectura a los españoles recién alfabetizados por los cinco mil maestros especialmente empeñados en la gran tarea. Su tirada actual es de ciento cincuenta mil ejemplares, cifra que se corresponde con los éxitos obtenidos hasta el momento. Conforme van haciéndose baja a la ignorancia, los suscriptores de la revista van creciendo, en cifra que deseamos lo más progresiva posible. El tope es de 1.800.000.

Es sabido que, si el recién alfabetizado se abandona en su propio medio, siendo como es producto de él, volverá ineffectivamente a la ignorancia. Es un ambiente, una mentalidad, un nivel y un entendimiento de vida lo que hay que romper, lo que hay que alfabetizar. La batalla, pues, no termina en el maestro, sino que empieza; de su prosecución debe encargarse el político, con la apertura de nuevas posibilidades vitales.

En lo cultural sucede lo mismo. La política de cultura, de información, tiene el deber de abrir horizontes distintos al que escribe recién letrado, para que no recaiga, sino que se supere. «Alba» está destinada a ser un puente entre la ignorancia y el periódico diario.

MANUEL MEJIA VALLEJO:

### «EL DIA SEÑALADO»

CON esta novela, «El día señalado» (Destino, Barcelona, 1964), del colombiano Manuel Mejía Vallejo, ha puesto el premio Nadal una pica en Hispanoamérica, y la joven novela hispanoamericana la pone en España. Van ya dos dianas. La otra fue «La ciudad y los perros», del peruano Mario Vargas Llosa, premio Biblioteca Breve, que diputara Valverde como la mejor escrita en castellano después del «Don Segundo Sombra», de Güiraldos. Sin afirmar tanto, y pondría a «El día señalado» en un nivel semejante en cuanto a riqueza expresiva, seguridad sintáctica, voluntad de estilo. Aquella, más ricamente minuciosa; ésta, más intensa y activa, más esquemática y contenida.

Hay en «El día señalado» un protagonismo colectivo y otro individual, de varios protagonistas: el pueblo de Tambo, el padre Barrios, el joven que busca su venganza y que habla en primera persona, el Cojo Chutez. Y contrapunto en la acción: el proceso de la venganza, en una cancha de gallos, y la invasión de los guerrilleros en el pueblo, otra venganza también. También se contrapunta la hazaña del nuevo sacerdote, todo su despliegue apostólico, su tenacísimo enfrentamiento de la verdad evangélica contra las hipocresías y los convencionalismos y lo desatado incoercible de las pasiones, los odios, la violencia. Se

juntan el sentido cristiano y el social. Cada personaje queda dibujado con firmeza con palabras cálidas, coloridas, terruñeras. Diálogo apretado, colmado de intenciones.

No se puede apuntar especial originalidad en el desarrollo de la novela, que tiene muchos sabores tradicionales, junto a la aplicación de técnicas recientes. El mérito del novelista actual no está precisamente en la originalidad de los procedimientos, sino en utilizar resueltamente los que han sido explorados. Pero no es sólo eso. Lo importante es que la novela nos sepa a cosa viva como lo es «El día señalado». Por debajo de esa vitalidad, de esa vibración, de esa fuerza poética que nos gana, está el duro esqueleto, el rigor distributivo, el previsto equilibrio, el rigido plan que luego ha de confiarse a la inspiración y al calor de la palabra.

Por toda la novela flota, como motivo fundamental en el padre Barrios, en la ramera Otilia, en Cojo Chutez, en el vengador que no consume su venganza—la pregunta de que sea un hombre—no hay respuesta. Pero en las palabras finales del vengador se insinúa lo que puede ser—también en las del padre Barrios evocando a su progenitor, a quien llama el Hombre, con mayúscula—, un ideal humano de perdón y de armonía con el contorno: «Yo sé que mis manos están con-

tentas cuando se hunden en los arroyos, cuando soban la piel de los caballos. Me estragaba tanta crueldad. Me revolvía, puñales, espuelas... ¡Maldita gracia la de vivir! Pensé que para no tener piedad es necesario ver de lejos al hombre, verlo en la masa. Por eso sentí una rabiosa compasión por los seres caídos. Y el Cojo era uno de ellos.» La novela tiene, pues, un mensaje de fe y de esperanza en la salvación de la convivencia por la cercanía del hombre. El padre Barrios acercándose a los hombres uno a uno, el vengador viendo caído, de cerca a su enemigo, su propio padre, a quien, por lo pronto, ha repetido, como aquél hiciera con su abandonada madre, en la muchacha que ha conocido en la hora de su mayor gallardía y prestancia juvenil...

Creo que por la brillantez y viveza del lenguaje, por la intensidad y clara autenticidad del relato, esta novela y bello libro llega en buena hora a convivir con nuestra joven novelística como un logro y un estímulo importante. Igual felicitación que a Biblioteca Breve por la «Ciudad y los perros» alcanza a Destino por su último Nadal. Ambas vienen —y van— a establecer una relación entre la literatura en lengua castellana de las dos orillas del Atlántico, que tan necesaria es para que aquí y allí se intercambien y unifiquen esperanzas y conquistas en la literatura universal.



—Pues a mí me parece una tontería pedir a San Antonio un novio, con lo estupendo que son los POLLOS-POLLOS.

PARA POLLOS-POLLOS

## LA GADITANA

SE SIRVEN A DOMICILIO

BARCELONA, 2 y 4

Teléfonos 2211993 - 2219801 - 2315196 - MADRID

TV

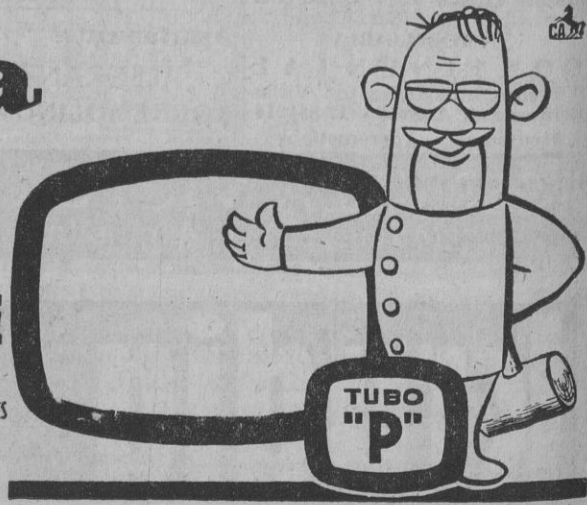
reyfra

DIRECT VISION  
VISION DIRECTA

la técnica alemana al gusto español

ADQUIERALO EN **Royal** GRANDES FACILIDADES

CONDE PEÑALVER, 11 - TEL. 225-78-41



PUEBLO



**EOA**  
EMPRESA CUBANA  
DE ARTISTAS

PRESENTA



**CONJUNTO  
FOLKLORICO  
DE CUBA**

GRANDIOSO EXITO EN TEATRO DE NACIONES DE PARIS

VIERNES 19, NOCHE, DEBUT

**TEATRO CALDERON**

Funciones de lunes a viernes, 10,45  
Sábados y domingos, 7 tarde, 10,45

**CHOQUE EN LA ESTACION  
DE ATOCHA**



A las seis de la tarde de ayer, a un kilómetro de la estación ferroviaria de Atocha, un tren procedente de Getafe, que llevaba obreros de varias empresas, chocó contra unos vagones de madera de otro tren, del mismo servicio, entrado con anterioridad. No hubo desgracias personales, salvo algunos heridos leves. (Foto Onieva.)

Desde el día 21.  
no se podrán  
regar, durante doce  
horas del día,  
árboles y jardines

Según un anuncio del Canal de Isabel II a partir del 21 de junio, y durante el verano, se prohíbe el riego de toda clase de jardines y arbolado, público o privado, desde las ocho de la mañana a las ocho de la noche. Al tiempo se ruega al vecindario e industriales que eviten todo consumo innecesario de agua y lo reduzcan durante las citadas horas.

Estas restricciones, dice el Canal, se imponen para resolver o paliar la falta de presión y caudal en algunas zonas altas y periféricas de la capital.

**LO QUE PASO  
EN BARAJAS:**

- Ha regresado de Lisboa el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien asistió en la capital portuguesa a los actos del día de España en la Feria Internacional. Le acompañaron en su viaje el director general de Política Comercial, el director general de Comercio Exterior y el jefe del Gabinete Técnico del Departamento. En el aeropuerto fue saludado por el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, embajador de Portugal en Madrid y altos funcionarios del Ministerio.
- Con destino a Barcelona salió el padre Peyton, director de la cruzada del Rosario en Familia.
- Cuarenta y un estudiantes norteamericanos, pertenecientes a la Universidad de Carolina del Norte, salieron para Nueva York, dando así por terminado su viaje de fin de curso, durante el cual recorrieron diversos países europeos.
- Llegó de París la cantante francesa Francoise Hardy, quien durante dos días actuará en nuestra capital.
- Procedente de Roma llegó el actor cinematográfico Edmund Poudom, acompañado de su esposa, la también actriz Linda Christian.
- También de la capital de Italia llegó el actor Walter Santessio, que rodará la película «Bueno para nada», coproducción hispano italiana que será dirigida por el propio Santessio.
- Llegó de Nueva York el productor norteamericano Samuel Bronston.

**DATOS  
METEOROLOGICOS**

TEMPERATURAS. — De 32 grados justos, que se midieron a las cinco menos diez, fué la máxima de la jornada. La mínima, de 16 grados, se midió a las seis y cuarto. Badajoz y Cáceres, con 38 grados, y Soria, con 10, fueron las extremas de España.

PRESIONES. — 706,8 milímetros señaló el barómetro ayer a las siete de la tarde. Hoy, a la misma hora de la mañana, había subido a 707,7.

**LOCAL**

en galería de alimentación funcionando a pleno rendimiento, con gran éxito, en el mejor sitio. Sólo queda uno para trabajar en exclusiva:

**MANTEQUERIA O  
ULTRAMARINOS**

Verlo e informes: Horas comercio en galería de alimentación.

Paseo de las Delicias, 31  
Teléfono 231 99 05

**CARNEI  
de PUEBLO**

Calefacción central

**CARBON**

Fuel-oil, petróleo

Asegure su suministro. determine su calefacción quemando combustible líquido. Instalamos y gestionamos las autorizaciones reglamentarias. Instalación llave en mano.

PRECISA, S. A.  
Joaquín María López, 29  
Teléfonos 2445400 - 2445408 y -09  
Delegados en toda España

**MEPECO**

EN 48 HORAS. SIN OBRAS

**PAVIMENTO DE GOMA  
PARQUET  
DALFLEX**

General Pardiñas, 114  
Teléfs. 226 90 40 - 226 93 60

**MAQUINAS DE ESCRIBIR,  
SUMAR Y CALCULAR**



AL  
CONTADO  
Y A  
PLAZOS  
También  
alquili-  
amos

HERNAN CORTES. 7

**LINGUSTR**

Revestimiento de paredes, lavable y resistente.  
**NO SE ARAÑA**  
Papeles plásticos lavables. Para decoración.

**SERRA**

Fuentes, 5. Tel. 2487519

**MONTAJE Y ANTENA GRATIS**

**PHILIPS  
AUTO-RADIO**  
VERANEE FELIZ  
CON AUTO-RADIO PHILIPS  
CON GARANTIA DE UN AÑO  
**ANTONIO TORRES**  
SE LO INSTALARA CON TODA RAPIDEZ  
EN SU COCHE  
EMILIO CARRERE, 6 - Teléfono 224 63 67

**¡SEÑORA!  
FREGADERAS  
y LAVADORAS  
ELECTRICAS**

- EN MARMOL BLANCO
- CON MUEBLE METALICO O SIN EL

**"BOLUM"**

Paseo Marqués de Zafra, 20

**Importante empresa**

Necesita oficial o encargado máquinas automáticas de confeccionar bolsas de materiales plásticos. Sueldo, según aptitudes.

Solicitudes: Apartado de Correos 14.835. MADRID (7.325.)



También yo he descubierto ese gusto distinto, ese sabor perfecto, ese placer completo... cuando he descubierto MARLBORO

Allí donde la elegancia, el encanto y el éxito se citan, MARLBORO el cigarrillo con filtro que más se vende de PHILIP MORRIS, se halla presente.

MARLBORO. todo SABOR y con FILTRO

MARLBORO con su famoso "SELECTRATE FILTER" está importado directamente de los EE. UU.



claro que me  
ha  
conquistado  
**Marlboro**

...Y yo, ¡A MAZARRON!

VERANEE EN SU PROPIA CASA



Fecha de entrega: YA

LA MEJOR OFERTA DEL AÑO 286.000 PESETAS (Precio total) FACILIDADES

APARTAMENTOS CON:

3-DORMITORIOS ESTAR-COMEDOR COCINA BAÑO ASEO TERRAZAS AL MAR

LA MEJOR PLAYA Y EL MEJOR CLIMA de Europa á 6 horas de Madrid.

INFORMACION y VENTA: HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A. Mayor. 11, 4.º Teléfs. 221 90 73 - 222 88 41 - MADRID

# ORTOGRAFIA



¡LA OBRA MAS UTIL Y PRACTICA!

¡NO COMETA MAS FALTAS DE ORTOGRAFIA!

¡NO DUDE CUANDO ESCRIBA UNA PALABRA!

El método más moderno, fácil y práctico, que le resolverá TODOS SUS PROBLEMAS ORTOGRAFICOS. Además a la obra se añade un «DICCIONARIO ORTOGRAFICO» de cerca de 10.000 palabras de escritura dudosa, en el que, junto a la acepción de cada palabra, se consigna su exacta escritura.

¡SEPA ESCRIBIR CORRECTAMENTE!!

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS.

Sírvase enviarme ORTOGRAFIA, a reembolso de 122 pesetas (franco portes).

Don ... .. Población ... ..

Calle ... ..

Se vende también en tres plazos. Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. P.

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo a: EDITORIAL DE GASSULO S.A. Sección 3.ª - Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

APRESURESE A RELLENAR EL CUPON Y A ENVIARLO, PUES TODOS LOS PEDIDOS QUE RECIBAMOS ANTES DE QUINCE DIAS SE SERVIRAN CON EL REGALO DE TRES SUGESTIVAS NOVELAS DE LA COLECCION «MAS ALLA», DE PRESENTACION CUIDADISIMA. SI NO DESEA LAS NOVELAS LE ENVIAREMOS DE REGALO EN SU LUGAR EL LIBRO «CONSERVE LA SALUD COMIENDO AJO».

# ZONA RESIDENCIAL NUEVO TOBOSO

A cuatro minutos de la plaza de Castilla

VENTA DE HOTELES Y PARCELAS

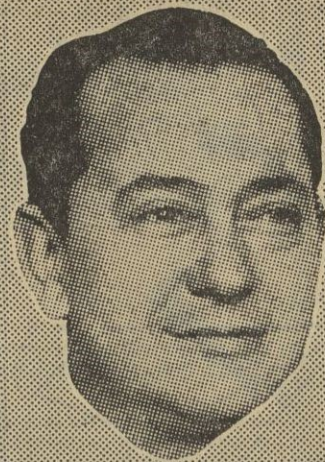
EXENTOS 90 POR 100 DE TRIBUTOS

Zona urbanizada, agua de Lozoya, luz, alcantarillado y teléfono. Comunicaciones cada diez minutos. En carretera de Irún, km. 10,571.

FACILIDADES DE PAGO

Información: URIOL, Montera, 25 y 27. Teléfono 231 33 70. Y por las tardes, en NUEVO TOBOSO. Teléfono 209 02 84

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

## Cuerda para una BRUJA

22 DETENCION

### RESUMEN DE LO PUBLICADO.

Identificado el muerto, uno de los posibles sospechosos del crimen—para los investigadores—es el propio inspector Iniesta, a quien, no obstante, se le encarga, con su compañero Esparza, del esclarecimiento de los hechos.

Los policías se entrevistan con la dueña del apartamento donde sucedió el crimen. Después estudian los graves antecedentes policíacos de la víctima.

Los investigadores siguen la pista de un tal don Cosme Sánchez, amigo de Laborda.

Los inspectores estrechan el cerco de su interrogatorio en torno a Cosme Sánchez.

Ante el mutismo de Cosme Sánchez, habla el inspector Iniesta.

—¿Qué hizo usted ayer por la tarde?

—¿Anteayer? Espere que piense. Por la mañana estuve en la piscina. Tomé luego el aperitivo, comí después por ahí, viniéndome por último al hotel a descansar un rato. Tenía una cita precisamente con Javier a las siete; pero como Melba me llamó para aplazarla hasta nuevo aviso y citarse luego ella conmigo a las ocho, alargue mi siesta casi hasta la hora de la dicha cita.

—¿A qué hora aparecería usted por el vestíbulo?

—Un poco antes de las siete.

—¿Qué hizo desde entonces hasta las ocho?

—Tomar un par de copas en el bar. No le den vueltas; si ese espacio de tiempo por el que me preguntan es el crucial de la investigación, mi coartada es perfecta e indestructible.

Es el inspector Esparza quien pregunta a continuación:

—¿Acudió Melba a la cita?

—Sí, y puntual, por más señas.

—¿Qué vino a plantearle?

Se apunta una sonrisa maliciosa en el interrogado.

—Cosa privadas, inspector—anota luego.

—Mucho me temo que, tal y como se ha puesto el «negocio», nada pueda tener carácter privado.

—Bien; si se empeñan. Yo le había hecho cierta proposición a Melba. Y vino a darme la respuesta.

—¿Afirmativa?

—Pues sí.

—¿Dónde charlaron ustedes?

—En el bar mismo?

—No; subimos a mi «suite».

La índole de nuestra conversación requería una lógica y discreta soledad.

—¿Cuándo se despidió ella?

—Verán. Salí temprano a la mañana siguiente, porque, según me dijo, tenía que hacer una cosa urgente.

—¿Quedaron citados?

—Por supuesto.

—¿Para cuándo y dónde?

—Dentro de ocho días, en San Sebastián.

—¿Hablaron en algún momento del asunto que debía de reunirles a usted y a Javier?

—No mencionamos a Javier para nada. Fué como un acuerdo tácito.

—Indudablemente, de buen gusto.

—Gracias.

Prosigue el inspector Iniesta el interrogatorio:

—¿Compareció Melba absolutamente normal, o más bien la vió inquieta o preocupada?

—Normal, normal por completo. Y de magnífico humor, por añadidura.

—Bien. Naturalmente no repararía en el bolsillo de ella. Que pareciera muy pesado, por ejemplo.

—¿Como si llevara dentro una pistola? No, inspector. El mismo hecho de no haber reparado yo, que suelo ser bastante observador,

que intentan conmigo es una injusticia. Nada tengo que ver con ese crimen ni nada me obliga a impedirles que registren mis habitaciones sino el amor propio. Suban y pongan todo patas arriba si quieren, con tal de que luego se atengan a las consecuencias.

Sin inmutarse ante la amenaza de Sánchez, el inspector Iniesta resume:

—Gracias por su invitación. Vamos cuanto antes.

Al cuarto de hora de concienzudo registro los policías no han descubierto nada que les llame la atención singularmente, ni el menor rastro capaz de enlazar, de algún modo, con el hecho o los personajes del apartamento. Pero cinco minutos después, en el depósito de agua del inodoro, sumergido en el líquido del recipiente, Esparza halla un pequeño maletín cuidadosamente envuelto.

—¡Piedras! Piedras, unas simples y pequeñas piedras de río, es cuanto contiene el escrupulosamente cerrado y celosamente escondido maletín.

Cuando Cosme Sánchez reacciona es para renegar, pálido de ira:

—¿Cerde!... ¡La muy...!

—¿Qué?—pregunta Iniesta, gozoso con la exasperación del otro—. Levantó el vuelo con el «gato». ¿Eh?

El más grosero de los juramentos surge como contestación.

—¡Vamos, hombre!—indica Esparza—. No es como para ponerse así. ¿Que volaron las piedras «chachis»?

Resignación, hermano. Pon que te costó demasiado caro tu aventura aquí con Melba.

A los investigadores no les sorprende sobremanera, por supuesta y esperada, la súbita reacción de frialdad de la que comienza a hacer gala el inspector de ventas.

—No sé de qué me están hablando.

Se encarga Iniesta de volver a su cauce al desmandado.

—Pues, por ejemplo, de este maletín.

—Primera vez que lo veo. —Estaba en tu «suite».

—Puede llevar escondido días, semanas, meses...

—¿Y esa «cerda» y «muy... tal» a la que aludías? No irás a hacernos creer que los piprosos iban dirigidos a la encargada de la limpieza. ¿Qué culpa tiene el pobre de que alguien se dedique a hacer el gamberro escondiendo cantos de río donde acabamos de encontrarlos?

—Repito que no sé nada de eso.

—Perfectamente. En vista de lo cual, ya sólo una pregunta: ¿te tenemos fichado?

(Continuará.)

### CORREO DE LA SECCION POLICIA FEMENINA

Para la señorita Irma G. Palencia. (Bilbao).— Efectivamente: en San Juan, República Argentina, se ha constituido un cuerpo de Policía femenina. Entró el nuevo servicio, en funciones, el pasado mes de mayo. Las funcionarias de este nuevo Cuerpo van uniformadas y las actividades que les han encomendado son muy amplias y de gran responsabilidad, aunque, fundamentalmente, cumplen una misión social.

Si, tenga la seguridad de que algún día existirá en España un Cuerpo de Policía femenina. Nosotros vamos con el reloj un poco atrasado pero no importa. Así, luego, salen mejor las cosas con la experiencia de los demás.

Desde luego que yo soy partidario de la existencia en España de la Policía femenina. Vengo proclamando su necesidad desde hace más de diez años. Y aunque haya que añadirse aquello de «y lo que te rondará, morenas», a las pruebas de los éxitos de la policía femenina, en cuantos países existe, me remito.

F. H. C.



me induce a estimar cierta la negativa.

Ante el momentáneo silencio de los investigadores agrega Cosme Sánchez:

—En fin, si no tienen nada más que preguntar...

La réplica de Iniesta brota un tanto brusca:

—Espere, amigo. Aún no hemos acabado con usted. Con o sin su permiso vamos a echar un vistazo a su «suite».

—Me niego. Sólo pueden hacerlo con el oportuno mandamiento judicial.

—Conformes. Iremos por él.

Con un levemente perceptible respiro indica el inspector de ventas:

—Eso es distinto.

—Pero antes se va a venir con nosotros.

—¿Detenido? No tienen el menor derecho.

—Eso ya lo discutiremos en la Brigada. ¿Andando?

—¡Esperen, razonen! Lo

to en un lienzo de plástico, impermeable.

—¿Qué es esto?—pregunta Esparza extrayendo, y exhibiendo, el hallazgo ante los desorbitados ojos del ocupante de la «suite».

—¿Eso?—repite el interrogado, sobreponiéndose a su desconcierto—. No sé.

—Es curioso—replica Esparza con ironía—. No creo que se trate de una pieza de fontanería.

El inspector Iniesta que, mientras que su colega ha estado efectuando todas las manipulaciones no ha perdido ni un instante de vista a Cosme Sánchez, señala apremiante:

—¡Vamos a la sala a abrirlo!

El descubrimiento del contenido del maletín, si bien sorprende singularmente a los policías, deja estupefacto al inspector de ven-

tas.

## CONCIERTO DE LA PAZ

# ESTRENOS DE ARTEAGA, DE PABLO, HALFFTER Y P. MIGUEL ALONSO

PARA el Concierto de la Paz, celebrado con toda solemnidad en el teatro del Ministerio de Información y Turismo, sus organizadores han querido ofrecer cuatro muestras de nuestra música del momento y no espigar entre las obras escritas en estos veinticinco años de paz que se conmemoran. Tres de esas obras fueron encargadas para esta conmemoración por la Junta Interministerial: «Testimonio», de Luis de Pablo; «Secuencias», de Cristóbal Halffter, y «Visión profética», del padre Miguel Alonso. También se ha querido adelantar el estreno — aunque no oficialmente — de «La cueva de Nerja», de Angel Arteaga, Premio Internacional de Composición del Ministerio de Información y Turismo. No creo que sea honrado ni sirva de nada silenciar al público — en su mayor parte, se entiende — no ha agradecido demasiado este propósito. Por los comentarios y por los aplausos fríos, meramente corteses — no cabía pensar en un pateo de ese público tan selecto — se puede deducir que hasta ha desaprobado el propósito. Las ovaciones calurosas, insistentes, a los pasajes de «Atlántida», de Falla — a sí mismo o interpretados —, y, sobre todo los aplausos, también insistentes, a la obra del padre Alonso, confirman esta suposición y la matizan. Sin duda alguna: lo que de esa manera casi tácita se desaprobaba era la actualidad de las obras. Es un poco triste, pero, por lo visto, necesario, tener que andar a vueltas aún con esta verdad de Perogrullo: los artistas, músicos o no, hablan el lenguaje de su época; no tienen otro. Si emplearan otro, ya no sería de su época, y me atrevería a decir que no serían artistas. Entre otras cosas, el arte se propone expresarnos tal como somos ahora, y aquí, y no como fuimos en la Polinesia hace un siglo. Cada lenguaje tiene, es cierto, sus latiguillos, sus palabrejas, sus formulismos y formalismos. El del siglo XVIII también los tenía, y en qué medida! Ahora se ven; en su época, no. Así ha pasado siempre. Y siempre, en todos los tiempos, los que a sí mismos se han llamado artistas con voz campanuda, los que se han creído genios por saber mezclar los colores o las corcheas, los pedantones y huecos, todos esos, la inmensa multitud de los artistas falsos, sólo han tomado de su época los tranquilos, las formulitas, las recetas, las palabrejas de moda del lenguaje actual. El tiempo los criba; quedan los verdaderos, los que con una carga más o me-

nos inevitable de gangas y latiguillos, a pesar de todo, nos han dicho su verdad. ¿Y cómo distinguir esa verdad de la pura receta? Cuando pasa el tiempo, si es facilísimo; lo falso se cae solo, como se les cae a las serpientes la camisa; queda lo verdadero. ¿Y mientras? Amigo, ése es el busilis. Ahí te quiero ver, escopeta. Dios me libre de aconsejar a nadie; para mí quiero los consejos; que cada uno consulte a su almohada. La mía me dice que mientras más rimbombantes palabras — o sonidos — use el artista presunto menos lo será. Y mientras más explicaciones — eso sí, muy «técnicas» — quiera endosarnos para que «comprendamos» su obra, menos la vamos a entender. Precisamente la música sólo a través de la música puede entenderse. Las palabras sobran, y a veces — eso es lo malo — los mismos sonidos. Esos que sobran se caerán como las escamas de la camisa aquella. Es también muy triste tener que sacar del cajón de sastre de las verdades comunes, de Perogrullo, esta otra: los lenguajes nuevos no se pueden aceptar así como así, precisamente porque son nuevos, porque aún no han sido aceptados por todos, porque aún son tan sólo el lenguaje de unos pocos; es decir, una jerga. Para que la jerga se convierta en lenguaje tienen que hablarla todos. Y esto sólo sobreviene cuando el oído se ha acostumbrado, cuando oímos a todos hablar así, cuando deja de ser nuevo el nuevo lenguaje. Nadie tiene la culpa. O se toma o se deja, como ahora se dice. Pero de nada vale dar coeces contra el agujón, como se decía antes. Y — antes de que se acabe el papel —, a lo que estábamos, al concierto. «La cueva de Nerja» me parece una obra muy seria, quizá demasiado. Ningún trabajo se toma demasiado en serio, pero sí puede hacerse demasiado seriamente. No alcancé a oír el primer movimiento. El segundo está montado a plomo, sobre unos soportes rítmicos firmes; su levedad rítmica es engañosa; el tercero — ciertamente el más temático — lo encuentro un poquito tambaleante. Y más aún el cuarto, en el que es difícil percibir la intención del autor, y seguir el curso de sus ideas. Por lo que él nos dice, intenta darnos en ese último movimiento un cierto resumen de los anteriores. La obra me parece dignísimamente premiada. Incluso por su indudable eclecticismo, que no es tanto de formas como de espíritu; el antiguo espíritu sinfónico. Ciertamente, las for-

mas que usa son moderadas dentro de un atonalismo muy personal. Pero es su escasa gracia — por eso dije que me parecía seriosa — y su excesivo laboreo los que le restan grandeza. La tiene. Yo creo que Arteaga dará que hablar. Mucho y bien. Su manejo de los recursos orquestales es asombroso; recursos limpios y honrados. Y no carece de sople, de aliento; de eso que se llamaba inspiración. Ni de ese otro que ahora llaman mensaje.

«Testimonio», de Luis de Pablo es, palpablemente, un gran avance en sus pesquisas. Aunque la forma sigue siendo para él el único contenido — no hay que rasgarse las vestiduras: para otros muchos músicos del presente y del pasado también lo han sido —, tiene ya en esta obra una mayor picardía, un más holgado y desenvuelto discurso, sin premiosidades ni jadeos, sin insistencias irritantes. Se nota, se siente que va encontrando un camino propio a sus generalizaciones de antaño. Convicción no le falta; ni dotes. Terminará encontrándolo; por supuesto, con los sonidos.

Dice Halffter que en sus «Secuencias» ha pretendido introducir el ruido como sustancia

musical al irlo transformando en las diversas sonoridades orquestales. No creo que lo diga por dársele de «movidos» — después y aun antes de la llamada música concreta eso sonaría a agua pasada —, sino para que tengamos más en cuenta la gradación de los efectos. Lo consigue sin empalagarnos con el abuso del dulzarroñismo vibráfono ni soliviantarnos con aporreos excesivos de bombos. No es poco. Sin embargo, estas «Secuencias» me parecen experiencias menores comparadas con su buena cantata «In Expectatione».

Ya he dicho que la «Visión profética» del padre Alonso gustó mucho; tuvo que saludar dos veces desde el escenario. No sin motivos. Con un empleo mesurado de las actuales concepciones de la composición consigue inyectarle un dramatismo fuerte y valiente a las voces humanas, y a la orquesta, una misión rectora muy eficaz y noble. Resonancias antiguas — más bien temporales — de procedimiento completan esta impresión de eficiencia y fidelidad al texto del profeta Joel, traducido del hebreo por el jesuita padre Schokel. No me gustó — por su interpretación quizá, enfáticamente

declamada — los recitados del barítono. El versículo «Lo que dejó el saltamontes» es de lo más logrado que he oído por la economía y concreción de medios y su perfecta adaptación al sentido y sentimiento de la letra: fundamentalmente, voces blancas punteadas como en el pizzicato de las cuerdas. El efecto es casi sobrecogedor. Aparte del ligero defecto apuntado, Raimundo Torres estuvo muy acertado, y, aunque algo menos, Jesús Aguirre. Los coros, sencillamente espléndidos: ajustados, entonados, expresivos. Y la Orquesta Nacional, en todas sus interpretaciones. El maestro Frühbeck merece una felicitación especialísima. Montar y reproducir con tanto equilibrio y tan extraordinario gusto estas obras dispares y espinosas es un alarde que el público premió con sus aplausos mejores, compartidos por Gorostidi, el Orfeón Donostiarra, la orquesta y los solistas.

Asistieron al concierto, honrándolo, doña Carmen Polo de Franco y los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía. Los atendió el ministro señor Fraga Iribarne y altos jefes de Información y Turismo.

Angel DEL CAMPO

## VISTA ALEGRE

Domingo 21, 7,15 tarde.  
Novillos de don Gabriel García Sánchez  
**FEDERICO NAVALON**  
(El Jaro)  
De Tetuán de las Victorias  
**CANDIDO ANDRES**  
(El Candi)  
De Salamanca  
**EUGENIO BARRANCO**  
De Madrid  
Los dos primeros, destacados triunfadores en el apasionante torneo «Una oportunidad», y el último, debutante, de la Escuela Taurina de Vista Alegre.

Sábado 20, ONCE noche.  
**UNA OPORTUNIDAD!**  
(Tercera edición)  
Asista a esta gran prueba entre maletillas de toda España.  
Taquillas: VICTORIA, 3.

## INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA INTERNACIONAL NECESITA

**INGENIEROS Y PERITOS INDUSTRIALES**  
Se requiere amplia experiencia en la industria automovilística. Preferible conocimientos de inglés, aunque no es requisito indispensable. Envíen curriculum vitae, con referencias y pretensiones económicas, a: **INDUSTRIALES AUTOMOVILISTICOS**, Apartado 140, Madrid. Absoluta reserva. (7.442.)



PROPIETARIO: JOSE BANUS



### Ampliación del Barrio de la Concepción

**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas. Mensualidad **1.200** ptas. durante 10 años.

### Barrio del Pilar

**TIENDAS:** desembolso desde **46.000** y **31.000** ptas. Mensualidad **800** ptas. durante 10 años.

### Barrio de Villaamil

**TIENDAS: 55.000** ptas. de entrada única + **36.000** ptas. Mensualidad **967** ptas. durante 10 años.

**PISOS** con grandes FACILIDADES • APARTAMENTOS

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Ekquiza, 4-2ª izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil (entrada junto al número 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

**SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.**

## REX "F. B. I. frente a Scotland Yard"

Miskari. Director: Bernard Borderie.

Otra película de Eddie Constantine en su personaje del detective Lemmy Cautión, el vencedor, el que todo lo sabe y advina para gozo de sus seguidores. Muy dinámica, muy entretenida y chicas muy vistosas, como ya estamos acostumbrados a ver en esta serie de films. Vamos de sorpresa en sorpresa, de descubrimiento en descubrimiento y de vez en cuando se suelta la carejada y a veces te sujetas un poco los latidos del corazón, aunque sabemos de antes que el bueno no puede nunca morir, porque la cosa no tendría gracia.

¿Es verosímil todo lo que pasa en «F. B. I. frente a Scotland Yard»? Pues no, pero no interesa demasiado, puesto que sabemos a lo que nos exponemos: ver una película de mucha acción, con alguna que otra carejada, mucho puñetazo, mucha emoción y mucha chica mona. Eso es todo.

Constantine tiene gancho, se hace simpático, y este personaje de Cautión nadie como él sabría hacerlo. ¿O es que estamos tan acostumbrados a vérselo siempre a él?



Eddie Constantine, Gaia Germani, Elga Andersen y Roland Merieur.

Ficha artística: Eddie Constantine, Gaia Germani, Christiane Binazzoli, Elga Andersen.

Ficha técnica: Argumento: Marc-Silbert Sausajon y Bernard Borderie. Música: Paul

## AGENTES VENDEDORES MATRICULADOS Y COLEGIADOS

Precisa firma importante del ramo ALIMENTACION, con marca muy acreditada, para cubrir los distritos de UNIVERSIDAD, CENTRO, RETIRO, ARGANZUELA y CARABANHEL. Los solicitantes que trabajen en la actualidad alguno de dichos distritos pueden dirigirse por escrito, indicando distrito, referencias y casas representadas, a:

**ALMACENES GENERALES INTERNACIONALES (A. G. I. S. A.)**

CALLE MENDEZ ALVARO, 59 y 61. MADRID-7

PUEBLO

¿Por qué se le discute?

1. ¿Por que se le compara?
2. ¿Por que su popularidad?
3. ¿Por que vende tanto?

**ESTA CLARISIMO**

Porque es el número uno. Por sus existencias enormes. Compra como nadie vende más que todos. Sus precios no admiten comparación. Usted puede comprar, con o sin dinero, con los mismos precios...

**¿SABE YA QUIEN ES?**

El mismo, no se ha equivocado. El mueblista de Madrid y del mundo entero. El que da mejores muebles costando menos dinero.

**Muebles Cabezón**

SUCURSAL

Sebastián Elcano, 36

(frente Salesianos)

Teléfono 228 31 59

Es un derroche de buen gusto en todos los estilos, tanto en juego completo como en muebles sueltos. Visítenos. No nos molesta. Nos agradará atenderle como usted merece. Servimos a usted el somier y colchón FLEX en el acto. ¿Precios? Los de fábrica al detall.

Somos abastecedores de cooperativas, centros oficiales y Sindicatos.

Decorado y amueblado de pisos y locales. Pidanos presupuesto en nada se compromete

**OFICIAL DE MARROQUINERIA**

Establecimiento de lujo necesita oficial marroquino capacitado en la fabricación de bolsos de lujo y artículos de piel para regalo. Sueldo excelente, participación en el negocio y tanto por ciento en la venta. Absoluta reserva para colocados. Se devolverá la correspondencia de los que no interesen. Apartado de Correos 532. «Sección piel». (7.225.)

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	7	=	=	=	Será mejor que eluda cuanto signifique un desgaste excesivo para sus energías físicas. Su organismo acusará una fatiga profunda a la menor imprudencia.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	=	=	×	×	Sea cauto y paciente si trata de imponer su criterio a las personas que tiene próximas, sobre todo si tal presión la ejerce con miras utilitarias y materiales.
<b>Geminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	×	=	×	Las cuestiones económicas pueden darle más preocupaciones de las que podía esperar en estos momentos. Es fácil que haya de hacer frente a gastos considerables.
<b>Cancer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	=	⊙	Buen día para realizar inversiones económicas y operaciones financieras de toda índole. La suerte le favorecerá en aquellos asuntos que maneje directamente.
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	×	⊗	⊗	⊗	Es probable que el día le traiga una noticia importante para sus ambiciones y que encuentre facilidades para desenvolverse en el círculo social que le interesa.
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	=	×	=	Elija bien sus amistades y las personas a quienes haga participes de sus intimidades o proyectos. Será muy fácil que se equivoque en sus juicios previos.
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	×	=	×	Por meterse en asuntos ajenos es fácil que se vea envuelto en una situación delicada o lamentable para sus intereses materiales. Eluda las personas irritables.
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	=	×	⊗	×	Por más que las circunstancias le invitarán a descuidar sus tareas prácticas no eluda responsabilidades y deberes que encierren perjuicios para otros.
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	×	⊙	⊗	Buena jornada para emplear métodos diversos a los habituales, tanto en las cuestiones de trabajo como en sus relaciones más ambiciosas en el plano social.
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊙	×	⊙	No preste demasiada atención a las actividades sociales. Sus tareas prácticas serán las únicas capaces de darle satisfacciones en estos momentos.
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊙	×	⊙	Recuerde que no todo lo que brilla es oro y tenga presente que las cuestiones sentimentales y amistosas no habrán de proporcionarle hoy muchas alegrías.
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊙	⊙	×	Sea muy discreto si la jornada le brinda ocasión para entrar en contacto con personas pertenecientes a círculos sociales o profesionales muy diferentes al suyo.

**Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana**

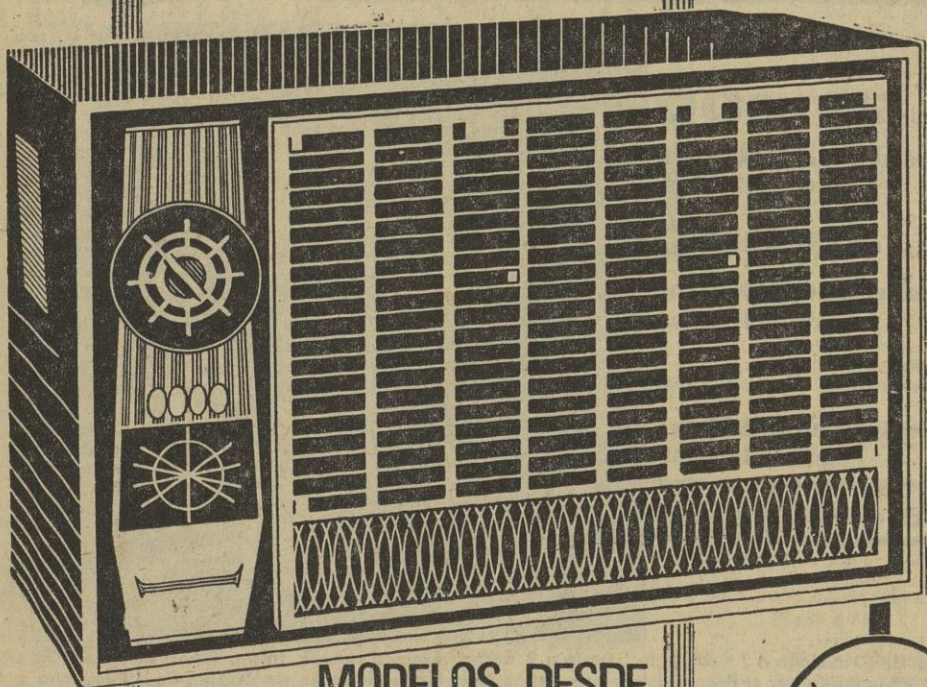
Tendrán poco juicio y se someterán pocas veces a los dictados de la razón y la sensatez, pero, instintivamente, huirán de caer en zonas que repugnen abiertamente con las leyes de la ética. Su inconsciencia se quedará en capas muy superficiales y, por otra parte, gozarán a lo largo de toda su vida de fuertes protecciones, por parte de aquellos a quienes conquistarán con su simpatía e ingenio, y de una especie de buena suerte infatigable que parecerá ir apartando de su camino las consecuencias lógicas de sus errores. Muchos llegarán a poseer, incluso una gran fortuna o alcanzarán un nombre famoso en la actividad que elijan. La general fragilidad en su aspecto físico, no corresponderá con su indudable resistencia física. El número 9 les dará suerte. Su color favorable será el blanco. Su perfume, el jazmín. Su talismán, el jade.

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ×
  - ⊙ PASABLE
  - ⊗ MALO
  - + PESIMO



El sistema de los AIRCOOLERS WRIGHT se basa en el principio de la brisa marina. El aire pasa por un filtro humedecido, evapora el agua, y se enfría liberándose al mismo tiempo de partículas, humo y olores. Este aire frío, purificado y humedecido en su justo grado proporcionará el ambiente más agradable en su hogar.

# BRISA MARINA EN SU HOGAR CON GRAN ECONOMIA



MODELOS DESDE 6.850 pts. Imp. incluidos



IMPORTADO DE LOS E.E. UU. DE AMERICA

# WRIGHT

PHOENIX - ARIZONA - U.S.A.

VEALO EN UN DISTRIBUIDOR MARGONI





# La bolsa del motor

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
MOTOS**

## VENDEMOS

automóvil Mercedes seminuevo, magnífico estado, tipo 220 SE., inyección, cambio normal. **COASA - Paseo de la Esperanza, n.º 51**  
Teléf. 227 39 04 - MADRID

tena, mesa y elevador, Hortaliza, 8, primero. 2227047.  
♦ TRANSISTORES liquidados descuentos 25%. Club. San Bernardo, 5.  
♦ DISCOS 33 r. p. m. desde 15, 35, 80, 105 pesetas. Apresúrese. Club. San Bernardo, 5.  
♦ TOCADISCOS pilas y corriente, con y sin radio. Regala mos discos. Plazos. Club. San Bernardo, 5.

### Trabajo

**OFERTAS**  
♦ IMPORTANTISIMO: Gane 50 ó más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarnos, mande cinco pesetas sellos. Apartado 124. León.  
♦ TORNERO oficial 2.º. Bien retribuido T. 2519720. (7.432.)  
♦ LABRADORES. Muchacho ganado necesita particular para Segovia. Arzeta, 10. tardes. Madrid. (7.248.)  
♦ MECANOGRFA auxiliar de oficina precisase. Calle Cardenal Cisneros, 22. (7.414.)  
♦ JEFE administrativo, edad 35 a 50 años, hablan-do francés. Misión: gestio-nes de empresa, control nó-minas, seguros sociales, etc.

Escribir, con pretensiones y «curriculum vitae», al número 7.530. San Bernardo, 62. (7.530.)  
♦ MUCHACHA para todo. Poca familia. Buen sueldo. Cea Bermúdez, 3, tercero, Izquierda.  
♦ NECESITO ayuda para sastra. Córdova. Peligros, 6. (7.566.)  
♦ EBANISTAS se necesitan oficiales 2.º Hermenegildo Bielsa, 40. 2-30-90-35. (7.492.)  
♦ FRONTON MADRID necesita «botones». Presen-tarse Doctor Cortezo, 10, tardes, de 7 a 9. (7.547.)

### Varios

♦ PISCINA de Guadarrama, la más sana.

### Ventas

♦ TRESILLOS baratísimos fábrica. 2-43-53-72.  
♦ SENSACIONALES rebajas, primerísimas marcas garantizadas: neveras, cocinas, calentadores, transistores, 25 % descuento. Televisores, lavadoras, ollas, 30 % descuento. Establecimientos Reneses. Alonso Cano, 38 (esquina Ríos Rosas, 2-34-80-33 García Morato, 123, junto oficinas Canal. 2-34-79-47. Metro Ríos Rosas.

### ESCUELAS

♦ ESCUELA «España». Al-borno XII, 58. 2-27-62-44.  
♦ «ARENAL», escuela au-tomovilista. Arco n.º 1. 23-44-43-31. Avenida Albu-querque, 10. 3-52-22-37. Gene-ral Ricardos, 44. 2600576.  
♦ «CEREZO». Auto-Escue-la. Felio, 4. 2-23-72-09.  
♦ SARMANTINA, antigua, económica, automovilista, ca-sionista, nuevos: teórica, pe-dagogía industrial. Conde Peñalver, 24. 2-75-41-02, y Alcalá, 170. 2-56-13-64.  
♦ BOADA, escuela auto-movilista. Jorge Juan, 50. 2-55-56-11.  
♦ «SANTO DOMINGO», aca-demia automovilista, fa-cilitados. 2-47-46-50.  
♦ CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2-22-44-62.  
♦ CALLAO. Duque de Ses-til. Teléfono 2-75-43-10.  
♦ CALLAO. Nueva sucurs-al. Islas Filipinas, 6. Te-léfono 2-34-83-11.



**EL NUEVO FACEL 6.**—Se conocen nuevos detalles técnicos del Facel 6. El motor B. M. C. que le equipa es diferente del que lleva el Austin-Healey de 3.000 c. c. La cilindrada del motor que lleva el Facel es de 2.912 c. c. y sus cilindros tienen 83,3 milímetros de carrera. Según la legislación francesa, ello hace que el Facel 6 sea clasificado como de 16 CV. fiscales, aun cuando tenga 150 CV. reales de potencia. El motor B. M. C. ha hecho necesario el alargamiento del capot en cuatro centímetros. Sus relaciones de velocidades son las siguientes: 3,45:1, en primera; 1,96:1, en segunda; 1,37:1, en tercera, siendo la cuarta directa. Lleva frenos a disco sobre las cuatro ruedas, teniendo además servo-freno por depresión.

Las ruedas están dotadas de neumático Dunlop de 5,90 por 14. La longitud total del coche es de 4,17 metros. Al régimen máximo la velocidad del Facel 6 es de 197,4 kilómetros por hora. Las cuatro velocidades son sincronizadas, y el embrague es monodisco seco, con mando hidráulico.

**SERRA AMPLIARA SU TALLER DE CARROCERIA.**—Se ha especulado con el rumor de que el carrocer Serra iba a aumentar la capacidad de sus talleres para montar importantes instalaciones que permitan fabricaciones en series importantes. Se sostiene la posibilidad de que haya en estudio y próximo a concluirse un interesante acuerdo con una firma nacional. ¿Significaría que se proyecta fabricar un vehículo nacional? («Motor Press».)

**SUPRESION DEL CANON DE COINCIDENCIA.** Parece inminente la supresión del canon de coincidencia que hasta ahora cotizaban las líneas de transporte por carretera cuyo itinerario coincidía con otro análogo del ferrocarril.

**BERLIET MONTA UN SERVICIO DE RADIO PARA PEDIR REPUESTOS.**—Dado que la inmovilización de un camión representa siempre graves pérdidas para su propietario, para hacer más corto el plazo de detención de un vehículo industrial por causa de avería, la casa francesa Berliet ha instalado un nuevo servicio en su red de posventa. Se trata de que las camionetas ligeras que suministran a los clientes de la firma las piezas de recambio, han sido equipadas con un servicio de radio, que atiende en todo momento y en cualquier lugar las necesidades de estas piezas que puedan presentarse a los clientes de la marca.

**DAFEN INDONESIA.**—Conforme con los acuerdos económicos concluidos entre Holanda e Indonesia, directivos de la fábrica de automóviles holandesa Daf han comenzado con conversaciones con el coronel Yusuf, designado por el Gobierno indonesio para la coordinación y control de la cooperación entre ambos países.

El motivo de estas conversaciones es el estudio de la creación de una industria automovilística indonesia. El primer objetivo es la fabricación de vehículos militares. Daf ha propuesto un programa de ocho años, en cuatro fases: primera fase, fabricación de chasis; segunda, fabricación del puente delantero y partes del trasero; tercera, órganos de transmisión, y cuarta, motores.

**NUOVA FABRICA DE VEHICULOS EN TURQUIA.**—La firma inglesa Austin Motors instalará dentro de breve plazo, en Turquía, una fábrica de montaje de camiones, jeeps y tractores.

**PUNTE BAJO EL PUERTO DE VELATE.**—Van muy avanzados los estudios para la construcción de un puente de unos tres mil metros de largo que pasará bajo el río y el puerto de Velate en Navarra. Este túnel facilitará extraordinariamente las comunicaciones entre España y Francia.

## VENDEMOS

automóvil Mercedes seminuevo, magnífico estado, tipo 300 especial, cambio automático, inyección.  
**COASA - Paseo de la Esperanza, n.º 51**  
Teléf. 227 39 04 - MADRID

### OTRAS OFERTAS

#### Compras

♦ PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel. 8. 2228199.

### Consultas

♦ CLINICA antivenérea, hemorragia, impotencia, fimosis. Encomienda. 2. (14.173.)  
♦ IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral. 6. (12.256.)  
♦ BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, aná-

### Fotografías

♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.  
♦ CAMARAS y material, descuentos del 12 al 20%. Club. San Bernardo, 5.

### Guardamuebles

♦ MATEANZ. Teléfono 2-34-26-79.

### Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir, grandes facilidades. Montera, 33 (Pasaje.)  
♦ MAQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquilamos. Hernán Cortés, 7.

### Máquinas géneros de punto

♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastre-ria. Facilidades. Imperio. Montera, 32.

♦ MAQUINAS de punto «Crucita». Últimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46 y General Primo Rivera, 1.

### Muebles

♦ MUEBLES Gamo. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

### Neumáticos

♦ DE todas marcas y medidas. C. Palomar. Lope de Rueda, 12.

### Patentes

♦ OFRECESE licencia modelo utilidad 46.461: «Mesa arrrollable». Informes: Registro de la Propiedad Industrial.

### Pérdidas

♦ OFRECESE licencia modelo utilidad 46.461: «Mesa arrrollable». Informes: Registro de la Propiedad Industrial.

### Desaparecido

**600 VERDE**  
M.-256.342  
Avisar: 235 21 40

### Persianas

♦ GRADULUX, corrientes, variedad. Serra. Fuentes, 5. 2-48-17-11.

### Peluquerías

♦ ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12

♦ ACADEMIA Sol, peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arrenal. 2-32-46-21.

### Pianos

♦ PIANOS alquiler 150. Maestros Villacañas. Espejo, 9.

### Plazos

♦ ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

### ALQUILERES

♦ DESEAMOS alquilar nave con capacidad albergue diez coches Seat 1.400. Llamar de 8 a 2 teléfono 2-34-65-68.

### OFERTAS

♦ BENDORM, apartamento resto junio-septiembre. 2-44-05-31.

### FINANCIACIONES

♦ ARTERO. Financiaciones. Hipotecas. Inversión

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10. 3.º centro. Padilla, 58.  
♦ HIPOTECAS urgente-mente Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.

### NAVES

♦ NAVE local necesita-ros. 2-28-35-92.  
♦ SAIGON. Alquilamos, tras pasamos, vendemos. 2-48-64-86.

### TRASPASOS

♦ TRASPASO tienda. Alvarado, 16.

### RUSTICAS

♦ ¡ATENCIÓN! Disponemos com pradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.

### TENEMOS la finca que desea comprar. Consúltenos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2317146.

### TRASPASOS

♦ TRASPASO tienda. Alvarado, 16.

# PATRIMONIO NACIONAL

## Patronato Oficial de Viviendas

Subasta de las obras de construcción de 28 viviendas de «Renta Limitada», subvencionadas, en El Pardo (Madrid)

### ANUNCIO

Hasta las 13 horas del día 14 de julio se admitirán en las oficinas de este Patronato (Palacio de Oriente) en Madrid, y en días hábiles, de 10 a 13,30 horas, proposiciones para esta subasta.

El presupuesto de contrata asciende a 6.661.762,23 pesetas. El plazo de ejecución es de doce meses. La fianza provisional asciende a 133.235,24 pesetas.

La subasta se verificará en las oficinas del citado Patronato, a las 13 horas del día 15 de julio de 1964.

No se admitirán proposiciones depositadas en Correos. El proyecto de las edificaciones, el pliego de condiciones técnicas y el pliego de condiciones económicas y jurídicas que han de regir en la subasta y durante la ejecución de las obras, así como el modelo de proposición y disposiciones para la presentación de documentos y celebración de la subasta, estarán de manifiesto, durante el mismo plazo, en las citadas oficinas (Servicio de obras).

Será de aplicación lo dispuesto sobre revisión de precios. Madrid, 15 de junio de 1964.

# ¡CONSTRUCTORES!

Vuestra fundamental misión consiste en construir bien. La nuestra, en vender mejor. Para ello hemos instalado la más funcional y moderna exposición inmobiliaria, que ponemos a vuestra entera disposición.

### EXCLUSIVAS RAMIRO

Goya, 58

# HERNIADOS

USAD APARATOS HERNIUS  
Los más cómodos y únicos sin tirantes. (Bajo pres. facult.)  
GABINETE ORTOPEDICO  
**HERNIUS**  
32, Montera, 32, 2.º

# PUEBLO se lee en toda España

POR INIGO



# LOLITA



# PUEBLO

En el paseo de Santa María de la Cabeza

## UN AUTOCAR DE VIAJEROS SE ESTRELLA CONTRA UNA CASA

Un niño que jugaba en el interior del edificio no resultó alcanzado milagrosamente

Sólo el conductor y el cobrador del autobús sufrieron lesiones leves



Este pequeño se salvó por milagro. Se encontraba en su casa, jugando, cuando el autocar se metió en la habitación tras derribar la pared

El autocar M.-258.301, de una empresa participada, que hacía el servicio Orcasitas-Embajadores, chocó, sobre las siete de la tarde de ayer, contra el bloque de casas número 3, en su parte posterior, de los cuatro que Banesto tiene en el paseo de Santa María de la Cabeza, a la altura del número 116. El vehículo, que descendía vacío por la autopista, atravesó el seto central, y, después de destruir una

Anoche, en Móstoles

Un perturbado se metió en un pozo y agredió a los bomberos que fueron a sacarlo

Alrededor de las once de la noche pasada fue encontrado dentro de un pozo, sito en la casa número 10 de la calle de Reyes Católicos (Móstoles), un hombre que, ante el requerimiento e intención de los bomberos, se negaba a salir. Se trata de Restituto Fernández, de treinta y un años, que vivía con sus padres en la mencionada casa y desempeñaba la ocupación de vaquero en la misma.

Parece que restituto sufrió un ataque de locura, en el curso del cual se arrojó al pozo. Avisados los bomberos, de Madrid, que acudieron inmediatamente, trataron de sacarlo, pero Restituto se negaba rotundamente a salir. Llegó hasta el extremo de agredir a uno de los bomberos que se esforzaba por extraerle.

Al parecer, el pozo no tenía agua y era de poca profundidad, pues Restituto, después de unos pocos esfuerzos, salió a la superficie sin presentar heridas de consideración.

motocicleta, recorrió unos treinta metros, hasta estrellarse contra la casa. El autocar se empujó en el edificio, derribando unos tres metros cuadrados de pared. Al parecer, el motivo fue un fallo en los frenos. Afortunadamente, no hay que lamentar desgracias graves, pues solamente el conductor y el cobrador resultaron levemente heridos.

Pudo haberlas, no obstante, ya que en la zona derribada, que corresponde al salón de estar del piso bajo del número 6 de la calle del Guadalete, habitado por la familia de don Antonio Almoguera López, jugaba en ese momento un niño de cuatro años.

«Me empujaron hacia la mesa», nos dice, todavía asustado, el pequeño. Al caer, la persiana le empujó bajo la mesa-camilla, en la cual su madre poco antes planchaba. La niña de dos años que tiene también el matrimonio, y que suele jugar también en la sala, se encontraba haciéndolo en el pasillo de la casa. De haber ocurrido el accidente una hora más tarde, podría haber tenido graves consecuencias, pues la familia y unos amigos pensaban ver por televisión el partido España-Hungría, y el sofá y sillas de la sala quedaron bajo los cascotes y los hierros del marco de la ventana.

Como escribíamos antes, los dos únicos heridos fueron los ocupantes del autocar. El conductor, Ignacio Moreno Dorado, de veintisiete años, natural de Oropesa (Toledo), soltero, que vive en la calle Petra Treviña, 5, resultó con herida profunda en región frontal y contusión en el tórax, y su acompañante, Bautista Santín Pereira, de treinta y uno, natural de Becerreá (Lugo), con domicilio en el bloque G del poblado de Orcasitas, sufrió contusión de tórax. Ambos, de pronóstico leve, fueron atendidos en la Casa Socorro de Vallecas y en el equipo quirúrgico número 2, y pasaron a su domicilio.

(Fotos Larrú.)



El niño supuestamente secuestrado en Caño Roto

## «Mi hijo no estaba encerrado; únicamente no le consentía que saliera a la calle»

El pequeño no lleva con su madre seis años como se ha dicho, sino unos meses; no parece atemorizado en absoluto y es completamente normal

En el barrio de Caño Roto, calle de José María Pemán, número 27, se ha descubierto algo misterioso que a primera vista parece el secuestro de un niño

Apareció el misterioso hombre de la D.K.W.

Los tres gitanillos del Somorrostro querían vivir su vida

BARCELONA. (De nuestro corresponsal). — Ni raptó, ni secuestro, ni pastillas extrañas... los tres gitanillos del Somorrostro desaparecidos el lunes, día 8, y hallados en Tarragona seis fechas más adelante, han confesado que huyeron de su casa en tren porque uno de ellos quiere ser torero, y para lograrlo iban a bailar y cantar por las calles a fin de ganar dinero. «El hombre de la D. K. W.» fue localizado y nada tenía que ver con la desaparición. Se limitó a invitar a los tres niños, en recompensa por haberle ayudado a descargarse unos paquetes, y nada más. Los chicos, internados en la Protección de Menores nada más llegar a Tarragona, escaparon el viernes, y fueron detenidos de nuevo, en la playa, por un policía. A sus diez años, los churumbeles quieren vivir su vida...

por parte de su propia madre. En la mencionada dirección vive una familia normal, con tres hijas de cinco, tres y dos años, respectivamente. Hace unos días las vecinas escucharon monosílabos que hacían sospechar la presencia en la casa de otro niño. Como nunca habían visto más que a las tres pequeñas, las sospechas fueron tomando incremento, hasta el punto de formar una especie de comisión, formada por varias personas para esclarecer el asunto.

La primera gestión del citado grupo de personas fue visitar al cura párroco y explicarle lo que ocurría. Acordaron dar cuenta a las autoridades. La Guardia Civil se personó en la casa y, efectivamente, comprobaron que existía un niño de nueve años, pálido y con apariencias de tener sólo siete. La Policía sometió a interrogatorio a la madre, pero no la han separado del niño, que sigue en la casa en el momento que nos personamos en la misma.

—El niño no estaba encerrado en el cuarto de baño—dice Juliana Castellanos Bastantes, madre del pequeño—. El andaba por toda la casa, como los demás. Lo único que no se le consentía es que saliera a la calle.

—¿Por qué? Juliana nos explica entonces que el pequeño nació con anterioridad a su matrimonio. El hecho de que el niño no fuera hijo de su esposo la indujo a ocultarlo de la vecindad desde que lo tenía en la casa—cuatro o cinco meses—, ya que con anterioridad el niño vivió con sus abuelos paternos. Niega Juliana que haya encerrado al niño desde hace seis años, en que se casó con Felipe Matesanz Ramírez, empleado del Servicio Municipal de Limpiezas.

Declara Juliana que el padre del pequeño—cuando sus deudas con la justicia se lo permitían, ya que en varias ocasiones fue detenido por diversos delitos comunes— lo llevaba en ocasiones al barrio, lo dejaba en

«La estampita» sigue vigente

## LE TIMAN TODOS SUS AHORROS: 22.600 PESETAS

Un nuevo timo por el clásico procedimiento de la «estampita» se ha vuelto a producir en nuestra capital. La timada es doña María Herrero Jiménez, de cincuenta y dos años, natural de Blacha (Ávila), con domicilio en la calle de Peña de la Miel, número 5, a quien un muchacho, al parecer retrasado mental, abordó en la calle del Puerto de la Bonaigua (Puente de Vallecas), mostrándole un billete de 50 pesetas. El «retrasado mental» preguntó a la mencionada señora si el billete servía para algo. La señora Herrero se quedó sorprendida y, después de examinar el billete con detenimiento, le dijo que sí, que se trataba de cincuenta pesetas. El individuo siguió tratando de demostrar a la señora que aquel papel no servía para nada, que sólo era una estampita, al mismo tiempo que confesaba haber encontrado una gran cantidad de ellas. Como la señora diera muestras de curiosidad por ver el contenido del hallazgo, el «retrasado mental» le mostró un gran pañuelo repleto de billetes.

En el justo momento en que la mujer examinaba el dinero del pañuelo se presentó otro individuo, algo mayor, con apariencias de persona sensata, que dijo haber sido testigo cuando el muchacho se encontró el pañuelo con aquella fortuna. Se entabló el diálogo, apuntando el recién llegado que era una lástima dejar al «tonto» con aquella cantidad, abogando por que se le diera alguna cantidad y se quedarán entre ambos con el pañuelo.

La señora Herrero no dudó en ir a su casa y traerse todo el dinero que tenía, que ascendía a 2.300 pesetas, y una caja donde su marido guardaba todos sus ahorros, 20.300 pesetas. Ofreció todo esto al «tonto», que aceptó, al mismo tiempo que ella se quedaba con la supuesta fortuna que contenía el pañuelo.

No tardó mucho doña María Herrero en comprobar que lo que el pañuelo contenía era una gran cantidad de recortes de periódicos. Pero ya era demasiado tarde.



una esquina, cerca de la casa de la madre, a la que avisaba para que bajara a recogerlo. Esto siempre se hacía durante la noche, para que las vecinas no se enteraran de la existencia del niño.

El vecindario está indignado con la madre, pues parece que la hija mayor del matrimonio ha dicho en algún momento que su madre pegaba mucho a Manolín, que es el niño en cues-

tión. El pequeño no demuestra tener miedo a la madre y, en contra de lo que se había dicho, parece un chico normal, pues habla perfectamente y sólo se le nota un tanto anémico.

La ilusión de la madre es la de ingresarlo en algún colegio y educarlo bien. Sólo ha ido al colegio durante el tiempo que estuvo en el pueblo con los abuelos maternos.

(Foto Onieva.)

## DOS MINEROS ESPAÑOLES MUERTOS EN SUIZA

SAN BERNARDINO (Suiza). — Dos mineros españoles que trabajaban en las obras del túnel de San Bernardino, en el cantón de los Grisones, fueron alcanzados y muertos por un bloque de piedra que se desprendió de la bóveda. Otros cuatro obreros, de nacionalidad italiana, resultaron heridos.

Los dos víctimas se llamaban Manuel Gutiérrez, de veintisiete años, originario de Jarilla, provincia de León, y Manuel Vasquello, de treinta y nueve años, de Erera de Alcántara,

también de la provincia de León. Ambos murieron aplastados por el bloque de piedra de dos metros cúbicos y medio.

Los cuatro heridos italianos fueron trasladados al hospital de Bellinzona. (Efe.)

## CINCO MINEROS SE ESTRELLAN CONTRA EL FONDO DEL ASCENSOR

BRUAY (Francia). — Cinco mineros han muerto al caer por el hueco de un ascensor desde una altura de 600 metros, en la mina Anchel-Bruay.